

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Verkauf täglich abends mit Anschlag der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mt., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mt., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mt., mit Bestellgebühr 2,42 Mt. Einzelnummer (Belagerempfang) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvorkauf 25 Pf. Im Restamt kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle solchen Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 6. April 1913.

Druck und Verlag der C. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Helmut Wartmann in Thorn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einreichung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbelegte Einreichungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Auswärtige Fragen in der Budgetkommission.

In der Budgetkommission des Reichstages wurde am Freitag die Beratung des Etats des Auswärtigen Amtes fortgesetzt. Im Mittelpunkt des Interesses stand die Lage im fernen Osten, insbesondere die Entwicklung des chinesischen Reiches. Der Unterstaatssekretär des Auswärtigen Amtes beantwortete die gestellten Fragen in zumeist vertraulichen Ausführungen. Bezüglich des Mongolei-Vertrages erklärte er, der Vertrag gebe Rußland eine bevorzugte Stellung in der ganzen Mongolei. Nach unserm Vertrage mit China von 1861 könnten wir nach dem Grundsatz der Meistbegünstigung dieselben Rechte in der Mongolei beanspruchen. Bisher sei dies nicht geschehen, da deutsche Interessen dort kaum bestanden. Das Land sei ziemlich arm, wir hätten aber das Interesse, es dem Handel aller Nationen offen zu halten, und wir hätten den Wunsch, daß die Verhandlungen zwischen Rußland und China zu diesem Ergebnis führen möchten. In der Frage der Anerkennung der chinesischen Republik sei durch den Entschluß des amerikanischen Präsidenten eine neue Lage geschaffen worden. Bisher habe unter den Mächten die Absicht bestanden, in dieser Sache gemeinsam vorzugehen. Wie sich die anderen Mächte nach dem Vorgehen der Amerikaner zu stellen gedächten, sei noch nicht festgestellt. Der Unterstaatssekretär gab sodann eine Darlegung über die Geschichte der Anleiheverhandlungen. Amerika sei von dem Mächte-Rangern zurückgetreten. Die deutsche Regierung wünsche nach wie vor das Zustandekommen der Anleihe im wohlverstandenen Interesse Chinas, das ohne die Anleihe nur zu leicht Konzeptions-Sägern in die Hände fallen könnte, und anstatt auf dem Wege enger Reformen sich zu konsolidieren, aus den finanziellen Schwierigkeiten nicht herauskäme. — Einem fortgeschrittenen Ab-geordneten gegenüber wies der Unterstaatssekretär die Ansicht zurück, daß Deutschland in der Frage der Berater für die chinesische Regierung zurückgedrängt worden sei. Es handle sich hier um völlig haltlose Pressemeldungen. Die vom Unterstaatssekretär vorgetragenen Tatsachen erweisen, daß von einer Bevorzugung anderer Mächte zum Schaden Deutschlands keine Rede sein kann. Die Kommission wandte sich hierauf der Frage der Vorbildung unserer Diplomaten zu. Der Referent beklagte den häufigen Wechsel der hier infrage kommenden Beamten. Referent wünschte weiter eine Besserung des Nachrichtenendienstes für das Ausland, um unwahren Pressemeldungen dorthin besser entgegenzutreten zu können. Staatssekretär des Auswärtigen Amtes von Jagow erklärte, er mache darauf aufmerksam, daß man kaum die Bezüge der jüngeren Beamten verbessern, die der Missionschefs aber ohne Erhöhung würde lassen können. Fast kein Missionschef sei gegenwärtig in der Lage, ohne eigenes Vermögen seinen Posten zu versehen. Eine allgemeine Aufbesserung würde aber sehr erhebliche Mittel erfordern. Nichts könne ihm ferner liegen, als der Wunsch, die diplomatische Laufbahn zu einer Domäne der Plutokratie werden zu lassen. Jedem Talent solle der Weg zu ihr offen stehen. Eine endgültige Äußerung zu dieser Frage behielt sich der Staatssekretär für später vor. In keinem anderen Lande seien aber so viele aus der Konsulats-karriere hervorgegangene Beamte in diplomatischen Posten verwendet wie in Deutschland. Von den 39 Botschaften, Gesandtschaften und Ministerresidenturen seien vierzehn mit Herren aus dem Konsulatsdienst besetzt. Die neuen Bestimmungen für die Anwärter der diplomatischen Laufbahn tragen den Bedürfnissen handelspolitischer Vorbildung weitgehend Rechnung. Abschließende Erfahrungen liegen zwar noch nicht vor, doch ist der vorläufige Eindruck befriedigend. Den häufigen Wechsel auf den diplomatischen Posten beklage auch er. Im allgemeinen werde es zweckmäßig sein, daß die jüngeren Herren möglichst viel in der Welt herumkämen, die Missionschefs dagegen solange wie möglich auf

ihren Posten blieben und sich auf ihnen einlebten. — Die Budgetkommission nahm eine Resolution des Zentrums an, durch die der Zugang zum diplomatischen Dienst den Befähigsten ohne Rücksicht auf ihre Vermögensverhältnisse ermöglicht werde, nachdem Staatssekretär von Jagow ausgeführt hatte, er begrüße den Antrag, der allerdings eine schwere Last zu frachten gebe, mit Dank. Die Kommission erledigte sodann den Rest des Etats des Auswärtigen Amtes.

Im weiteren Verlaufe der Sitzung erklärte Reichschatzsekretär Kühn bei dem Postulat „Beihilfen an hilfsbedürftige Veteranen“, daß im Jahre 1910 183 000 Kriegsteilnehmer, 1911 195 000, 1912 232 000 und am 1. März 1913 245 000 Beihilfen bezogen hätten. Von den sämtlichen infrage kommenden Veteranen erhielten jetzt 67 Prozent die Beihilfen gegen 45 Prozent im Jahre 1910. Es solle noch mehr gesehen. Da aus dem Verzichtsgesetz ein Erträgnis für diesen Zweck nicht zu erwarten sei, werde er den Verbündeten Regierungen vorschlagen, dem Reichstage eine Gesetzesvorlage, unabhängig von dem Schicksal des genannten Entwurfs zu unterbreiten. Er glaube, einen Gelegenheitswurf in nicht ferner Zeit in Aussicht stellen zu können. Nach weiteren Ausführungen verschiedener Redner bewilligte die Kommission die für die Beihilfen an hilfsbedürftige Veteranen angeforderte Summe von 31 Millionen Mark, zwei Millionen Mark mehr als im Vorjahre.

### Rußland und Montenegro.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Der schwermütige Alexander III. von Rußland nannte in einer trüben Stunde einst den Fürsten Nikita seinen „einzigen Freund“. Das Zarenwort ist in Europa viel verpöthet worden. Inzwischen sind längst die Präsidenten der französischen Republik zum „großen und guten Freund“ des Russenreiches geworden, aber — on revient toujours à ses premiers amours. Der nunmehrige König Nikita spielt am Petersburger Hofe immer noch dieselbe Rolle, wie unter dem Vater des jetzigen Zaren, ist Schwiegervater zweier Großfürsten, von denen der eine außerordentlichen Einfluß auf Nikolaus II. besitzt, und gilt als Schlichting, den man ehren muß, wie den Alten im Dorfe, den Stammvater der nunmehr städtischen Familie. Das ganze Slawentum steht hinter Nikita von Montenegro, dem Krieger und Dichter. Als er im vorigen Jahre in Berlin war, umschwärmten ihn hier die Vertreter der großen russischen Blätter aus Petersburg und Moskau und verbreiteten jedes seiner geringfügigen Worte wie ein Evangelium.

Nun ist dieser Nationalheilige des Slawentums im Druck. Er hat die Russen begeistert, indem er als erster wider den türkischen Erbfeind das Schwert zog, ehe noch Serben und Bulgaren und Griechen es taten, und so das Bestreben der Mächte, den Frieden zu erhalten, vereitelte. Man hat nicht nur in Panlawistenkreisen, sondern im ganzen russischen Volke aufgearmet, als der alte Eiferfresser losschlug. Wir dürfen ja nicht vergessen, daß für den Russen, namentlich für den der einfachen Kreise, die Erinnerung an 1812 verblaßt ist, das Wort „Franzose“ nur den Begriff des Feindes und Geschießelchens bedeutet, dagegen bei dem Namen „Türke“ der ganze Jahrhunderte alte Haß lohend emporschlägt. Auch die Mongolen, unter deren Herrschaft man so lange geschmacht hat, und zwar ärger, als wir unter Napoleon oder den Verwüstern im dreißigjährigen Kriege, werden in der Erinnerung des russischen Volkes, in seinen Sagen und Liedern, mit den Türken zusammengeworfen. Es sind eben die „Anchristen“, wie der Bauer sagt; Leute, die keine Kinder spielen und ins Feuer werfen. Wenn nun der Vorkämpfer wider sie, der gekrönte Freiheitskämpfer aus den Schwarzen Bergen, auf seinem Siegeszuge aufgehalten wird, wenn ihm die Mächte verwehren wollen, Skutari einzunehmen, dann empört sich nicht nur der Erbe des Mannes, dessen „einziger Freund“ er war, sondern das

gesamte Slawentum der Welt. Das geht bis weit in österröische Lande hinein. In Bosnien, in Slavonien, ja sogar in Galizien gedenkt man noch des Türken und leistet nur unwillig der Mobilmachung Folge, die den Türkenfeinden gilt. Um wie viel mehr müssen die Russen aufbegehren! Unter der Hand wenigstens unterstützt daher die Petersburger Regierung den alten Nikita. Sie hat es durchgesehen, daß die Flottendemonstration nur unter Verzicht auf jede militärische Aktion beschloffen wurde, und sie hat ein Auge zugedrückt, als jetzt das Geschenk des Zaren, Kanonen und Gewehre und Mäntel, eine ganze Schiffsladung voll, von Odesa aus nach Montenegro geschickt wurde. Man hat die Nachricht zuerst nicht glauben wollen. Jetzt wird sie offiziös von Petersburg aus bestätigt. Nur sagt man, das Geschenk sei schon im vorigen Jahre erfolgt und werde erst jetzt von den Montenergrinern abgeholt. Sehr glaublich klingt das nicht. Wir stehen vielmehr vor der Tatsache, daß Rußland, ohne sich um Neutralität viel zu scheeren, den König Nikita aktiv unterstützt, wie es auch schon diplomatisch ihm bis zur äußersten Grenze Hilfe geleistet hat.

Unter diesen Umständen macht natürlich die Flottendemonstration auf die Montenergriner gar keinen Eindruck, zumal das eine sicher ist, daß die Einigkeit der Mächte über diese Parade vor dem Hafen von Antivari nicht hinauslangt. In Wien dachte man sich eine Art von Zwangsvollstreckung gegen Montenegro. Das hat Rußland vereitelt. Der Schwiegervater soll nicht belästigt werden. Wenn statt dessen 12 Geschütz-vollzieher feierlich vor seinem Hause auf und ab spazierten, so kann ihm das gleichgültig sein. Dabei ruinieren sie nur ihre eigenen Schuldsolten. Auf diese Weise wird auch Österreich-Ungarn nichts erreichen. Die Wiener Regierung könnte nur in selbständigem Vorgehen mit bewaffneter Hand den schlaunen Fuchs und Dichter unterkriegen, aber der rechte Termin dazu ist wohl schon verpaßt. In Petersburg aber kann man sich ins Fäustchen lachen. Man hat ohne „Sprengung des europäischen Konzertes“ doch alles geschafft.

### Politische Tageschau.

#### Rückreise des Prinzen Heinrich.

Prinz Heinrich von Preußen ist am Donnerstag an Bord des großen Kreuzers „Goeben“ von Piräus nach Brindisi in See gegangen, wo er voraussichtlich am Sonnabend eintreffen wird. Der kleine Kreuzer „Breslau“ befindet sich seit Donnerstag bei der internationalen Flotte vor Antivari.

#### Der Wahlaufbruch der fortschrittlichen Volkspartei

Ist erschienen. Neues oder gar weltbewegendes enthält er nicht. Die alten „echten“ Schaumünzen und Bruntgefäße des Freisinns schimmern, hüßlich blank gepußt, wie Gold und erfreuen sich der neuesten Gruppierung und Aufmachung; freilich sind sie wie immer schon, nur fürs Auge, nicht für den ernsthaften Gebrauch bestimmt, sonst würden sie die Probe nicht bestehen. Selbst der „Vorwärts“ ist unzufrieden mit dem „schönsten Eierkatz“, mit der „Molluskennatur“ unseres Freisinns, der, anstatt „nach links Anschlag“ zu suchen, „das schmachvolle Wahlschacher-geschäft mit den Nationalliberalen“ abschloß. Diese Unzufriedenheit ist begründlich; daß man den heilsamen Kampfergeist nicht für ähnliche Gegendienste wie anno 1812 loswerden kann, ist ja mehr als ärgerlich. Abriegen verrät sich das innerlich haltlose Wesen des „Fortsschritts“ so recht in folgenden pathetischen Kraftsätzen: „Die Wahlrechtsreform ist das Hauptziel des Wahlkampfes. Sie ist die Voraussetzung des politischen und wirtschaftlichen Fortschritts, die die unentbehrliche Gewähr für die Einheitslichkeit der Politik in Preußen und im Reich. Preußen ist die Vormacht des Reichs und soll es bleiben.“ Sonst rufen die Herren immer, man müsse

das Wahlrecht abflusen, um das Übergewicht der Sozialdemokratie zu verhindern. So in Lübeck, Bremen, Hamburg, Reuß usw. Wer nicht mittatet, darf nicht mitraten, erklärt man in Cassel, wenn das Dreiklassenwahlsystem in den Gemeinden beseitigt werden soll. Sonderbare Logik, sonderbares Gefühl für politische Verantwortlichkeit! Die Kleinstaaten, die Kommunen, (in denen man, nebenbei gesagt, tonangebend ist) bewahrt man ängstlich vor den sozialistischen Folgen des Reichstagswahlrechts, Preußen aber, die Vormacht, will man damit „beglücken“ und letzten Zieles Preußen und das Reich dem Umsturz ausliefern.

#### Bund der Festbesoldeten und Hanjabund.

Der „Schlesischen Morgenzeitung“ schreibt man von seiten des „Deutsch-nationalen Verbandes der Festbesoldeten (Sitz Breslau)“: „Dieser Tage ging eine Nachricht durch die Presse, daß der Bund der Festbesoldeten in Berlin getagt und seinen korporativen Anschluß an den Hanjabund vollzogen habe. Um keine Mißverständnisse aufkommen zu lassen, erscheint daher die Mitteilung notwendig, daß der „Deutsch-nationale Verband der Festbesoldeten (Sitz Breslau)“ mit dem „Bund der Festbesoldeten“ in Berlin nicht das geringste zu tun hat. Der „Bund der Festbesoldeten“ in Berlin verfolgt ausgesprochen linksliberale Tendenzen und weil dies der Fall ist, hat sich eben im Dezember 1911 der „Verband der Festbesoldeten (Sitz Breslau)“ gebildet, der in diesem Jahre den Namen „Deutsch-nationaler Verband der Festbesoldeten“ erhielt und der politisch neutral ist, aber unter allen Umständen den Kampf gegen die Sozialdemokratie auf seine Fahne geschrieben hat.“

Die beiden Zentralorganisationen der deutschen Arbeitgeverbände, die Hauptstelle deutscher Arbeitgeverbände und der Verein deutscher Arbeitgeberverbände haben am Freitag ihre Verschmelzung beschlossen. Die Gründungsversammlung der neuen Zentralorganisation, die den Namen „Vereinigung der deutschen Arbeitgeberverbände“ erhalten soll, wird am 5. April in Berlin stattfinden.

In der zweiten elfässischen Kammer ist der kaiserliche Gnadenfonds bei der zweiten Etatslesung abgelehnt worden. Das Ergebnis der ersten Abstimmung durch Erheben der Hand war zweifelhaft. In namentlicher Abstimmung wurde darauf der Gnadenfonds mit 20 gegen 20 Stimmen abgelehnt. Mehrere Vertreter der Zentrumsfraktion hatten vor der Abstimmung den Saal verlassen.

Der Gotthardbahnvertrag ist am Freitag vom Schweizer Nationalrat in namentlicher Abstimmung mit 108 gegen 77 Stimmen ratifiziert worden. Der Ständerat wird den Vertrag in der nächsten Woche erörtern.

Der Papst empfing am Freitag aus Anlaß der Feier des Jubiläums zur Erinnerung an das Edikt Kaiser Konstantins französische und lombardische Pilger. In Erwiderung auf eine Huldigungsansprache des Kardinals Ferrari bekräftigte der Papst von neuem die unbestreitbaren Rechte der Kirche. Der Papst wies besonders auf die Freiheit des Besitzes und des Kultus hin. Zu einer Zeit, da jedermann die Freiheit des Besitzes zugestanden werde, möchte man sie den Katholiken nehmen. Was die Pressefreiheit anbelangt, so sprach der Papst sein Bedauern darüber aus, daß sie oft für schlechte Dinge zugestanden, dagegen für gute verweigert werde. Der Papst schloß: Es ist notwendig, daß jeder sich bemühe, den Feinden der Kirche zu zeigen, daß selbst die Regierungen durch die Verfolgung der Kirche leiden, da ja die Kirche Ordnung und Gehorsam predigt.





Gestern mittags 11 Uhr verschied plötzlich zu Groß-Nessau unser lieber Groß- und Urgroßvater, der Rentier

# Michael Sodtke

im Alter von 83 Jahren. Dieses zeigen, um stille Teilnahme bittend, an

Thorn den 5. April 1913

- Gertrud Bartel, geb. Sodtke, Thorn 3, Anna Gürgens, geb. Sodtke, Bromberg, Meta Sodtke, Berlin, Max Bartel, Ernst Gürgens und 2 Kreuze.

Die Beerdigung findet am Dienstag den 8. April, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause zu Gr. Nessau aus statt.

Heute früh 3 Uhr starb nach langem, schwerem Leiden, meine innigste geliebte Frau und Tochter, unsere treu-sorgende Mutter, Schwieger- und Großmutter

# Wilhelmine Prange,

geb. Herrmann,

im 64. Lebensjahre.

Dies zeigt tiefbetäubt an

Grantschen den 5. April 1913

im Namen der Hinterbliebenen: **Gustav Prange.**

Die Beerdigung findet Dienstag den 8. d. Mts., nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Gestern Abend verschied nach schwerem Leiden unser lieber Vater und Großvater

## Eduard Loecker

im 71. Lebensjahre. Thorn den 5. April 1913. Die Beerdigung findet Montag, nachmittags 4 Uhr, von der Beleg-halle des Rädtischen Krankenhauses aus statt.

Die zum Nachlaß der Rentier Wilhelm und Elisabeth Busse'schen Eheleute gehörigen, in der Stadt Thorn, Mühlbühlischer Markt 16 und Klosterstraße 11 belegenen Grund-stücke, in welchen eine Konditorei mit Restauration, sowie ein Manu-fakturwarengeschäft mit gutem Erfolg betrieben, sollen freihändig verkauft werden.

Ih bin zur Auskunft bereit und erbitte Kaufangebote bis zum 21. April 1913.

### Geheimer Justizrat Trommer in Thorn.

Das zum Nachlaß der Rentier Wilhelm und Elisabeth Busse'schen Eheleute gehörige, in der Stadt Thorn, Marienstraße 9 belegene, aus einem Miethause bestehende Grundstück soll freihändig verkauft werden.

Ih bin zur Auskunft bereit und erbitte Kaufangebote bis zum 21. April 1913.

### Geheimer Justizrat Trommer in Thorn.

## A. E. Pohl.

Von heute ab:

Telephon Nr. 626.

Wohnung Schillerstr. 12. Kwiatkowski, Töpfermeister.

**Farben, Firnis, Lacke, Pinsel,** sowie feinschneidige **Subbundenladfarbe** in 1 Kilogramm-Büchsen à 1,50 und 2,00 Mark empfiehlt

**Drogerie Adolf Majer,** Breitestr. 9, Tel. 875.

**Befohlungen, Reparaturen,** sowie **Herstellung von Schuhwaren** jeglicher Art bei billiger, schnellster und sauberster Ausführung. **Befohlantakt, Schillerstraße 19.**

**1 großes Grammoophon** mit Platten ist billig zu verkaufen **Bromberger Werkstatt, Rosenowstr. 2.** Vom Abbruch Metallstr. 84 sind alle

## Nachelöfen

zu verkaufen. Zu erfragen bei **M. Bartel, Waldstr. 43.**

## Junger Hund,

als Zieh- und Jagdhund geeignet, billig abzugeben. Zu erfr. in der Geschäftsst. der „Presse“.

## Saft neue Möbel

billig zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsst. der „Presse“.

## Ein gutes Zinshaus

(in der Waldstr.) zu verk. Ang. u. Nr. 507 an die Geschäftsst. der „Presse“.

**Saft neue, modern gearbeitete Kleider und Kostüme** billig zu verkaufen **Waldstr. 6, 2.**

**1 Wohnung, 1 Stall mit Remisen, 1 Werkstatt** zu vermieten **Bergstr. 41.**

## Damen-Fahrrad

zu verkaufen **Brombergerstr. 35a, 1.**

## Wohnungsgefuche

## Gebladen,

Bromberger- oder Mellisenstr., evtl. neu-angebaut, für ein besseres Spezialge-schäft zum 1. Oktober oder früher zu mieten gesucht. Gef. Angebote unter A. G. 5 an die Geschäftsst. der „Presse“ erb.

**Ein kleines, einfach möbl. Zimmer** in der Stadt ohne Hof, wenn möglich im Schreibsch. so fort gesucht. Angeb. unter L. S. 125 an die Geschäftsst. der „Presse“.

## Wohnung

von 6-7 Zimmern und 2 Zimmern zu Bureauzwecken, Mittelpunkt der Stadt, von sofort oder 1. Juli gesucht. Angeb. mit Preis unter M. S. an die Geschäftsst. der „Presse“.

## Wohnungsangebote

**1 auch 2 möbl. Zimmer** zu vermieten **Junkerstr. 1, 2.**

**Kleines, möbl. Zimmer,** eventuell mit Pension, billig zu vermieten **Windmühle 5, 2. links.**

## Baderstrasse 28:

**Wohnung, herrschaftlich, 4-5 Zimmer, Bad, mit reichlichem Zubehör, Laden, auf dem Hofe, mit Nebenräumen, Bureau-heller ger. Spei-cher u. Kellerräume** sofort zu vermieten. Besichtigung vor-mittags erbeten.

**Joh. v. Zenner, Bureau Hof. Markt 27, 3. Etg.:** 7 Zimmer mit sehr reichlichem Zubehör zu vermieten.

In meinem Hause **Neustadt, Markt 10** ist die

## Wohnung

in der 2. Etage, bestehend aus 3 Zimmern, Küche und Zubehör sofort zu vermieten **Polthaler Granke.**

Die von mir seit 7 Jahren innegehabte **Wohnung** von 5 Zimmern ist von gleich oder 1. Juli zu vermieten. Besichtigung vor-mittags 11 Uhr.

**J. Skok, Schillerstr. 12, 2.**

**Kl. 2-Zimmerwohnung** zu vermieten **Culmer Chaussee 30.**

**Kleine Wohnung** sofort zu vermieten **Klosterstr. 10, pt., 1.**

**Schlafstelle** für 2 bis 3 junge Leute zu haben **Zuchmacherstr. 1, part.**

**3 gr. Geschäftszimmerräume,** unter der Post gelegen, beste Lage, von sofort zu vermieten. Derselbst ist noch 1 gr. Keller, als Lagerraum passend, zu vermieten **P. Gehrz, Mellisenstr. 85.**

## Pferdestall

zu vermieten **Zuchmacherstraße 2.**

## Verchiedenes

**Tonwerke Neudorf, G. m. b. H.,** Marienwerder Westpr., Kontor: Bahnhofstr. 15, empfehlen ihre als erstklassig behördlich anerkannten Fabrikate, wie

**Röhren** in allen Größen, **holl. Dachpfannen, Lochsteine, Deckensteine**

nach Förster'scher Art etc. aus den Ziegeleien **Königlich Neudorf bei Stuhm Wpr.**

und **Rospitz bei Marienwerder Westpr.** und stehen mit Angeboten franko jeder Bahnstation gern zu Diensten.

Suche für Nachhilfunden einen **Lehrer**

in Rechnen und Deutsch. Angebote mit Preisangebe unter A. L. an die Geschäftsst. der „Presse“.

**Haus- u. Grundbesitzerverein Thorn, e. V.**

Montag den 14. April 1913, abends 8 Uhr:

## Haupt-Versammlung

in kleinen Saale des Schützenhauses.

## Tagesordnung:

1. Jahresbericht für 1912
2. Rechnungslegung für 1912 und Ent-laffung,
3. Neuwahl der Vorstands- und der Beiratsmitglieder,
4. Wahl von Rechnungsprüfern,
5. Anträge.

Anträge von Mitgliedern sind bis zum 10. April d. Js. an den Vorsitzenden zu richten.

## Der Vorstand, Paul Meyer, Vorsitzender.

## Konjervatorium für Musik.

Das Sommersemester hat be-gonnen. Anmeldungen zum Musik-unterricht werden täglich im Bu-reau, Culmerstr. 4, III, entgegen-genommen.

## Berein der Ostpreußen.

Montag den 7. d. Mts., abends 8.30 Uhr,

## Monats-Versammlung

Vereinszimmer Artushof. Der Vorstand.

## Chemalige 18er.

Samstag den 6. April, abds. 7 Uhr, im Lokale Schlaafthausstr. 39, „Zum goldenen Stern“.

## Gründung des Vereins.

Alle 18er werden gebeten zu erscheinen. Ausweis: Militärpaß.

## Briefmarkensammler - Verein Thorn.

Montag den 7. d. Mts., abends 9 Uhr, bei **Dorsch, Konditorei.**

## Eier Wurst

empfehlen **Landwirtsch. Hausfrauenverein. Speisewirtschaft Parulawewski, Baderstr. 28, part. u. Keller.**

## Mittagstisch,

Gedeck 1,00 Mk., im Abonn. 0,90 Mk. **Sonntag den 6. April 1913:** Legierte Blumenkohl-Suppe - Schnittzel mit jungem Gemüse - Rindersauerbraten mit Beisatz - Speise.

Um regen Zuspruch bittet **Joseph Paruschewski.**

## Treibriemenwachs,

weiss und bunt, **Autoöl, Autobenzin, Baumöl, Zentrifugenöl, Fahrradöl, Fussbodenöl, Gewehröl, Maschinenöl, Zylinderöl, Heissdampföl, Dynamool, Motorenöl, Maschinenfett, Leinöl, Firniss, Stauböl,**

sowie alle **Spezialöle**

stets in besten Qualitäten vorräthig.

## J. M. Wendisch Nachf.,

**Seifenfabrik, Altstädtischer Markt 33.**

## Königl. Dom. Bastofsch,

Sohlenrich Westpr., hat gut triertes **Saatgetreide,** von westpr. Saatlagerverein anerkannt, abzugeben.

**grüne Folger-Erbsen,** handverlesen, 15 Mk. pro Ztr. **Original märkische Hanna-Gerste,**

1. Abfaat, 12 Mk. pr. Ztr. in neuen Säcken à 1 Mark ab Hofenstr. auf Seesgutarf.

Zur Wahl für das Kaufmannsgericht hat der Verein Thorne Kaufleute, e. V., die

## altbewährten Beisitzer

vorgeschlagen. Wir bitten daher, alle selbst-ständigen Kaufleute für unsere Liste zu stimmen und folgenden Herren zu wählen:

### Liste A 2

- Albert Kordes, Georg Dietrich, Martin Levy, Albert Fromberg, Robert Kriehn.

Die Wahl findet im Magistrats-sitzungs-saal Montag den 7. April 1913, mittags von 11 bis 2, abends von 7 bis 9 Uhr statt.

## Berein Thorner Kaufleute e. V.

## F. T. V.

Montag den 7. April d. Js.: **Spaziergang nach Barbarden.** Abmarsch pünktlich 3 Uhr vom Glastischwert, Schulstr.

## Kaiser-Saal,

Mellisenstr. 90. **Sonntag den 6. d. Mts.: Großes Tanzkränzchen.** Anfang 8 Uhr. - Mitler gestattet. Es ladet freundlichst ein **der Wirt.**

## Kaiserhof-Barck

Schießplatz. **Sonntag: Großes Konzert.** Anfang 4 Uhr.

## Die Blumenhalle

des **Botanischen Gartens** ist neu eröffnet.

## Rindermilch,

Bestempfohlen, absolut keimfrei.

Die mit den neuesten Einrichtungen versehene Anlage zur Bereitung der Milch befindet sich unter ständiger kreisärztlicher Aufsicht, die aus auserlesenen Mutterkühen bestehende Herde steht unter ständiger tierärztlicher Aufsicht. Bestellungen werden am Morgen oder durch die Post erbeten. Die Lieferung erfolgt in der Wohnung.

## Günther, Beisitzer,

Mada bei Thorn 2, Telefon 567.

## Gut verzinsbares Grundstück

(Mader) mit 11 Anzahl. 3. vert. Aus-kunft bei **Eisenhardt, Markt 18.**

## Lose

zur Geldlotterie anzufehen Der deut-schen antarktischen Expedition (Südpolar-Expedition). Ziehung am 25. und 26. April, Hauptgewinn 60.000 Mk. à 3 Ztr.

zur 35. Marienburger Pferdlotterie. Ziehung am 7. Juni 1913. Haupt-gewinn im Werte von 10.000 Mark.

und zu haben bei **Dombrowski, E. W. B. G. Eintragsm. Thorn, Katharinenstr. 4.**

## Trauerungen in England

besorgt **Brook's 188, Grovehammer-smith, London W., Gesetzanzug 58 Pf.**

## Goldene Damenuhr

an grünem Seidenband verloren im Wald an der Schullstr., Bromberger Vorstadt. Gegen Belohnung abzugeben **Mellisenstr. 103, 3 Tr.**

## Täglicher Kalender.

1913	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
April	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	-	-	1
May	-	-	-	-	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31
June	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

Dieser vier Wälder und Thorne's Unterhaltungsblatt.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Nachklänge zur russischen Demobilisierung.

Ein Dreihunddiplommat schreibt der „Militärpolitischen Korrespondenz“ aufgrund besonderer Informationen aus Generalstabstreifen und aus eigener Kenntnis der Lage:

Wenn einmal die diplomatisch-militärische Geschichte des jetzigen Balkankrieges und seiner Begleiterscheinungen mit voller Kenntnis aller einschlägigen Dokumente geschrieben wird, dann wird auch die am 11. März als beschlossenen bekanntgegebenen, sogenannten freiwilligen russische Demobilisierung in das richtige Licht gerückt werden. Ich spreche mit Absicht von der „ sogenannten “ Demobilisierung, denn noch zählen die russischen Kompagnien an der Grenze Österreich-Ungarns etwa 90 Kotten, noch heute sind die russische Kavallerie und Artillerie dort sofort ausrückfähig. Die zur Demobilisierung treibenden Gründe sind hauptsächlich in den inneren Verhältnissen der russischen Armee zu suchen. Dem im Herbst 1912 in die Heimat zu entlassenden Jahrgang hat man unter der durchsichtigen Firma einer Probemobilisierung in Russland-Polen bei Ausbruch des Balkankrieges unter den Waffen behalten und damit Österreich-Ungarn in seinen östlichen Grenzbezirken zur Erhöhung des Aktivstandes gezwungen, die tatsächlich bei fünf Korps — bei zweien mehr, bei dreien weniger — herbeigegeführt wurde. Trotz der Verlegung polnischer Regimenter in das Innere traten bei den aus dem Reservewerkhältnis eingezogenen Mannschaften der an der Grenze angehäuften russischen Truppen bald Symptome der Indisziplin zutage, die sich nach dem Beispiele von Teilen der Flottenequipage im Schwarzen Meere verschärften und der russischen Heeresleitung schon zum Jahresbeginn die Entlassung der Reservisten erwünscht erscheinen ließen. Die Beschlüsse der Botschafter-Konferenz über ein selbständiges Albanien ließen aber eine gleich nachher folgende Verringerung des Standes der mobilisierten Korps für Rußlands Prestige bei den Balkanstaaten gefährlich erscheinen, wenn nicht vorher über Österreich-Ungarn eine Art diplomatischen Erfolges errungen war, und die Habsburgsmonarchie gleichzeitig an seiner Nord- und Südgrenze zur Abrüstung schritt. Die entsprechende Demarche des russischen Botchafters in Wien und die ablehnende Antwort Österreich-Ungarns sind bekannt. Die Bürgerschaften, die zu einer Abrüstung an seiner Südgrenze berechtigten, konnte Österreich-Ungarn nur von dem unabhängigen Staate Serbien erhalten, nicht von Rußland, dessen angefertigtes Protektorat über die Balkanstaaten ja sonst in Wien anerkannt worden wäre. Die Spannung zwischen Österreich-Ungarn und Rußland wurde zersprengt. Als Prinz Hohenzollern das Hand schreiben Kaiser Franz Josephs überreichte, das bei aller Betonung der Friedenspolitik Österreich-

Ungarns doch auch hervorhob, daß man „starke, unabhängige Balkanstaaten wünsche“ und vom Zar Nikolaus mit dem Hinweis auf die „historische Mission Rußlands“ beantwortet wurde, lagen die Verhältnisse in der russischen Armee so, daß die baldige Wiederaufnahme der Verhandlungen über eine Demobilisierung ein einfaches Gebot der Notwendigkeit geworden war. Österreich-Ungarn zog dabei von vornherein nur die galizische Grenze in Betracht. Als das am 24. Februar erzielte erste Einvernehmen veröffentlicht bekannt geworden war und u. a. unerwünschte hörnenmäßige Folgen zeitweilig hatte, forderte St. Petersburg, auf panlawistischen Druck hin, in die amtliche Mitteilung die Aufnahme der Erklärung, Österreich-Ungarn gehe keine aggressiven Absichten gegen seine südlichen Nachbarn. Wien lehnte dies rundweg ab, da es damit wieder indirekt ein russisches Protektorat über die selbstständigen Balkanstaaten anerkannt hätte. Die russische Diplomatie half sich dann damit, den Satz betreffend nichtaggressiver Wiener Absichten durch die Petersburger Telegrammen-Agentur dem Communiqué folgen zu lassen, nur um die Protektorsmüne gegenüber den Balkanstaaten retten zu können. Von einer weiteren russischen Waffenrohung ist jedoch nicht mehr die Rede gewesen, konnte es auch gar nicht mehr sein, denn zu klar hatte man in Rußland erkannt, daß es mit der Zuverlässigkeit des mobilen Aufgebotes gegen Südoesterrien denn doch zu bedenklich haperte, um den Wurf eines Krieges gegen Österreich-Ungarn und damit auch gegen Deutschland wagen zu können. Die deutsche Heeresverteilung und der durch die Militärvorlage gesteigerte Grad der deutschen Bereitschaft werden ein übriges tun, um russische Friedenspläne entgegenstehend einträgliches Maß bloßen panlawistischen Bramarbassiersens einzudämmen.

## Provinzialnachrichten.

**Culmsee, 4. April.** (Ihr 25jähriges Berufsjubiläum) begeht am 13. April die Hebamme Frau Berg. Sie hat in über 5000 Fällen Hilfe geleistet.  
**Briesen, 4. April.** (Die Motorenriegelschiffahrt) beschloß ihr letztes Geschäftsjahr mit 154 Mitgliedern. Die Aktivbestände betragen 56 293 Mark, wovon 19 400 Mark auf das Grundstück, 13 000 Mark auf Maschinen, 8800 Mark auf Gechäftsanteile entfallen. Die Hypotheken betragen 12 000 Mark, die sonst aufgenommenen Darlehen 22 299 Mark, Geschäftsanteile der Genossen 8890 Mark, Kauttionen 3000 Mark. Ein Reservofonds von 6889 Mark und eine Betriebsridlage von 4419 Mark sind angekommen. Die Genossenschaft hat im Geschäftsjahre einen Reingewinn von 4285 Mark erzielt.  
**Frenstadi, 4. April.** (Schwer verunglückt) ist gestern Vormittag eine 73 Jahre alte Frau aus Marienwerder, die von Bischofswald um 9 Uhr nach Marienwerder fahren wollte. Sie stieg auch in den richtigen Zug ein. Als dieser bereits in Bewegung war, glaubte sie, falsch eingestiegen zu sein, und sprang bei dem Bahnhofsleiterhaus zum nächsten Zuge heraus, wobei sie sich einen komplizierten

großen, weißen Hut, dessen lange Feder sich schmeichelnd auf ihr volles Haar legte.  
Der Mann an ihrer Seite war wie geblendet von ihrem Reiz; immer wieder richtete er das Wort an sie, um dem Blicke ihrer tiefblauen Augen zu begegnen, die ein so reiches seelisches Leben ausströmten.  
Er erzählte, er lebe hier nur ganz der Natur, befände sich den größten Teil des Tages auf dem Wasser. Er besäße eine eigene kleine Yacht und kreuze damit längs der Küste; oft fahre er auch abends im Seelenverkauf über die dunkelnde Flut.  
„Sie sind doch nicht des Lebens überdrüssig?“ fragte lächelnd der Graf.  
„Nein, ich liebe das Leben, das bunte, vielfältige, und Sie wissen, ich habe einen großen Arbeitsbezirk.“  
„Ja, Ihr schönes Stammgut, für das Sie damals so große Verbesserungen planten. Entsinne mich. Ihr Herr Vater war dagegen, war noch ein Herr von der alten Schule, der im Untergebenen den Knecht sah.“  
Eine Wolke glitt über Alexander von Truchseß' ausdrucksvolles Antlitz.  
„Ja, es hat harte Kämpfe zwischen uns gegeben. Er wollte mich testamentarisch zwingen, meine Ideen nicht zur Ausführung zu bringen. Auf meine dringenden Bitten gestattete er mir aber dann noch zu seinen Lebzeiten eine Durchführung derselben an meinem nur von der Mutter vermachtem kleinen Gute Alexishof. Ich hab' ihn erst hingeführt, als alles fertig war, und da — als er die lauberen Häuschen, umgeben von schlichten Gärten sah, als die Leute ihm strahlend vor Freude ihr eigenes Vaterland, ihr Feld zeigten, da sah ich Tränen in seinen Augen, er drückte mir die Hand und bewies später in sei-

ner Flegel, 4. April. (Vollständig eingekesselt) wurde die Scheune des Landwirts Müller in Herzogsfelde. Landwirtschafliche Maschinen und ein Teil der Ernte sind mitverbrannt. Es liegt Brandstiftung vor; der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. An den Löscharbeiten beteiligten sich in hervorragender Weise 18 russische Soldaten unter Führung eines Kapitäns, die über die nahe Grenze herbeigeleitet waren. Ihren Bemühungen ist es zu verdanken, daß Wohnhaus und Stallungen gerettet wurden. Die Feuerlozietät hat daher unter die Soldaten 150 Mark Belohnung verteilt.

## Sozialnachrichten.

Zur Erinnerung, 6. April. 1912 Eintreffen des Reichstanzlers bei Kaiser Wilhelm auf Korfu. 1907 \* H. Hammer, ehemaliger Bundespräsident der Schweiz. 1906 \* Alexander Lange Rielland, norwegischer Dichter. 1904 \* Kaiserin Alexandra Sophie zur Lippe. 1903 Brand des Theaters in Velle. 1896 \* Ferdinand Gumbert zu Berlin, belichteter Liebertomponist. 1893 \* Prinz Friedrich Karl von Preußen, Sohn des Prinzen Friedrich Leopold von Preußen. 1884 \* Emanuel Geibel zu Lübeck. 1849 Sieg der Ungarn über Jellakich bei Jaszeg. 1828 \* Abrecht Dürer zu Nürnberg, berühmter deutscher Maler und Kupferstecher. 1820 \* Raffael Santi, berühmter italienischer Maler. 1199 \* Richard I. (Löwenherz), König von England. 451 Ermordung von Meg durch die Hunnen unter Attila.  
7. April. 1912 Verlobung der Erzherzogin Elisabeth Franziska mit Georg Graf von Waldburg-Zeil. 1907 \* A. Rudjmanow, bedeutender russischer Schriftsteller. 1905 Geheft bei Kurudas in Deutsch-Südwestafrika. 1885 \* Vogel von Falkenstein, preussischer Heerführer. 1881 \* J. S. von Widern zu Hamburg, der Begründer der inneren Mission. 1875 \* Georg Herwegh zu Rheinfelden in Baden, politischer Vorkämpfer der 40er Jahre. 1874 \* Wilhelm von Raubach zu München, berühmter Maler. 1820 \* Georg Klappa zu Lemsvor, Heerführer der Ungarn im Jahre 1849. 1789 \* Abdoul Hamid I., Sultan der Osmanen. 1727 \* Michael Wanson, französischer Naturforscher, entdeckte zuerst die Identität der Wirkung des Blütes mit der Elektrizität. 1629 \* Don Juan d'Austria, der Jüngere. 1494 \* Karl VIII., König von Frankreich.

Thorn, 5. April 1913.

(Der Kaiser über sein Regierungsjubiläum.) Für die Feier des 25jährigen Regierungsjubiläums des Kaisers hat der Kaiser selbst folgende Intentionen kundgegeben: Am Sonntag den 15. Juni, am Todestage des Kaisers Friedrich, soll von jeder öffentlichen Feier abgesehen werden. Es soll nur bei den Gottesdiensten im allgemeinen Kirchengebet der Bedeutung des Tages des Regierungsjubiläums durch eine besondere Fürbitte für den Kaiser gedacht werden. Am Montag den 16. Juni, sollen Schulfeiern abgehalten und die öffentlichen Gebäude besperrt werden. Von einer Illumination soll abgesehen werden.

(Preuß. Süddeutsche Klassenlotterie.) Die Frist zur Erneuerung der Loje läuft am Montag den 7. April Abends 6 Uhr ab. Die Ziehung der 4. Klasse beginnt am Freitag den 11. April.

(Der deutsche Ostmarken-Verein) wird am 23. Mai in Bromberg eine Sitzung seines Hauptvorstandes und am 24. Mai dort eine Sitzung seines Gesamtschiffes abhalten. Die Sitzung des Gesamtschiffes wird vormittags eingeleitet durch eine Festigung, in der Universitätsprofessor Geheimrat Dr. Dietrich Schäfer, Berlin die Festrede auf die Jahrhundertfeier und das 25jährige Regierungsjubiläum des Kaisers halten wird. Nachmittags sollen dann die üblichen Jahresgespräche erledigt und über die Umstellungsnovelle von 1913 und Maßnahmen zur Förderung des Deutchtums in den ostmährischen Städten verhandelt werden. Von der Veranstaltung eines besonderen „Deutschen Tages“ in diesem Jahre hat der Hauptvorstand abgesehen, da am Sonntag, den 25. Mai, seitens des Bismarckbundes in Bromberg ein feierliches Weifest des Bismarckzumes veranstaltet wird, an dem der Hauptvorstand sowie der Gesamtschiff sich beteiligen werden. Eingeleitet wird die Feier durch einen Festkommers am Sonnabend Abend. Sonntag folgt Kranzniederlegung an den Denkmälern Kaiser Wilhelms I. und König Friedrichs des Großen, darauf gemeinsames Mittagessen, Festzug und Einweihungsfest.

(Für die Landtagswahlen) hat der preussische Justizminister folgende dankenswerte Verfügung erlassen: „Bei den bevorstehenden Wahlen zum Hause der Abgeordneten ist den Justizbeamten die Ausübung des Wahlrechts überall nach Möglichkeit zu erleichtern. Zu diesem Zwecke ist nach Bedürfnis an den Wahltagen der Dienst entsprechend zu regeln. Die Tage der Urwahlen sind von Sitzungen und Terminen, zu denen Rechtsanwälte, Parteien, Beschuldigte, Zeugen oder Sachverständige zu erscheinen haben, soweit irgend tunlich freizuhalten. Soweit in einzelnen Bezirken besondere engere Wahlen oder Nachwahlen stattfinden, gelten diese Bestimmungen auch für deren Tage.“

(Zu den Wahlen der Reichstages für das Kaufmannsgericht.) Am Freitag Abend 9 Uhr fand im Artushof auf Einladung der Ortsgruppe Thorn des deutsch-nationalen Handlungsgehilfenverbandes eine öffentliche Versammlung statt, in der Herr Wolmann, Königsberg über die Frage sprach: „Weshalb wählen alle vorwärtsstrebenden Handlungsgehilfen die Liste B, und was trennt den D. S. V. von den alten Verbänden?“ Erschienen waren gegen 30 Personen. Der Vortragende führte aus: Der D. S. V. eink als Eintagsfliege verpufft, hat heute nach dem Urteil der „Frankfurter Zeitg.“ die sozialpolitische Führung in Händen, und seine Agitation ist so gefährlich, daß die Gegner in Worten nach Frieden rufen, in Taten aber mit allen Mitteln ihn bekämpfen. Den D. S. V. trennt von den alten Verbänden 1) daß er unbeeinflusst von den Prinzipalen die Interessen der Gehilfen vertritt, während an der Spitze der 50er ein Mann stehe, der Broschüren gegen die Sozialpolitik geschrieben. Vorkandsamter dürfen im D. S. V. nur Gehilfen betreiben. Dabei sind wir nicht Gegner der Prinzipale, von denen wir 6000 zu unsern Mitgliedern zählen. 2) Die Stellung zur Konkurrenzfrage. Diese werde in manchen Betrieben sogar auf das Ausland ausgebeutet, mit Strafen bis 10 000 Mark oder entsprechender Haft. Der Reichstag wäre wohl für eine Milderung zu haben gewesen, aber unter dem Einfluß des Hanabundes, in dessen Abhängigkeit sie sich begeben, haben die alten Verbände dies, noch ehe die Verhandlungen begannen, abgelehnt. Der Hanabund ist aber Vertreter der Interessen der selbständigen Kaufmannschaft. Infolge dieser Abhängigkeit vom Hanabund können die alten Verbände die Interessen der Gehilfen nicht mehr vertreten. Hierfür ist bezeichnend, daß die Reichstagskommission gehilfenfreundlicher gewesen ist, als die

## Aber die Liebe ist die größte . . .

Novelle von C. Gerhald.

(Nachdruck verboten.) (I. Fortsetzung.)  
Eines Tages ging sie mit ihrem Vater nach dem berühmten Blumenmarkt. Ganze Berge von Floras Kindern lagen aufgehäuft auf den Tischen und verbreiteten süßen Wohlgeruch. Irene ward die Wahl schwer.

Da fesselte eine kleine Szene ihre Aufmerksamkeit. Ein elender, zerlumpter Junge, der einen Korb mit Frühlingsblüten im Arme hielt, erzählte laut und lebhaften Gesticulationen einem vor ihm stehenden Herrn eine Geschichte von Leid und Elend.  
„Pauvre enfant!“ hörte Irene eine wohl-lautende Männerstimme sagen und eine blühendes Goldstück glitt in die Hand des überraschten Knaben. Der stieß einen hellen Jubel aus, sprudelte seinen Dank in vielen Worten heraus und wollte den gesamten Inhalt seines Korbes dem gütigen Spender in die Arme schütten.  
Der Fremde wehrte sich und nahm nur ein Bündel Nelken. Im nächsten Augenblick wandte er sich, Irene sah ein Paar dunkler Augen bei ihrem Anblick aufleuchten und dann ihren Eigentümer schnellen Schrittes heran kommen.  
„Herr Graf, ich hoffe, Sie erinnern sich meiner noch?“

„Ganz gewiß, lieber Baron, ich freue mich, Sie wiederzusehen. Liebe Irene — Baron Truchseß — meine einzige Tochter. Ich erzählte ihr bereits von unserem Karlsbader Zusammen-sein.“  
„Wenn gnädigste Komtesse gestatten, schließ ich mich an.“  
Irene neigte nur den schönen Kopf und schritt nun zwischen den beiden Herren nach dem Hotel zurück. Sie trug ein weißes Kostüm und einen

nem Testamente, daß er mit mir eines Sinnes sei, mir keine Schranken auferlege.  
„D, erzählen Sie mir mehr von Ihren Einrichtungen, Baron Truchseß!“ hat Irene in einer sie selbst bekundenden Erregung. „Was Sie taten, scheint von höchster Menschenliebe diktiert.“

„Warum so große Worte, Komtesse. Wie ich das Leben liebe, so sollen es auch die tun, die mit mir und für mich schaffen. Darum gebe ich ihnen zum Eigentum Haus und Land und einen Anteil an jedem Gewinn, den ich habe. So mache ich sie lebensfreudig, arbeitsfroh und — habe schließlich selbst den größten Vorteil davon; denn für sich arbeitet jeder am angestrengtesten. Sie sehen, Komtesse, es ist nur Egoismus von mir.“

„Ich wünschte, jeder Besitzende hätte diesen Egoismus,“ sagte sie weich und sah ihn mit einem Blick an, der ihm tief ins Herz drang.  
„Es muß Ihnen eine köstliche Befriedigung verschaffen, für anderer Glück und Wohlfahrt so viel zu opfern,“ fuhr sie fort.  
„Es entzückt mich in meinen Augen von dem, was ich an Schuld auf mich lade.“  
„Schuld?“ fragte Irene befremdet. „Nun ja, wir Menschen fehlen wohl alle zuweilen in Gedanken, in Worten.“ Er schüttelte nur stumm den Kopf, sah aber so gequält aus, daß sie ihre Frage bereute. Wie taktlos, sie an einen, ihr vor kurzem noch ganz Fremden gerichtet zu haben! Sie wollte es ihn durch doppelte Güte vergessen machen.  
Bald hatten sie das Hotel erreicht, der Baron wollte sich verabschieden. Am nächsten Tage würde er der Gräfin in full dress seine Aufmerksamkeit machen, äußerte er. Aber sie hatte ihn vom Balkon erpäht, nickte und winkte. Da folgte er der einladenden Hand.

Seit jener Stunde war er fast ungetrenntlich von den Waldheims; mächtig angezogen von Irene, holte er das Trio zu Spaziergängen und fahrten im Wagen, im Auto, auf seiner hübschen kleinen Jagt ab.

Willenlos gab sich Irene dem Zauber hin, den der selten begabte, eigenartige Mann auf sie ausübte. Sie konnte nicht genug hören von seinem Gute, seinen Leuten; die Größe und Noblesse seines Tuns und Denkens ließ sie ihn hochachten, seine Begeisterung für alles Schöne in Natur und Kunst riß sie hin und berührte verwandte Saiten in ihrem Innern.

Wonnig war es, am Abend in seiner Jagt über die unendliche blaue Flut zu fahren, über sich den laubdunkeln Himmel mit seinem blühenden Sternenhimmel, am Ufer die weißen Willen und Schilfbänke, Ruinen und Burgen. In solchen Stunden nahm Alexander Truchseß die Geige in den Arm. Der Wind spielte mit seinem unbelebten lockigen Haare, seine dunklen Augen ruhten in stummer, heißer Bitte auf Irene zu neuem Leben erblühenden Gefühle, seine Hände führten den Bogen, jedoch es von dem kleinen Instrument erklang wie Sphärenmusik. Alle Glut, alle Leidenschaft, alle Innigkeit, deren Alexander Truchseß fähig war, legte er in sein Spiel und Irene erschauerte in Selbsteig.

„Sie sind ein großer Künstler!“ sagte sie träumerisch. „Sie verstehen es, Ihre Seele klingen zu lassen.“

„Warum spielen Sie nicht öffentlich?“ fragte die Gräfin.

„Es würde mich Entweihung meines Heiligsten dünken. Vermutlich würde ich vor einem großen Publikum auch nicht gut spielen. Ich kann mich nur da ganz hingeben, wo ich mich verstanden weiß.“  
Irene nickte ihm zu. Auch hierin war sie





# Stadt-Theater in Thorn.

Telephon Nr. 900  
(10-1, 5-6 Uhr)

Direktion: Hugo Hasskerl, großherzoglich badischer Hofchauspieler.

Telephon Nr. 900  
(10-1, 5-6 Uhr)

## Voranzeige Opern-Gastspiel des Rostocker Stadt-Theaters

für das

vom 27. April bis einschl. 18. Mai 1913.

Sonntag den 27. April 1913: Eröffnungsvorstellung.

Montag den 28. April 1913: Zum ersten male!

### Lannhäuser

und der Sängerkrieg auf Wartburg.

Große romantische Oper in 3 Akten von Richard Wagner.

### Neuheit! Der polnische Jude. Neuheit!

Oper in 3 Akten von Carl Weiss.

#### Personal-Verzeichnis:

Otto Klausner, erster Kapellmeister, Dr. Albert Nef, zweiter Kapellmeister, Georg Werblowski, Regisseur und Bassbuffo, Anna Günther, Harfenistin.

#### Solo-Personal:

Herren:

Etkonne Schindling, Heldentenor,

Fredy Busch, lyrischer Tenor,

Orchester: Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 15, verstärkt von Mitgliedern der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 176.

Hermann Levon, Tenorbass,

Paul Stiegler, Heldentenor,

Gustav Helgar, lyrischer Bariton,

Ferdinand Dannenberg, seriöser Bass,

Georg Werblowski, Bassbuffo;

#### Solo-Personal:

Damen:

Adele Seltmann, hochdramatische Sängerin,

Fanny Schöllinger, jugendl. dram. Sängerin,

Gerda Sallaz, koloratur-Sängerin,

Frieda Schrötter, Opern-Soubrette,

Else Miekler, Altistin.

#### Chor-Personal:

12 Damen, 12 Herren.

In Aussicht genommen sind nachstehende Opern: (Änderungen behält sich die Direktion vor).

Neuheit! Oberst Chabert.

Neuheit! Der polnische Jude.

Neuheit! Stella maris.

Lannhäuser. — Rigoletto. — Margarethe. — Der Freischütz. — Othello. — Der Rattenfänger von Hameln. — Söhngren. — Der Barbier von Sevilla. — Der fliegende Holländer. — La Traviata. — Die Walküre. — Zar und Zimmermann. — Der Troubadour. — Der Waffenschmied.

### Die Meisterfinger von Nürnberg. (Mit verstärktem Chor.)

#### Preise der Plätze (einschließlich Garderobengebühr und städtischer Billettsteuer):

Profenium-Loge	4,30 M.	Zweiter Rang Profz.-Logen	1,50 M.
Erste Rang-Loge	3,75 "	Zweiter Rang 1. Reihe	1,50 "
Erster Rang	3,20 "	Zweiter Rang 2. Reihe	1,25 "
Parquet 1.-3. Reihe	3,20 "	Siehparterre	1,00 "
Parquet 4.-8. Reihe	2,65 "	Galerie-Sitzplatz (2. Rang 3.-6. Reihe)	0,70 "
Parquet 9.-12. Reihe	1,75 "	Galerie-Sitzplatz	0,50 "

Den Inhabern je eines Blocks wird ihr fester Platz an der Theaterkasse bis 11 Uhr vormittags eines jeden Spieltages (für die Sonntagsvorstellungen nur bis Sonnabends nachmittags 6 Uhr) aufbewahrt.

#### Preise (einschl. Garderobengebühr und städt. Billettsteuer):

Profenium-Loge	37,50 M.	Parquet 4.-8. Reihe	20,00 M.
Erste Rang-Loge	32,00 "	Parquet Reihe 9.-12.	12,50 "
Erster Rang u. 1.-3. Reihe Parquet	27,00 "	Zweiter Rang 1. Reihe	11,00 "
		Zweiter Rang 2. Reihe	10,00 "

Der Betrag wird beim Empfang des Blocks erhoben.

Ausgegeben werden Blockbücher, enthaltend 10 Karten, die zu allen Abonnementsvorstellungen (Sonn- u. Feiertags mit Zuschlag zum vollen Kassenspreis) Gültigkeit haben und an der Tageskasse bis vormittags 11 Uhr gegen Tagesbillets umgetauscht werden müssen.

Für sämtliche Sitzplätze, mit Ausnahme der Galerie, besteht Zwang zur Abgabe der Garderobe. Das Garderobengeld beträgt bei Plätzen bei einem Kassenspreis über 1,50 M. 15 Pf., bei Plätzen mit einem Kassenspreis von 1,50 M. und weniger 10 Pf.

Die Theaterkasse wird täglich von 10-1 Uhr vorm. und 5-6 Uhr nachm. geöffnet sein und zwar am 15., 16., 17. April zur Einlösung der Blockbücher für die bisherigen Abonnenten. Am 18. und 19. April ist die Theaterkasse zur Ausgabe von Blockbüchern für neu hinzutretende Abonnenten geöffnet.

Hochachtungsvoll

Hugo Hasskerl, Direktor des Stadttheaters.

#### Bekanntmachung.

Für die Wahlen zur zweiundzwanzigsten Legislaturperiode des Hauses der Abgeordneten habe ich aufgrund der §§ 17 und 28 der Verordnungs vom 30. Mai 1849 (Gesetzsammlung Seite 205) als Wahltermin:

für die Wahl der Wahlmänner den 16. Mai d. Js., für die Wahl der Abgeordneten den 3. Juni d. Js.

festgesetzt.

Wo infolge Vornahme der Abstimmung in der Form der Frisier- oder Gruppenwahl (Art. 1, §§ 3, 4 des Gesetzes vom 28. Juni 1906 — Gesetzsammlung Seite 318 ff) die engeren Wahlen an den bezeichneten Tagen nicht durchgeführt werden können, haben diese Wahlen an den dafür anderweit festzusetzenden Wahlen stattzufinden mit der Maßgabe, daß die Wahlen der Wahlmänner spätestens am 28. Mai, die Wahlen der Abgeordneten spätestens am 9. Juni abgeschlossen werden.

Berlin den 18. März 1913.  
Der Minister des Innern.  
v. Dallwitz.

#### Reste

Kostümen, Röcken, Damenpaletots, Seidentaffets, Reste zu Kindergarderoben billig zu verkaufen

Gulmer Chaussee 36.

#### Herren.

Verlangen Sie sofort meine G.-Liste. 40 Bfg. in Marken f. Porto und Verpackung. Diskreter Versand. „Gygien-Verband“, Danzig.

## Ziegelei-Park

Sonntag den 6. April:

### Großes Promenaden-Konzert

(Streichmusik),

ausgeführt von der Kapelle des Infanterieregiments Nr. 21 unter persönlicher Leitung des königl. Obermusikmeisters Herrn W. Böhme.

Anfang 4 Uhr.

Familienbillets nur in den Vorverkaufsstellen.

Hochachtungsvoll

G. Behrend.

### TIVOLI.

Sonntag den 6. April:

### Großes Streichkonzert.

Anfang 4 Uhr.

Um gültigen Zuspruch bittet hochachtungsvoll

Franz Grzeskowiak.

Reichhaltige Abendkarte. — Spezialität: Kinderfleck.

### Hotel Nordischer Hof.

Sonntag den 6. April 1913:

### Solisten-Konzert.

Anfang 6 Uhr.

Ein sehr gutgehendes

### Geschäft

sofort günstig abzugeben. Zur Uebernahme gehören 1500-2000 Mk. Angebote unter K. Z. an die Geschäftsstelle der „Presse“

### Ausgefärbtes Frauenhaar

kauft E. Lannoch, Brüdenstr. 40.

### Bansin

hinter Heringsdorf. Eins der schönsten Ostsee-Bäder! Auskurst durch die Bäderdirektion grat.

### Deutscher Schäferhund,

kurzhaarig, mindestens 1 Jahr alt, kräftig, stubenrein und machsam, zu kaufen gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

### Restaurant Artushof.

Reichhaltige Speisekarte.  
Grosse und kleine Diners und Soupers.  
Sämtliche Delikatessen der Zeit.  
Jeden Abend von 7 Uhr ab:  
**Grosses Hamburger Büfett.**  
Weinabteilung.  
Gutgepflegte Weine und Biere.  
Sorgsamste Zubereitung der Speisen.  
Prompteste Bedienung. — Mässige Preise.  
Richard Picht.

### Sonntag, 6. April,

1-3 Uhr:  
(Gedeck à 3 M.)  
Kibitzier — fr. Morcheln.  
Klare Kraftbrühe, Rindermark.  
Tournedos mascott.  
Aal grün, fr. Gurkensalat.  
Metzer Masthuhn.  
Eingel. Früchte.  
Ananas nach Marquit.  
Chesterstangen.

**Opel Mercedes**  
Hervorragende Konstruktion.  
Grösste Betriebssicherheit.  
**Franz Todtenhöfer & Co.,** Königsberg/Pr.  
Auto-Palast.

**Hoher Nebenverdienst.**  
100 Postkarten, 5 u. 10 Pfg., u. 1 echte Taschenuhr nur 7,85 Mk., 1000 Karten u. 10 Uhren nur 76 Mk. Anfr. u. S. O. 1752 an Rudolf Mosse, Berlin, Wienerstr. 16.

**Agentur**  
hat alle deutsche Lebensversicherung für Thorn und Umgegend neu zu besetzen. Wenn geeignet, Anstellung als Bezirks-Inspektor. Gest. Angeb. unter M. K. 1 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Damen- und Kinderhüte**  
werden modernisiert. Panama sowie sämtl. hellen Hüte werden gereinigt, auch gefärbt. Dasselbst ist noch Strohhüte in verschiedenen Farben abzugeben.  
Bachstr. 16.

**Gartenland,**  
ca. 1 Morgen, auch am-weiße, verpachtet. Carus, Woker, Bahnhofswinkel 10.

W erteilt gründl. Unterricht i. d. poln. bezw. russischen Sprache. Anfangsgründe vorhanden. Ang. u. G. T. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Staatl. gepr. junges Mädchen**  
möchte Kindern die Schularb. beaufsichtigen, auch Nachhilfe erteilen. Angeb. u. M. A. an die Geschäftsstelle der „Presse“.



Die Presse.

(Drittes Blatt.)

Die Tätigkeit der Reichsbank.

Nach ihrem letzten Jahresbericht hatte die Reichsbank im vergangenen Jahre große Aufgaben zu erfüllen inmitten des wachsenden Aufschwungs von Handel und Industrie...

Die Gesamtumfänge bei der Reichsbank sind von 377,50 auf 414,0 Milliarden Mark gestiegen, also um nicht weniger als 36,49 Milliarden Mark...

Der Metallbestand betrug durchschnittlich 1203,6 (1129,24) Mill. Mark; am 31. Dezember letzte er sich zusammen aus 337,33 Mill. M. Gold in Barren und fremden Münzen...

Berliner Brief.

Die Reichshauptstadt hat Bismarcks Geburtstag als nationalen Festtag gefeiert, solange er in ihren Mauern weilte; sie feiert ihn auch jetzt noch...

Nach einer anderen Erinnerungsfeier konnte Berlin am 1. April begehen: an diesem Tage konnte der Zweite Weltkrieg Groß-Berlin auf das erste Jahr seines Bestehens zurückblicken...

münzen wurden angekauft für 193,1 Mill. M. An Platzwechseln (einschließlich Scheids) wurden 5177,57 (4500,48) Mill. Mark, an Versandwechseln auf das Inland 7497,72 (6807,36) Mill. Mark...

Im Lombardverkehr wurden 106 709 Darlehen mit 3,13 (2,93) Milliarden Mark ausgeteilt und 93 745 mit 3,07 (3,19) Milliarden Mark zurückgezahlt...

Der Gesamtgewinn stellt sich auf 69,79 Mill. Mark. Die reinen Verwaltungskosten betragen 21,94 Mill. Mark, die sonstigen Unkosten (Notensteuer, Banknotenverfertigung usw. 10,44 Mill. Mark)...

Preussischer Landtag.

Abgeordnetenshaus. 157. Sitzung vom 4. April, 11 Uhr. Am Ministertisch: v. Trottz zu Solz, Aulustat.

Beim Kapitel Provinzialschulkollegium bemerkt Abg. Dr. Clattfelder (Str.): Der Minister möge auch die Rektorschulen wohlwollend fördern.

Das Kapitel Prüfungskommissionen wird ohne Erörterung bewilligt.

Abg. Dr. Kaufmann (Str.): Die Ausländer dürfen an unsern Hochschulen immer nur in dem

die seiner harten, erfüllen. Wenn auch eine der wichtigsten Fragen, die Erhaltung der Waldungen in der Umgebung Berlins, noch nicht gelöst ist, so hat der Zweckerwerb doch schon manche schönen Erfolge...

Die Hochbahn-Gesellschaft, die, wie jedes Kind weiß, elektrisch betrieben wird, führt nun doch wieder den „Dampfbetrieb“ ein. Das heißt, den Dampf der Zigarren und Zigaretten...

Maße zugelassen werden, daß Rektoren und Studenten nicht gehindert werden. Was die Studenten im Halleschen Klinikstreit verlangten, war zuvor schon durch Ministerialerlaß für alle Universitäten vorgeschrieben...

Abg. v. d. Osten (kons.): Wir bekennen uns zu dem Grundsatze, daß den angehenden Männern, die an den Universitäten tätig sind und um die uns die Welt beneidet, das nötige Maß von Selbstverwaltung und Freiheit gewährt wird...

Abg. Dr. Friedberg (ntl.): Ich unterstütze die Forderung auf höhere Selbstverwaltung der Fakultäten und auf größeren Einfluß der Extraordinariate...

Minister v. Trottz zu Solz: Ich danke für die den Universitäten gewidmete Anerkennung. Gegenüber dem vorzüglichen Geiste unserer Studentenschaft müssen einzelne unerfreuliche Erscheinungen in den Hintergrund treten...

Streit zwischen dem Institutsvorsteher und dem Privatdozenten hätte der letztere gemäß meinem Vorschlage ruhig die ihm angetragene neue Stellung annehmen können...

Abg. Biered (kons.): Die Ausländerfrage besaßt uns seit 10 Jahren. Wir wünschen Fortdauer der Gastfreundschaft, warnen aber vor ihrer Überspannung. Erneut bitte ich, die Pflege der russischen Sprache an unseren Hochschulen mehr zu pflegen...

Minister von Trottz zu Solz: Besondere Aufwendungen zur Gewinnung tüchtiger Lehrer werden auch an anderen Universitäten notwendig. Dazu steht ein eigener Fonds zur Verfügung...

Abg. Dr. Bredt-Marburg (kons.): An der Universität Frankfurt habe ich noch keine Freude. Wenn in Frankfurt ein besonderer Fonds zur Gewinnung tüchtiger Lehrer besteht, so ist der Einfluß der dortigen Stadtverordnetenversammlung doch gegeben...

Minister v. Trottz zu Solz: Der Vorredner ist ein warmer und bereiter Vertreter der Marburger Interessen. Das wird ihm insbesondere in Marburg nicht verdrast werden...

Abg. Dr. Liebknecht (soz.): Wir freuen uns der Frankfurter Universität, ohne dort die Staatsaufsicht zu billigen. Für die Gesamtheit des Studiums eignen sich die Großstädte besser...

Abg. Dr. Bell-Essen (Str.): Es ist bezeichnend, daß der Vorredner für die „wehrlosen“ russischen Juden nur Lobeshymnen übrig hat. Hätten Usland und Körner diese Rede gehört, so wären sie vor Scham rot geworden...

Zweck der Farben illusorisch gemacht. Während die Treppenzugänge der älteren Untergrundbahnhöfe nach den Straßen nur durch Portale kenntlich gemacht sind, wird der Bahnhof Wittenbergplatz ein eigenes Stationsgebäude erhalten...

Der immer wachsende Verkehr der Großstadt bringt es mit sich, daß auch alte trauliche Berliner Stätten der Spitzhaue zum Opfer fallen müssen. In dem vom Potsdamer Platz bis zur Potsdamer Brücke reichenden Teile der Potsdamer Straße liegt ein älteres, vornehmes Gebäude...

Lange Zeit hindurch hat der Berliner Polizeipräsident von Jagow versucht, den Damen die — man verzeihe uns auf weiblicher Seite das harte Wort — Unart abzugewöhnen, weit herdoherstehende,

ungeschlichte Hutnadeln zu verwenden. Alle Mahnungen, diese Spieße mit Sicherungen zu versehen, waren vergeblich, obwohl mehr als einmal erhebliche Unfälle durch sie veranlaßt worden sind...

Wiederum hat der „Meitegeter“ sich auf das Dach eines Berliner Theaters niedergelassen. Das Apollo-Theater, die Stätte zu mancher Triumphe der Lindeischen Muse und der Reichlichen Komik, hat ihre Pforten schließen müssen...

zeigen, ob Frankfurt sich völlig in den Rahmen der staatlichen Universitäten einpaßt. Die Wünsche der Extraordinariate und Privatdozenten gehören in die große Bewegung zur Umgestaltung unseres Universitätswesens. Hierhin fällt auch der Wunsch auf interessante Gestaltung des Stoffes, die Anpassung des Studiums an den Grundtag: „non multa, sed multum“, die klare deutsche Ausdrucksweise in größeren Aufsätzen und die bessere Ausnützung der vorhandenen ausgezeichneten Lehrmittel.

Abg. v. Hennigs-Teichlin (kons.): Es genügt, die Studenten auf Liebnechts Rede aufmerksam zu machen. Dieser steht ja schon in der Huldigung vor dem Landesherrn ein Kataientum! Wenn Abg. Liebnecht meint, die großen Dichter der Vergangenheit würden sich des gegenwärtigen Geschlechts schämen, so ist das richtig, aber in anderem Sinne als Liebnecht meint. Bismarck hat gemeint, die Behauptung, das Volk habe die Opfer von 1813 in Erwägungen der inneren Politik gebracht, sei eine Verleumdung. Die Kämpfe von 1813 hätten in der Tat nur das Ziel, das Vaterland vom Feinde zu befreien. Aber es genügt ja, Liebnechts Rede an den Pranger zu bringen. Redner beschränkt sich auf die Unterredung mit Greifswald.

Das Haus vertagt sich, Sonnabend 10 Uhr: Kleinere Vorlagen und Fortsetzung. Schluß 3/4 Uhr.

### Vom Balkan.

#### Die Flottendemonstration.

Aus Cattaro wird gemeldet: In der Richtung gegen Antivari steht man die Kriegsschiffe der Demonstrationflotte. Es sind 12 große Einheiten, davon in erster Reihe die sechs österreichisch-ungarischen Kriegsschiffe, in Reihform aufgestellt und von der Torpedobootsflotte umgeben. Die zwei italienischen Kriegsschiffe sind mehr gegen Süden verankert, neben ihnen drei Torpedobootszerstörer und vier Torpedoboote. Weiter entfernt sieht man noch vier andere Schiffe, von denen man aber die Farben der Flaggen nicht unterscheiden kann.

In der Freitag-Sitzung der Bononer Botenvereinerung wurde bezüglich der Flottendemonstration alles geregelt. Alle Mächte mit Ausnahme von Russland werden an der Demonstration teilnehmen. Die verschiedenen Schiffe haben den telegraphischen Auftrag erhalten, sich an die montenegrinische Küste zu begeben, um dort eine effektive Blockade zu beginnen. Das Oberkommando soll der englische Admiral übernehmen.

Rußland sendet Kriegsmaterial für Montenegro. In Begleitung der Transportflotte, welche am Donnerstag in San Giovanni di Medua mit serbischen Truppen und Geschützen eingetroffen ist, befindet sich auch ein russisches Schiff, welches in Antivari 17 Geschütze, 11 Millionen Patronen und 40 000 Militärmäntel zur Ausladung bringt. Die Ladung ist ein Geschenk Russlands an die kriegsführenden Staaten Montenegro und Serbien! Über diesen, im schroffen Gegensatz zu der Flottendemonstration stehenden Schritt Russlands jagt die Petersburger Telegraphen-Agentur mit folgender Darstellung hinwegzutäuschen: Das betreffende Material war Montenegro bereits im Herbst 1911 geschenkt worden, aber von Montenegro nicht rechtzeitig ausgeführt worden. Im Januar dieses Jahres beschloß Montenegro, das ihm gehörige Material auszuführen. — Rußland hatte keinerlei Beziehung zu diesem Transport. (?)

In Wien herrscht über diesen Vorfall starke Mißstimmung, und die Presse verlangt eine Aufklärung durch das Petersburger Kabinett.

Das serbische Pressebureau erklärt zu den Truppenbewegungen: Es ist festzustellen, daß Montenegro am 6. Februar d. Js. an Serbien das Ersuchen um militärische Hilfe richtete und daß von dieser Zeit an eine Division Infanterie Montenegro zur Verfügung gestellt und in größeren Zwischenräumen und etappenweise nach der albanesischen Küste abtransportiert wurde. Keinesfalls ist es daher richtig, daß mehr als eine Division nach dem montenegrinischen Kriegsschauplatz dirigiert wurde; noch weniger, daß gegenwärtig neue Truppenanschübe angeordnet sind.

Neue Kämpfe am Tarabosch. Am Mittwoch hat am Tarabosch ein großer Kampf stattgefunden, bei dem die Montenegriner große Verluste erlitten haben.

#### Boykott-Bewegungen.

Der Verein der Kaufleute Athens hat beschlossen, die italienische Industrie, bevor Maßnahmen gegen italienische Waren getroffen werden, zu verständigen, daß die feindselige Haltung Italiens gegen die griechischen Rechte einen tiefen und peinlichen Eindruck im ganzen Lande hervorgerufen habe, und daß sie zwischen den beiden befreundeten Völkern eine Kluft schaffe, deren Folge der Abbruch der Handelsbeziehungen der beiden Völker werden könnte. Die Industriellen Italiens sollen gebeten werden, darauf hinzuwirken, daß die Haltung des römischen Kabinetts sich ändere, damit der Abbruch der brüderlichen Beziehungen der beiden Völker zu einander vermieden wird.

Die südslawische Korrespondenz meldet aus Belgrad: Die Blätter fordern die serbische Kaufmannschaft auf, die Herkünfte aus Österreich-Ungarn und Italien zu boykottieren.

#### Die Finanzen Serbiens.

Der „Pravda“ zufolge wird die Regierung in der Hauptstadt einen außerordentlichen Kredit von sechzig Millionen Dinars anfordern.

#### Nach Adrianopel.

Die Königin Eleonore und Königin Eleonore abgereist, wohnten dort dem in der griechischen Kirche abgehaltenen Trauergottesdienst für den verstorbenen König von Griechenland bei und bestatteten später die Selimmosche und die Ostforts. — Die fremdländischen Militärattachés nahmen die Verteidigungswerke von Adrianopel in Augenschein und kehrten hierauf nach Sofia zurück.

In Drama sind mehrere aus Adrianopel kommende bulgarische Bataillone eingetroffen. Die direkte Bahnverbindung mit Drama über Dedagatsch ist wiederhergestellt.

#### Der Präsident der Sobranje.

Dr. Danew, wurde am Donnerstag vom Kaiser von Rußland in Audienz empfangen.



#### Die Notlandung des „3 4“ in Frankreich.

Auf dem Manöverlande in der Nähe der Festung Lunéville ist ein deutsches Zeppelin-Luftschiff gelandet, während eine Brigade Jäger zu Pferde Übungen abhielt. Es handelt sich um das Zeppelin-Luftschiff „3 4“, das in Friedrichshafen zu einer Abnahmefahrt aufgestiegen war. An Bord des Luftschiffes, das von einem Angestellten der Zeppelin-Gesellschaft, Hauptmann a. D. Glund, geführt worden ist, befanden sich drei Offiziere in Uniform: Hauptmann George, Oberleutnant Jakob und Oberleutnant Brandeis, bekannte deutsche Luftschiffer. Die Offiziere haben nach ihrer Landung dem französischen

General Lescol gegenüber erklärt, sie hätten infolge des Nebels die Richtung verloren und sich über die Grenze nach Frankreich verirrt. Sie hätten bei Lunéville landen müssen, weil ein Motordefekt sie dazu zwang. Eine Durchsichtung der Gondeln durch die französischen Behörden hat ergeben, daß die Offiziere keine photographischen Apparate mitgeführt und daß sie auch keine Aufnahmen gemacht haben. Die Offiziere sind sehr höflich behandelt worden, das Luftschiff selbst dürfte von der französischen Regierung freigegeben werden.

#### Rückfahrt des „3 4“ aus Frankreich.

Das Luftschiff „3 4“ hat Lunéville am Freitag um 12 1/2 Uhr auf dem Luftwege verlassen und ist um 4 1/2 Uhr auf dem Luftschiffplatz Frescaty bei Metz gelandet, worauf es in die Luftschiffhalle gebracht wurde. Die neueren Meldungen über die Behandlung des Luftschiffes in Frankreich stimmen nicht mit den früheren überein. Der französische General Hirschauer soll, nachdem er die deutschen Offiziere befragt, ob sie alles Nötige hätten, mit seinem Stabe eingehend den Zeppelin, die Gondeln sowie die gesamte innere Einrichtung beichtigt haben. Auf Ersuchen des Piloten Glund gestattete General Hirschauer, daß 20 Luftschiffer, die mit dem Strassburger Zuge eingetroffen waren, den Erzierplatz betreten durften, um bei der Ausbesserung des Luftschiffes mitzuhelfen. Verschiedene Aluminiumtangen im Inneren des Luftschiffes waren bei der Landung gebrochen und mußten provisorisch durch Holzleisten ersetzt werden. Auch einzelne Gasballons waren nur teilweise gefüllt, so daß das Luftschiff für die Rückfahrt erheblich entlastet werden mußte, was hauptsächlich durch die Beilegung eines der beiden hinteren Motoren bewirkt wurde. Der Polizeimeister von Lunéville verlangte ein Zolldepot von 7000 Francs, nach anderen Meldungen 8000 Francs, die auch bezahlt wurden, jedoch zurückertattet werden. Wie die Blätter berichten, wurden die Gondeln des Luftschiffes von Leuten aus Lunéville trotz aller Überwachung mit verschiedenen Inschriften, insbesondere „Vive la France“ bemalt.

Die „Agence Havas“ gibt folgende offizielle Darstellung: „Die Insassen des Zeppelinluftschiffes sind einer Durchsichtigung unterworfen worden. Das Luftschiff war beschädigt und wurde teilweise der Gasfüllung entleert. Die Insassen wurden nach verschiedenen Vernehmungen im Automobil des Maire von Lunéville in ihr Hotel gebracht. Der Maire und 60 Arbeiter, die von den Insassen je fünf Francs für ihre Dienstleistung erhalten haben, hielten während der Nacht die Wache bei dem Luftschiff. Sobald die Regierung davon verständigt worden war, daß ein deutsches Luftschiff in Lunéville gelandet sei, ordnete sie eine sofortige Untersuchung an, mit der sie die Militärbehörde betraute. Die Untersuchung wurde von General Lescol und dem künftigen Generalinspektor des Militärflugwesens, General Hirschauer, unter Beistand des Unterpräfekten von Lunéville, Lacombe, vorgenommen. Die Untersuchung ergab, daß das Luftschiff Privateigentum der Zeppelin-Gesellschaft sei, und daß die drei Offiziere, die sich an Bord befanden, die Abnahmekommission bildeten.“

Aus der Untersuchung geht gleichfalls hervor, daß das Luftschiff korrekter Weise landete, als es sich über einer großen französischen Garnison befand. Es hatte vollständig die Orientierung verloren. Hauptmann George, der Vorsitz der Abnahmekommission, gab sein Ehrenwort, daß weder er noch seine Gefährten irgendeine Beobachtung betreffend die nationale Verteidigung gemacht hätten. Unter diesen Umständen kam man überein, das Luftschiff logisch abzuführen zu lassen, was übrigens wegen einer möglichen Havarie sehr dringend erschien. Die Offiziere werden auf der Eisenbahn durch einen Sonderkommissar bis zur Grenze nach Arcicourt begleitet werden. Der Zwischenfall ist damit abgeschlossen. Bei dem Aufstieg zur Rückfahrt hatte „3 4“ mit schwierigem Winde zu kämpfen. Im Luftschiff befand sich nur die eigene Mannschaft, während der Bürgermeister von Lunéville die deutschen Offiziere, die von einem besonderen Beamten begleitet waren, in seinem Automobil nach Arcicourt brachte. Der abmontierte Motor wurde auf einem Wagen zum Bahnhof geschafft.

Der abmontierte Motor wurde auf einem Wagen zum Bahnhof geschafft.

Von den Offizieren der Besatzung des „3 4“ sind Freitag Abend Hauptmann George, Oberleutnant Brandeis und Kapitän Glund sowie Ingenieur Sieges in Metz eingetroffen.

Wie der „Luftschiffbau Zeppelin“ erfährt, ist das Luftschiff „3 4“ nur von einem Polizeikommissar wegen der Untersuchung über vermutliche Spionage betreten, im übrigen aber von den Militärbehörden als deutscher Boden respektiert worden. (?)

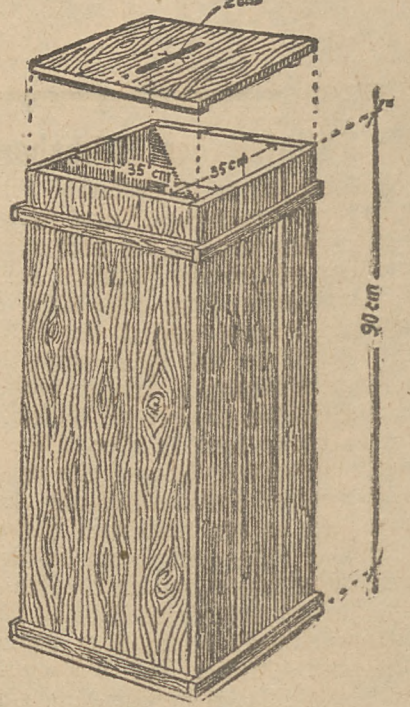
Generalmajor Schmiedeknecht, der Chef des Stabes der Verlehrsstruppen, äußert über den Zwischenfall folgende Ansicht: Dem Vorfall, der übrigens nicht der einzige seiner Art ist, da schon früher mehrfach deutsche Militärballons über die französische Grenze getrieben worden sind, sei keinerlei Wichtigkeit beizumessen, schon aus dem Grunde, weil das in Rede stehende Luftschiff „3 4“, das unter die Militär-Zeppelin-Kategorie als „3 4“ eingereiht werden soll, tatsächlich noch nicht in den Besitz der Militärbehörde übergegangen ist, sondern sich zurzeit des Anfalles auf einer seiner Abnahmefahrten befand.

Ein Offizier des französischen Luftschiffkorps erklärte: Die Darstellung der deutschen Offiziere scheint richtig zu sein. Es ist in der Tat nicht möglich, daß die Ablichter bestanden hat, die französische Grenze zu überfliegen. Als sie ihren Irrtum erkannten, war es zu spät, um die deutsche Grenze zu erreichen. Wenn sie umgekehrt wären, wäre der Fall ernst geworden, und man hätte notgedrungen an einen Spionageschuld geglaubt. Ich bin überzeugt, daß sich die deutschen Offiziere zweifellos über den Ernst der Lage klar geworden sind. Ihr Niederzugehen auf dem Abzugsplatz von Lunéville war sehr vernünftig. Sie wußten, daß sie dort die entsprechende Hilfe bei der Landung finden würden, und daß sie, um die Schwierigkeit des Falles möglichst zu heben, sich am besten der französischen Militärbehörde stellten. Die deutschen Offiziere sind die Opfer eines unvorhergesehenen Abenteuer, und man täte Unrecht, der Angelegenheit in Frankreich eine allzugroße Bedeutung beizulegen. — Der „Eclair“ schreibt: „Die Landung des Zeppelin auf französischem Boden beweist, daß es die höchste Zeit ist, daß die Staaten sich über die Schaffung eines internationalen Luftkodex ins Einvernehmen setzen.“

Der „Eclair“ sagt: „Aus einem hohen Maßgrade können Überwachungen und unvorhergesehene Entwicklungen entstehen. Die augenblickliche Situation ist sehr geeignet, eine nervöse Stimmung hervorzurufen, deren Folgen kaum berechenbar sind. Frankreich muß sich teilen, ein wirksames Gesetz über die Luftpolizei zu schaffen. Es kann solche Spazierfahrten nicht dulden, die dazu dienen können, die französische Verteidigungs- und Befestigungslinie auszunutanden.“ Die radikale „Aurore“ schreibt: „Das Vorwissen ist auf jeden Fall belanglos, ob es nun auf eine feindselige Absicht oder auf eine bloße Unachtsamkeit zurückzuführen sein mag. Die deutschen Offiziere, die den Zeppelin gelenkt haben, müssen unter allen Umständen streng getadelt werden. In dem Zustande der Spannung, in dem sich Europa befindet, und angesichts der patriotischen Erregung, die durch die neuen Heeresvorlagen hüten und drüben hervorgerufen werden, darf es nicht gestattet werden, Zwischenfälle herbeizuführen, welche die schwersten Folgen nach sich ziehen können.“

Die Franzosen sind durch das Ereignis auf billige Weise in den Besitz deutscher militärischer Geheimnisse gelangt. Die „Deutsche Tageszeitung“ schreibt dazu: „Wenn auch die französische Regierung weder auf Beschlagnahme des Luftschiffes mit Zustimmung, noch auf die zufällig über die Grenze getriebenen Militärflugschiffer das sonst so rigoros

gehandhabte Grenzrecht anwenden wird, muß man doch — gerade aufgrund dieses Zwischenfalles — fordern, daß die Probe- und Abnahmefahrten niemals in der Nähe der Grenze sich bewegen dürfen, und von neuem muß man an der Hand dieses Vorkommnisses die oft betonte Forderung unterstreichen: Luftschiffhallen für Schiffe mit großem Aktionsradius und für Schiffe mit großem Wert für die Nation gehören weit rückwärtig der Grenze.“



Die Reichs-Wahlkiste.

Dem Reichstage ist der Entwurf einer Bekanntmachung über die Änderung des Wahlreglements vom 28. Mai 1870, wie er vom Bundesrat beschlossen worden ist, zur Beschlußfassung zugestellt worden. Er soll den vom Reichstag wiederholt in Resolutionen ausgesprochenen Wünschen nach größerer Sicherheit des Wahlgeheimnisses bei den Reichstagswahlen durch Einführung einheitlicher Wahlurnen von bestimmter Beschaffenheit entsprechen. Von den vielen Mustern von Wahlgefäßen, die dem Reichsamt des Innern zugegangen sind, ist ein Urnentyp gewählt worden, der durch seine Höhe und Größe die Garantie bietet, daß ein widerrechtliches und regelmäßiges Schließen der Stimmzettel verhindert wird. Die Wahlurne besteht aus einem viereckigen Kasten von mindestens 90 Zentimeter Höhe, der im Dichten mindestens 35 Zentimeter weit ist und im Deckel zum Einwerfen der Stimmzettelschlüsse einen höchstens 2 Zentimeter breiten Spalt hat. Diese Maße sind aber nur Mindestmaße. Eine vorchriftsmäßige Wahlurne, die nicht mehr wie bisher auf den Tisch, sondern wegen ihrer Größe neben den Tisch gestellt werden kann, kann daher unter Verwendung weniger Bretter oder einer Kiste auf die einfachste Weise hergestellt werden. Den Gemeinden dürften aus ihrer Anschaffung keine erheblichen Ausgaben erwachsen.

## Kaffee Hag, der coffeinfreie und unschädliche Bohnenkaffee, ist in fast allen deutschen Hofhaltungen in Verwendung.

### Geschäftliches.

Der Hauptkatalog für Frühjahr und Sommer der Firma Rudolph Herzog, Berlin, der jedoch in höchst wirkungsvoller, künstlerischer Ausstattung erschienen ist, gibt Auskunft über alles Neue und Wissenswerte, was die Mode auf dem Gebiete der Bekleidung und Ausstattung geschaffen hat. In Kleiderstoffen und Seidenwaren übertrifft die Fülle neuer Gewebe und Muster. Ebenso zeichnet sich die fertige Damenbekleidung durch eine überreiche Zahl schöner und geschmackvoller Modelle vor Mänteln, Kostümen, Kleidern, Blusen usw. aus, die durch künstlerische Darstellung aufs Beste zur Geltung kommen. Die Abteilung für Kinderbekleidung wird durch reizende Gestalten ammutvoll belebt und die neuen Moden in der Herrenbekleidung sind wohl geeignet, die Eleganz der äußeren Erscheinung zur Geltung zu bringen. Daß die Firma Rudolph Herzog auch die Hausmode beherrscht, ergibt sich ebensowohl aus der gegenwärtigen Modellschauausstellung, als auch aus den Abbildungen ansprechender und vornehmer Damenhüte.

Schließlich bieten die Abteilungen der Bekleidungs- und des Leinens und der Wäsche viel des Interessanten und Neuen, namentlich sind unter den Darstellungen der Damenleibwäsche Werke von wunderbarer Arbeit und entzückender Eleganz vertreten.

**Achtung!** Man verlange beim Einkauf ausdrücklich **MAGGI'S Suppen-Würfel** Schutzmarke Kreuzstern. Andere Suppenwürfel stammen nicht von MAGGI.

MAGGI'S gute, sparsame Küche.

**Königl. preuss. Klassenlotterie.**  
 Zu der am 11. und 12. April 1913 stattfindenden Ziehung der 4. Klasse 223. Lotterie sind  
 1 | 2 | 4 | 8  
 a 160 80 40 20 Mark zu haben.  
**Dombrowski,**  
 Königl. preuss. Lotterie-Einnehmer,  
 Thorn, Katharinenstr. 4.

**Geld u. Hypotheken**  
**Geld** sofort bar an jedermann bei 10. Rentenrückzahl. bis 5 Jahre. Berlin 799, Dönnemühlstr. 32. Kostenlos. Viele Dankschreiben.  
**Bar Geld** an jedermann auch gegen Rentenrückzahl. reell, distret und schnell verleiht **Carl Winkler,** Berlin 48, Friedrichstr. 113 a. Anstufung kostenlos. Provision erst bei Auszahlung. Täglich eingehende Dankschreiben.

**Geld-Darlehen** ohne Bürgen. ung. distret, reell und schnell u. Selbstg. **Schlowont,** Berlin 44, Noßstr. 8. Rückp. verborgt Privatier an reelle, höhere Leute ohne Bürgen zu 5 Prozent auf 5 Jahre. Kleine Rentenrückzahlung. **A. Müller,** Berlin SW. 61, Teltowstr. 16.  
**7-800 Mark** vom 1. Juni zur sicheren Hypothek gesucht. **Def. Krankowski,** Thorn-Wocher, Kurzeckstr. 1.  
**5000 Mk.** auf Schuldschein und gegen Hinterlegung eines Hypothekenbriefes über 12000 Mk. zu 6 Prozent auf 3 Jahre gesucht. Angebote unter **A. K.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**3-4000 Mark** auf ein ländl. Grundst. z. Ablösung einer Hypothek. Zu erf. i. d. Gesch. d. „Presse“.  
**6000 Mark** auf eine goldbüchere Hypothek z. 1. Juli 1. Jz. gesucht. Angebote unter **M. 20** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.  
**2000 Mk.** auf sichere Hypothek sof. gesucht. Ang. unter **L.** an die Geschäftsst. der „Presse“.

**Wohnungsangebote**  
**1 gut möbl. Zimmer** von sof. zu vermieten. **Wellenstr. 20.**  
**Möbl. Zimmer,** mit auch ohne Kabinett, für 1 oder 2 Herren von sofort zu vermieten. **Schillerstr. 12, pt., z.**  
**Möbl. Borberg, m. sep. Eing. von sof. bill. zu verm.** **Schillerstr. 19, 1.**  
**Ein oder zwei gut möbl. Zimmer von sof. zu verm.** **Strobandstr. 1.**  
**Möbl. Wohnung** zu vermieten. **Berlinstr. 10.**  
**Möbl. Zimmer** mit auch ohne Penf. z. verm. **Eisabethstr. 10, 2.**

**Laden**  
 zu vermieten **G. Heymann, Schillerstr.**  
**3- evtl. 4-Zimmerwohnungen,** mit und ohne Bad, billig von sofort zu vermieten. **Heinrich Lüttmann, G. u. b. S., Wellenstr. 129.**

**Balkonwohnung** 4 Zimmer und Wädchengelass, per sofort zu vermieten. **Neuhädt. Markt 11.**  
**Wilhelmplatz 6, 2. Etg.**  
 Die seit 16 Jahren von Herrn Gehlmann Justizrat Lippmann bewohnte Wohnung, 7 Zimmer nebst reichlichen Wirtschaftsräumen ist vom 1. 4. 13 zu vermieten. Zu erfragen beim **Portier, Pol.**

**Brüdenstr. 20, 1. Etg.,** von sofort zwei leere Borberzimmer zu vermieten.  
 Die von mir seit 3 Jahren innegehabte **Wohnung** ist fortzugshalber am 1. Mai zu vermieten. Beschichtigung nur vormittags 10 bis 12 Uhr.  
**Paul Krog, Heust. Markt 28, 2.**

**Balkonwohnung,** 2 Treppen, 4 Zimmer, reichl. Zubehör. **Gas, n. 1. 4. z. verm. Verberstr. 18.**  
**Kleine Balkonwohnung** von sofort zu vermieten. **Zu erfragen Hochstr. 7.**  
**2 3-Zimmerwohnungen** mit Balkon und Zubehör sofort zu vermieten.  
**Modier, Lindenstr. 60.**

**2 Zimmer, Küche,** reichl. Zubehör, an kleine Familie vom 1. 7. zu vermieten **Waldstraße 92, an Wilmersdorfer, Weiss.**  
**Lagerplatz** mit Schuppen, Stallungen und angrenz. Wohnung von sofort zu vermieten.  
**R. Engelhardt, Gärtnerstr.**

**Königlich ungarische steuerfreie 4 1/2 % Staats-Renten-Anleihe**  
 vom Jahre 1913  
 im Nominalbetrage von Kronen 150 000 000 = Mark 127 500 000 D. R. W.  
 = Francs 157 500 000 = £ Sterling 6 250 000.

Aufgrund des veröffentlichten Prospektes ist die Königl. ungarische steuerfreie 4 1/2 % Staats-Renten-Anleihe vom Jahre 1913 zum Handel an der Berliner Börse zugelassen worden und wird zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.  
 Die Zeichnung findet statt am

**Donnerstag den 10. April 1913**  
 ausser in **Ungarn, Oesterreich und Holland in Deutschland;**  
 in Berlin: bei der Direktion der Disconto-Gesellschaft, dem Bankhause S. Bleichröder, dem Bankhause Mendelssohn & Co.,  
 in Frankfurt a. M.: der Direktion der Disconto-Gesellschaft,  
 in Köln: dem Bankhause Sal. Oppenheim jr. & Co.,  
 in Hamburg: der Norddeutschen Bank in Hamburg, dem Bankhause L. Behrens & Söhne, dem Bankhause M. M. Warburg & Co.,  
 in Leipzig: der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt und bei deren Abteilung Becker & Co.,  
 in Breslau: dem Bankhause E. Heilmann, dem Bankhause G. v. Pachtal's Enkel, dem Bankhause Eleuborn & Co.,  
 in München: der Bayerischen Hypothek- und Wechselbank, der Bayerischen Vereinsbank, dem Bankhause Mörck, Finck & Co.

während bei der jeder Stelle üblichen Geschäftsstunden unter folgenden Bedingungen:  
 1. Die Zeichnung erfolgt aufgrund des zu diesem Prospekte gehörigen Anmeldeformulars. Einer jeden Anmeldeinstelle ist die Befugnis vorbehalten, die Zeichnung auch schon vor Ablauf jenes Termins zu schliessen und nach ihrem Ermessen die Höhe des Betrages jeder einzelnen Zuteilung zu bestimmen.  
 2. Der Zeichnungspreis ist auf **90.60 %** vom Nennbetrage der Mark zuzüglich der Stückzinsen zu **4 1/2 %** vom 1. April 1913 bis zum Tage der Abnahme festgesetzt. Die Hälfte des Stempels der Zuteilungs-Schlussnote hat der Zeichner zu tragen.  
 3. Bei der Zeichnung muss eine Sicherheit von **5 %** des gezeichneten Nennbetrages hinterlegt werden, und zwar entweder in bar oder in solchen nach dem Tageskurse zu veranschlagenden Effekten, welche die betreffende Zeichenstelle als zulässig erachtet wird.  
 4. Die Zuteilung wird so bald wie möglich nach Schluss der Zeichnung erfolgen. Im Falle die Zuteilung weniger als die Anmeldung beträgt, wird die überschliessende Sicherheit unverzüglich zurückgegeben. Zeichnungen mit Sperrverpflichtung werden vorzugsweise berücksichtigt.  
 5. Die Abnahme der zuteilten Stücke kann vom 18. April 1913 ab gegen Zahlung des Preises (2) bei derjenigen Stelle geschehen, bei der die Zeichnung erfolgt ist. Der Zeichner ist jedoch verpflichtet, **40 %** des Nennbetrages der Stücke spätestens bis einschliesslich **18. April 1913**, **28. April 1913**, **14. Mai 1913** abzunehmen. Nach vollständiger Abnahme wird die hinterlegte Sicherheit auf den zuteilten Betrag verrechnet bzw. zurückgegeben. Für zuteilte Beträge unter nominal Kronen 10 000 = Mark 8500 ist keine sukzessive Abnahme gestattet, diese Beträge sind am 18. April 1913 sofort voll zu bezahlen.  
 Anmeldungen auf bestimmte Abschnitte können nur insoweit berücksichtigt werden, als dies nach Ermessen der Zeichenstelle mit den Interessen der anderen Zeichner verträglich ist. Anmeldeformulare können von allen vorgenannten Zeichenstellen kostenfrei bezogen werden.  
 Berlin, im April 1913.  
**Direktion der Disconto-Gesellschaft. S. Bleichröder. Mendelssohn & Co.**

**Fertige Herren-Bekleidung**  
 Das Neueste in Stoffen und Fassons. Anerkannt hervorragende Passformen und vorzügliche Verarbeitung.  
**Sakkoanzüge** in englisch gemusterten Cheviots und Kammgarnen  
 Mk. 48.— Mk. 36.— Mk. 27.—  
**Ulster** ein- und zweireihig, mit und ohne Gurt,  
 Mk. 42.— Mk. 33.— Mk. 25.—  
**Paletots** in schwarz und marengo  
 Mk. 45.— Mk. 36.— Mk. 27.—  
**S. Schendel & Sandelowsky**  
 Breitestr. 25, Ecke Baderstr.



**+ Frauen +**  
 welche bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Ueberrassig. Erfolg, selbst in den hartnäck. Fällen. Dant. **3.50 Mk., extra flack 5.50 Mk. p. St.** Dist. Nachnahme-Berand überallhin nur durch **Dr. Bogatius, Berlin N., Schönhauser Allee 134 a.** Auch Versand hygien. Bedarfsartikel. **Rezepte illust. Preisliste gratis und franko.**  
 Ein möbl. Zimmer sof. od. später zu vermieten. **Waldstr. 5, 1.**  
 Möbliertes Zimmer mit Morgenkaffee zu verm. **Seglerstr. 7, 1, Herzberg.**  
**Wohnung,** Talstr. 25, 1. Etag., 4 Zimmer mit reichlichem Zubehör per 1. April 1913 zu vermieten.

**Hämerling, Heilpraktiker**  
 für physikalisch-diätetische Heilweise,  
 Thorn, Tuchmacherstrasse 5.  
 Behandlung von Hals-, Drüsen-, Magen-, Darm-, Leber-, Brust-, Bein-, Lungen-, Herz-, Nerven-, Nieren-, Haut-, Harn- u. Blasenleiden, Gicht, Rheuma, Ischias, Asthma, Bleichsucht, Blutarmut, Nervosität, Kopf- und Rückenschmerzen, Frauenkrankheiten, sowie alle Arten Kinderkrankheiten usw.  
 Sprechstunden von 9—1 Uhr vormittags. Krankenbesuche nach hier und auswärts.

**Landwirtschaftl. Buchführung,**  
 einfache wie doppelte Jahresabschlüsse, Steuerangelegenheiten, Revisionen.  
**B. Shacde, Graudenz, Getreidemarkt 20.**  
 Kontor für landwirtschaftliche und gewerbliche Buchführung.

**Bekanntmachung.**  
 Es wird empfohlen zu kochen:  

Montag	Knorr-Geflügelsuppe
Dienstag	„ 7 Schwabensuppe (Eierfiguren)
Mittwoch	Knorr-Pariserfuppe
Donnerstag	„ Weibertrensuppe
Freitag	Knorr-Spargelsuppe
Sonabend	„ Eierspätzlesuppe
Sonntag	Knorr-Reisuppe

 Jeden Tag für 10 Pfennig 3 Teller feine Suppe. Nach dem Urteil der Kenner sind **Knorr-Suppen — die besten.**

**Gardinen Teppiche**  
 Prachtvolle Muster. — Grösste Auswahl. Billigste Preise.  
**Leinenhaus Chlebowski**  
 Breitestr., Ecke Brückenstr.

**Eine Hausapotheke für 75 Pfg**  
**Carmol** nimmt man 10 Tropfen bei Magen- und Darmverstopfung, Husten, Ohnmacht, ferner äusserlich bei Rheuma, Gicht, Kreuz-Brust-Leib-, Hals- und Kopfschmerzen.  
 Flasche **Mrk. 0,75**, 1,25 und 3,50  
 überall erhältlich in Apotheken und Drogerien.  
**Stille Mitarbeiter** jeden Standes für Versicherungen aller Art verdienen **höchste Provisionen** bei hiesiger Generalagentur. Angeb. unter **T. H. 4410** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Kaufmännische Fortbildungsschule zu Thorn.

Der Unterricht in der kaufmännischen Fortbildungsschule hat am 2. April 1913 begonnen. Geschäftsunternehmer, die schulpflichtige Gehilfen oder Lehrlinge beschäftigen, werden darauf hingewiesen, daß sie gesetzlich verpflichtet sind, die Gehilfen oder Lehrlinge zum Schulbesuch anzumelden, zu demselben regelmäßig und rechtzeitig zu schicken bezw. abzumelden. Die Anmeldung hat nach § 6 des Ortsstatuts spätestens am 14. Tage nach der Annahme in das Geschäft, die Abmeldung spätestens am 3. Tage nach der Entlassung zu erfolgen.

Die Anmeldung bezw. Abmeldung, ebenso die Nachscheidung von Beurteilungen und die nachträgliche Entschuldigung von unerlaubten, jedoch pädagogisch notwendig gewordenen Verläufen, hat bei dem Leiter der kaufmännischen Fortbildungsschule, Herrn Rektor Lottig, am Montag, Mittwoch und Donnerstag, von 8 bis 3<sup>1/2</sup> Uhr, im Sandbibliothekzimmer der hiesigen Knabenmittelschule (Erdgeschoss, Eingang von der Gerstenstraße) zu erfolgen.

Thorn den 4. April 1913.  
Das Kuratorium der kaufmännischen Fortbildungsschule.

#### Bekanntmachung, betreffend die gewerbliche Fortbildungsschule zu Thorn.

Die Gewerbeunternehmer, welche schulpflichtige Personen (Gehilfen, Gesellen, Fabrikarbeiter) beschäftigen, weisen wir hiermit auf ihre gesetzliche Verpflichtung hin, diese Arbeiter zum Schulbesuch in der hiesigen Fortbildungsschule anzumelden und anzuhalten bezw. sie vor demselben abzumelden, wie dies in den §§ 6 und 7 des Ortsstatuts vom 27. Oktober 1891 folgendermaßen festgelegt ist:

§ 6.  
Die Gewerbeunternehmer haben jeden von ihnen beschäftigten, noch nicht 18 Jahre alten gewerblichen Arbeiter spätestens am 14. Tage, nachdem sie ihn angenommen haben, zum Eintritt in die Fortbildungsschule bei der Ortsbehörde anzumelden und spätestens am 3. Tage, nachdem sie ihn aus der Arbeit entlassen haben, bei der Ortsbehörde wieder abzumelden. Sie haben die zum Besuche der Fortbildungsschule Verpflichteten so zeitig von der Arbeit zu entlassen, daß sie rechtzeitig und, soweit erforderlich, gereinigt und umgekleidet im Unterricht erscheinen können.

§ 7.  
Die Gewerbeunternehmer haben einem von ihnen beschäftigten gewerblichen Arbeiter, der durch Krankheit am Besuche des Unterrichts behindert gewesen ist, bei dem nächsten Besuche der Fortbildungsschule hierüber eine Bescheinigung mitzugeben. Wenn sie wünschen, daß ein gewerblicher Arbeiter aus dringenden Gründen vom Besuche des Unterrichts für einzelne Stunden oder für längere Zeit entbunden werde, so haben sie dies bei dem Leiter der Schule so zeitig zu beantragen, daß dieser nötigenfalls die Entsendung des Schulvorstandes einholen kann. Arbeitgeber, welche diese An- und Abmeldungen überhaupt nicht oder nicht rechtzeitig machen oder die von ihnen beschäftigten Lehrlinge, Gesellen, Gehilfen und Fabrikarbeiter ohne Erlaubnis aus irgend einem Grunde veranlassen, den Unterricht in der Fortbildungsschule ganz oder teilweise zu veräumen, werden nach dem Ortsstatut mit Geldstrafen bis 20 Mark oder im Unvermögensfalle mit Haft bis zu drei Tagen bestraft.

Der Unterricht in der gewerblichen Fortbildungsschule für das kommende Sommerhalbjahr hat am 2. April begonnen. Die Anmeldung neuer Schüler erfolgt am Dienstag und Freitag jeder Woche, abends von 6 bis 6<sup>1/2</sup> Uhr bei dem Herrn komm. Gewerbeschuldirektor Busso im Zimmer Nr. 4 des Gewerbeschulgebäudes (Erdgeschoss) Eingang (Hauptportal) gegenüber dem Gerichtsgefängnis.

#### Grundstück

von 4 Morgen Sand, mit Obst- und Gemüsegarten, massiven Gebäuden, 4 Wohnungen, einem massiven Stall, passend für einen Viehhändler, steht zum sofortigen Verkauf.

Kostmann, Hudak.  
Mehrere gut gehaltene Kammern- und Arbeitsgeschirre stehen zum Verkauf bei Th. Wroblewski, Wellenstr. 90.

Rotmabagoni-  
**Saloneinrichtung,**  
wie neu erhalten, billig zu verkaufen Graudenzerstraße 67, 1.

**Bräm. Windhund**  
umständlicher billig zu verkaufen. Anfragen unter V. D. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Königl. preuß. Klassenlotterie.

#### Die Einlösung der Lose zur 4. Klasse bis zum 7. April, abends 6 Uhr,

228. Lotterie hat unter Vorlegung der Lose 4. Klasse 228. Lotterie zu erfolgen.

1	1	1	1
1	2	4	8 Kauflose
à 160 80 40 20 Mark			

Geschäftskunden: 9-12, 5-6 Uhr.  
Dombrowski, Königl. preuß. Lotterie-Einnehmer, Thorn, Katharinenstraße 4.

#### Bakteriologisches und Serum-Institut Thorn.

Fernspr. 425. 375. Inh.: Tierarzt Boese. St. Louis 1904: Silberne und Bronzene Medaille.  
Tierarzt Boese. Gegr. 1901.

Rotlaufserum (staatl. geprüft) Mk. 25 pro Liter.

Bitte genau zu adressieren	Polyvalentes Serum gegen Schweineseuche, Brustseuche, Druse, Geflügelcholera, Kälberruhr, Sept. Kälberpneumonie, Kälberlähme etc., Hundestaube.
	Rattenpest- und Mäusetypuskulturen.

Dem geehrten Publikum von Thorn und Umgegend bringe ich zur gefälligen Kenntnis, daß ich das unter der Firma

**B. Bauer, Graudenzerstraße Nr. 92**  
bestehende  
**Drogen-, Farben- und Kolonialwarengeschäft**  
übernommen habe und unter meiner Firma fortführen werde.

Indem ich streng reelle Bedienung bei mäßigen Preisen zusichere, bitte ich mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.  
Hochachtungsvoll

**Bruno Hohmann.**

#### Geschäfts-Gründung.

Zeige ergebenst an, daß ich  
**Vaderstraße Nr. 23**  
eine  
**Blumen-Halle**  
eröffnet habe.  
Ich werde bemüht sein, meine werthe Kundschaft aufs beste und billigste zu bedienen.  
Um geneigtes Wohlwollen bittend  
hochachtungsvoll  
**A. Krüger, Berliner Blumenhalle, Vaderstraße 23.**

#### Die Agentur Thorn

einer Hagelversicherungs-Gesellschaft mit jester Prämie und auf hier eingeführt, ist neu zu besetzen. Gest. Angebote unter B. B. 1795 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

#### 6- u. 3-Zimmer-Wohnungen,

Sonnenseite mit wunderbarer Aussicht nach dem Waldchen und Weichselthal, mit allen modernen Einrichtungen. Gas u. Elektrisch, Bad u. allem Zubehör, evtl. auch mit Pferdebox und Burschengelaß, sofort oder später zu vermieten. Näheres Brombergerstr. 108, dicht am Bismarkt.

#### Wohnungsangebote.

**Altst. Markt 11, 1. Etg.**  
4 Zimmer, Küche, Badestube mit Gasheizung, Keller, Bodenheizung, von sofort oder später zu vermieten. Zu Bureauzwecken vorzüglich geeignet. Auf Wunsch auch Pferdebox und Burschengelaß.

#### Herrsch. Wohnung

Schulstraße 23, 1  
per 1. April 1913 zu vermieten. Acht Zimmer, Badestube, Küche, reichl. Zubehör, auf Wunsch Pferdebox und Remise. Näheres Hotel Thorner Hof.

#### Wohnung,

1. Etage, 6 Zimmer und Zubehör per 1. Juli eventl. früher zu vermieten.  
**G. Heymann, Schillerstr. 5.**

#### Möbl. Zimmer

zu vermieten  
Seglerstr. 25, 3.  
**Leibitscherstr. 27:**  
5-Zimmerwohnung, 1. Etage, Küche und Zubehör, mit auch ohne Pferdebox, evtl. Burschengelaß von sofort zu vermieten. Zu erfragen daselbst, 2 Treppen, links.

#### Schöne 2-Zimmerwohnung,

viel Zubehör, Gas, per 1. 7. zu vermieten  
Wellenstr. 118a, 4. l.  
**2 kleine Wohnungen**  
und 1 Zimmer zugleich zu vermieten  
Strobaudstraße 20.

#### 4-Zimmerwohnung

mit Gas, Bad, Mädchenstube und Zubehör verlegungslos von sofort oder später zu vermieten. Näheres bei  
**A. Geduhn, Brombergerstr. 58.**  
**Friedrichstraße 8:**  
Hochherrschastliche  
**Wohnung,**  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und  
**Brombergerstraße 50.**  
Schlafstellen zu vermieten  
Coppertiusstr. 26, 2.

### Kinematographentheater „Metropol“

460 Sitzplätze. Friedrichstr. 7. Telefon 435.

#### Programm vom 5.-8. April 1913:

**Verfehmt,**  
1. Drama aus dem Leben in 6 Akten. Länge 1400 Meter. Spieldauer 1 1/2 Stunde.

**Die Detektivin,**  
2. Drama nach dem gleichnamigen Roman in 3 Akten. Spieldauer 1 Stunde.

**Mutter u. Tochter,**  
3. Drama in 2 Akten. Spieldauer 1 1/2 Stunde.

- Die Aufstandsdame, Komödie.
- Sturm auf dem Meer, Natur.
- Ein schwieriges Problem, humor.
- Gaumont-Woche, die neuesten Nachrichten.

#### Preise der Plätze:

Reservierter Platz 50 Pfg.,  
1. Platz 30 Pfg., 2. Platz 20 Pfg.,  
Kinder 10 Pfg.

### Schützenhaus.

Jeden Sonntag:  
**Großes Familien-Kränzchen,**  
wozu ergebenst einladet  
Anfang 6 Uhr,  
Otto Greizinger.

**Auf! Auf! Zum Schaubudenplatz!**  
Wollmarkt.  
**Großer Jubel und Trubel.**  
Belustigungen aller Art.  
Entree zum Platz frei. Restaurant am Platz.

#### Achtung! Achtung!

**Aussperrung und Streik der Malergehilfen!**  
Der geehrten Kundschaft von Thorn und Umgegend zur gefälligen Kenntnis, daß die Gehilfen im Malergewerbe nicht nur ausgesperrt, sondern auch in den Streik getreten sind.

Dringende Malerarbeiten werden nach wie vor von den hiesigen Deutschen Malermeistern zu ebenfalls so niedrigen Preisen ausgeführt.  
**Deutscher Arbeitgeberverband für das Malergewerbe.**  
Ortsgruppe Thorn, e. V.

#### Wohnungen,

3 und 4 Zimmer, Entree, Balkon, Gas Bad sofort zu vermieten  
**Jablonski, Bergstraße 22a.**  
2 Zim mit Bath. z. vom Culmerstr. 1, 1.

#### Wohnung,

7 Zimmer mit Gasheizung, Balkon, Gartenbenutzung und Zubehör vermietet vom 1. April  
**R. Uebriek, Brombergerstraße 41.**

#### 3-Zimmerwohnung

mit Zubehör und kleinem Vorgarten für 210 Mark vom 1. 4. 13 zu vermieten.  
**Frau Kather, Rayonstr. 6.**

#### 2 möbl. Zimmer zu vermieten

Klosterstr. 14, 1. Tr.  
**Gr. möbl. Zimmer**  
nebst Kab. z. verm. Schuhmacherstr. 23, 1.  
Noch je eine

#### 3- und 7-Zimmerwohnung

mit allen neuzeitlichen Einrichtungen, auf Wunsch Pferdebox, zu vermieten.  
**Baugesellschaft M. Bartel, Weidstr. 43.**

#### 4 Zimmer-Wohnung

mit Bad zc. und allem Zubehör,  
**zwei Zimmer,**  
Entree, Kammer schön gelegen, verlegungslos billig zu vermieten.  
**Köhn, Wellenstr. 62, pt.**

#### 2 kleine Wohnungen,

11 u. 14 Mk., zu verm. Wellenstr. 89.

### Müller's vereinigte Lichtspiele.

Vom 5.-8. April bringen wir wieder ein erstklassiges  
**Geniations-Programm.**  
**Pathé-Journal,**  
aktueller Wochenbericht.  
**Liebesidylle,**  
reizende Komödie, koloriert.  
**Brüder als Gegner,**  
Drama aus Alt-Holland.  
**Anatomie der Pflanzen,**  
wissenschaftliche Aufnahme.  
**Der Zauberbasar,**  
brillante Humoreske.

#### Das Geheimnis der Donstajstraße,

Geniationsdrama in 2 Akten. Russischer Kunstfilm. Schläger ersten Ranges. Spielzeit 1 1/2 Stunde.

**Ut im Film,**  
Kinematographisches Bildblatt.  
Nur noch 4 Tage!  
Auf vielseitigen Wunsch!  
Königin Luise, 2. Abteilung:  
Aus Preußens schwerer Zeit.

**Verein zur Unterstützung durch Arbeit,**  
nur Bäderstraße, im Hause des Herrn  
**Kohmert.**  
Selbstgefertigte Säuzen, Hemden, Nachjacken, Beinkleider, auch vorchristliche Garnituren für die Gewerbebesuche vorräthig.  
Bestellungen auf Wäschegegenstände aller Art, auch auf ganze Ausstattungen, werden sauber und billig ausgeführt.

**Vittoria-Park.**  
Sonntag:  
Großer  
**Familien-Ball**  
Eintritt 10 Pfg. Anfang 5 Uhr.

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag,  
von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**  
Restaurant „Zum Eichenbad“,  
Thorn - Moder, Graudenzerstraße 119.  
Zu dem am Sonnabend den 5. April stattfindenden  
**Familienkränzchen,**  
verbunden mit Eisbeinsessen, erlaube ich mir alle Bekannten freundschaftlich einzuladen.  
**J. Jonatowski,**  
Restaurant Feldschlösschen,  
Culmer Chaussee 172.

#### Jeden Sonntag: Großes Familienkränzchen,

wozu ergebenst einladet  
Anfang 6 Uhr,  
Otto Greizinger.

#### Auf! Auf! Zum Schaubudenplatz!

Wollmarkt.  
**Großer Jubel und Trubel.**  
Belustigungen aller Art.  
Entree zum Platz frei. Restaurant am Platz.

**Achtung! Achtung!**  
**Aussperrung und Streik der Malergehilfen!**  
Der geehrten Kundschaft von Thorn und Umgegend zur gefälligen Kenntnis, daß die Gehilfen im Malergewerbe nicht nur ausgesperrt, sondern auch in den Streik getreten sind.

#### Wohnungen,

3 und 4 Zimmer, Entree, Balkon, Gas Bad sofort zu vermieten  
**Jablonski, Bergstraße 22a.**  
2 Zim mit Bath. z. vom Culmerstr. 1, 1.

**Wohnung,**  
7 Zimmer mit Gasheizung, Balkon, Gartenbenutzung und Zubehör vermietet vom 1. April  
**R. Uebriek, Brombergerstraße 41.**

#### 3-Zimmerwohnung

mit Zubehör und kleinem Vorgarten für 210 Mark vom 1. 4. 13 zu vermieten.  
**Frau Kather, Rayonstr. 6.**

#### 2 möbl. Zimmer zu vermieten

Klosterstr. 14, 1. Tr.  
**Gr. möbl. Zimmer**  
nebst Kab. z. verm. Schuhmacherstr. 23, 1.  
Noch je eine

#### 3- und 7-Zimmerwohnung

mit allen neuzeitlichen Einrichtungen, auf Wunsch Pferdebox, zu vermieten.  
**Baugesellschaft M. Bartel, Weidstr. 43.**

#### 4 Zimmer-Wohnung

mit Bad zc. und allem Zubehör,  
**zwei Zimmer,**  
Entree, Kammer schön gelegen, verlegungslos billig zu vermieten.  
**Köhn, Wellenstr. 62, pt.**

#### 2 kleine Wohnungen,

11 u. 14 Mk., zu verm. Wellenstr. 89.

#### Wohnung,

2 Etage, 4 Zimmer, Küche, Badestube mit reichl. Zubehör, verlegungslos per 1. 8. zu vermieten.  
**Werner, Culmer Chaussee 60.**

#### Wohnungen

Wartenstr. 7, 1.  
**Friedrichstr. 10/12,**  
herrschastl. Wohnung,  
6 Zimmer, Badestube, Küche zc. per sof. oder später zu vermieten, auf Wunsch Pferdebox. Alles Näheres beim Portier  
**2 kleine Wohnungen,**  
11 u. 14 Mk., zu verm. Wellenstr. 89.

**Billig! Reste Billig!**  
Bachstr. 12.  
**Alleinstehende, Brill. Weibe,**  
groß, schlant, blond, 100 000 Mk. Verm., wünscht rasche Verat. Auskunft erh. jed. ernste Bewerber, b. d. geg. eine Heirat kein Hindernis vorliegt.  
„Rides“, Berlin 18,

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Sonnenstrahlen.

Merkt du nicht die wohltuende Wirkung, wenn die ersten warmen Frühlingsstrahlen in dein Fenster scheinen? „Die Fenster auf, die Herzen auf, geschwinde, geschwinde!“ Wie freuen wir uns, wenn wir nach den dunklen und trüben Wintertagen wieder im Sonnenschein wandern können. Sind auch die ersten sonnigen Tage nur kurz, so freuen wir uns doch umso mehr ihrer wohltuenden Wärme und des Lichts. Wir können nicht genug Sonnenstrahlen einfangen, um sie mitzunehmen in unser Haus, allen Wintergram und alle Winterkälte hinauszujagen. Fällt nicht auch mit den Sonnenstrahlen, die unser Auge begierig auffängt, Licht in unser armes Menschenherz? Schlägt es nicht fröhlicher und hoffnungsvoller beim Scheine der Lenzesonne? Geht es nicht durch das müdeste und gequälteste Gemüt wie neues Hoffen?

Aber ach, wie bald lassen wir, wenn sich die Wolken wieder dunkel türmen, die Hoffnung fahren! Können wir doch recht viele Sonnenstrahlen mitnehmen in das Leben! Wir helfen uns über dunkle Wintertage hinweg durch allerlei künstliches Licht, durch immer größere Vervollkommnung der Beleuchtung. Über alles künstliche Licht ist doch kein echtes Licht; es täuscht uns nur über die vorhandene Finsternis hinweg. Wenn auch die künstlichen Lichtquellen immer vollkommener werden, sonniger jedoch in unserem Herzen und Wesen werden wir Menschen dadurch doch nicht. Scheint nicht gerade bei vielen das Gegenteil der Fall zu sein? Sind nicht die Menschen, die am meisten im Glanz des künstlichen Lichts dahin leben in ihrem Wesen, so bald das Leben mit seinen Anforderungen an lobend das Leben mit seinen Anforderungen an sie herantritt, am mürrischsten? Unsere Vorfahren saßen bei qualmenden und düsteren Öllampen, aber ihr Gemüt war trotzdem sonnig und heiter.

Wie viele erkünstelte und falsche Freude haben wir heutigen Menschen, die uns nicht über das Leid, die Sorgen und Schmerzen hinweghelfen können und das bedrückte Gemüt nicht zu heiterem vermögen. Mag auch heute vielleicht das Leben mit seinem Kampf ernster geworden sein, so ist doch eins gewiß, nämlich daß auch in unser Leben genug heitere und sonnige Stunden hineingestreut sind, die uns wahre Herzensfreude geben können. Es gibt goldene, sonnige Stunden in unserm Leben. Weil wir die Sonnenstrahlen, die in unser Leben hineinschauen, nicht einfangen, um uns in trüben Tagen daran sonnen zu können, darum fehlt uns auch so oft das sonnige, heitere Gemüt. Unseres Lebens Sonne mag wohl hinter Wolkenbergen verschwinden, aber sie soll darum nicht völlig untergehen. Wenn die sinkende Sonne hinter dunklen Wolkenbergen verschwindet, so kommen ihre Strahlen dennoch über sie hervorgeschossen und vergolden und verklären den Rand der finstern drohenden Wetterwolken.

## Über die Hürden.

Kennsportliche Studie von Oscar Wiener.

„Zur Wahrheit, es war ein edles Roß,  
Als wäre des Gedankens Schnelle  
In seinen Schenkeln; und so wild,  
Wie je nur wilde Hirsche sprangen.“

Also schwärmt Lord Byron von dem Adel des englischen Vollblutes, das den grünen Rasen zum Schauplatz aufregender Triumphe erkoren hat. Lange vor Shakespeare schon ein Gegenstand der Volksbegeisterung, waren die Wettrennen im britischen Königreich um 1610 zu einer öffentlichen Angelegenheit erhoben worden, da ein Krämer und ein Eisenhändler am Sanct Georgstag in der Stadt Leicester drei Silberglöckchen als Siegespreis stifteten. Anstelle der Glöckchen trat später der Silberpokal König Karls II., und bald hatte fast eine jede englische Grafschaft ihr wohlbedeutendes Jahresrennen, das entweder im Herbst oder im Frühling unter großem Zulauf des Volkes vor sich ging. Auf dem Festlande wollten die Freuden des Turfs lange keine Anhänger finden; alle Versuche, den edlen Sport auf dem Kontinent heimisch zu machen, scheiterten an dem Mangel an Sachkenntnis und Teilnahme. Wenn Pferde bei irgend einem festlichen Anlasse — so beim römischen Carneval oder bei Kirchenweihen in der ungarischen Puszta — „vom Start zum Ziel“ geschickt wurden, dann waren sie unbemannt, von keinem Reiter gelenkt, sondern liefen, ihrem eigenen Ehrgeiz überlassen, um die Wette. Das erste Pferderennen, das Berlin zu sehen bekam, wurde gelegentlich der Vermählungsfeier des Prinzen Wilhelm im Juni 1829 abgehalten, und der Prinz hat später als deutscher Kaiser den heimischen Pferdesport mächtig gefördert. Auf Hoppegartens idealer Flur oder auf Char-

So sollen auch in unserem Leben die Strahlen der Sonnentage die dunklen Tage des Leidens erleuchten und verklären. Hinter den Wolken steht die Sonne, das vergiß nicht; und auch die schwersten Wolken zerreißen einmal. Wie viele sonnige Stunden scheinen in dein Leben hinein; es sind ihrer so viele! Lerne nur, bei ihnen zu verweilen und sie nicht achtlos verstreichen zu lassen. Und dann lerne, die Sonnenstrahlen einzufangen, um sie mit hineinnehmen zu können auch in die dunkelsten Stunden deines Lebens.

S. H.

## Die Furcht vor der Harnsäure.

(Nachdruck verboten.)

Zweifellos gehört zu den schönsten Folgen der hygienischen Wissenschaft die steigende Entwicklung, welche die Krankheitsverhütung und die Belehrung über die Erhaltung der Gesundheit genommen haben, soweit beides von berufener Seite und in einwandfreier Weise geschieht. Dann wird auch keine Übertreibung den Segen in Ansehung wachen, zu kluger Vorsicht und keineswegs zu Angstlichkeit wird der Laie erzogen werden, und in der richtigen Bewertung und Ausnützung des reichlich Erlaubten wird er niemals das Gefühl eines Zwanges haben, er wird nicht unter Verböten zu entbehren meinen. Diese Überlegung sollte der Gesundheitslehrer stets beachten; denn nur unter ihrem Regime wird er sein Ziel erreichen, und es ist mindestens unflug, meistens auch wissenschaftlich ganz unberechtigt, wenn seine Lehre nur Forderungen und keine Konzeptionen enthält, da solcher Übereifer absärfert und dazu führt, daß mit dem unnötigen Zwiel auch der unbedingt berechtigte Teil abgelehnt wird und so der gewollte gesundheitliche Nutzen gänzlich verzieht wird. Ein Beispiel solch schädlichen Zwiels ist die Furcht vor Harnsäure, welche ein den meisten unverständliches Schlagwort in Laienkreisen geworden ist. Man hat gehört, daß auf sie die Gicht und mancherlei außerordentlich schmerzhafteste Steinbildungen in verschiedenen Körperorganen zurückgeführt werden, man hat auch gehört, daß sie hauptsächlich der animalischen Nahrung entsamme, und wenn man aus einer derartigen Belehrung die Warnung sich zu eigen macht, daß übertriebener Fleischgenuß schädlich ist, so wäre das sowohl für den einzelnen als für die Allgemeinheit ein vielfacher Gewinn, weil dadurch die unwirtschaftliche Überschätzung des Fleisches und der tierischen Produkte eingeschränkt wird. Leider aber haben in der Beurteilung der Harnsäure besonders nach dem Vorgang englischer Forscher Übertreibungen Platz gegriffen, welche über die gekennzeichnete sehr erfahrungswerte Einschränkung des Fleischverbrauches weit hinausgehen, auch Eier werden verboten, Kaffee und Tee fördern die Harnsäurebildung ebenfalls, und da nach diesen Zeteloten Fleisch überhaupt nicht genossen werden soll, so fragt sich der Laie mit Recht: „Ja, wovon soll ich denn leben, da doch auch die Hülsenfrüchte nicht unbeträchtliche Mengen Harnsäure im Körper abspalten sollen.“ Gegenüber dieser Angstküche muß doch zunächst darauf hingewiesen werden, daß der gesunde Organismus durchaus in der Lage ist, sich

vor einer Harnsäure-Ansammlung zu schützen; durch sorgfältige Untersuchungen ist z. B. festgestellt worden, daß nach Fleischgenuß in richtiger Weise die Harnsäure-Ausscheidung zunimmt, wobei indessen zu gegeben werden soll, daß eine fortgesetzte reichliche Aufnahme von Nahrungsmitteln, welche Harnsäure oder die Stoffe, aus denen sie im menschlichen Körper entstehen kann, besitzen, mit der Zeit das Blut ungünstig beeinflusst, auch zu Harnsäure-Niederschlägen führen und die Fähigkeit des Körpers zur Entfernung und unschädlichen Veränderung der aus der Nahrung stammenden Harnsäure herabsetzen, so gar ganz zerstören kann. Daher ist Vorsicht diesen Nahrungsmitteln gegenüber sehr wohl geboten, aber diese Vorsicht braucht über die Grenzen der Zulässigkeit nicht hinauszugehen, und so nachteilig übertriebener Fleischgenuß werden muß, so sehr schon in gesunden Tagen zur Erhaltung der Gesundheit Obst und Gemüse möglichst zweimal täglich in den Mahlzeiten zu fördern ist, so braucht man Eier nicht auf den Kobeg der verbotenen Speisen zu sehen, da sie so wie Milch und Käse hauptsächlich nur sogenanntes pures Eiweiß enthalten, welches sich in ganz untergeordneter Weise an der Harnsäurebildung beteiligt und selbst dem Gichtiker mit seinem Harnsäureerichtum erlaubt wird. Kaffee, Tee und Kakao führen allerdings wesentlich größere Mengen von Harnsäure mit sich und stehen in dieser Beziehung allein dem Fleisch-Extrakt nach. Wenn man bedenkt, wieviel von diesen Genussmitteln tatsächlich auf die Tasse kommt, und daß von der verbrauchten geringen Menge nur ein Teil ihrer Stoffe in das Getränk übergeht, so kann auch hier von einer wirklichen Gefährdung des Körpers durch Harnsäure nicht die Rede sein. Die Gefährdung in diesem Sinne beruht einzig und allein in der Unmöglichkeit im Fleisch, welchem der Fisch gleich zu erachten ist, und wenn auch die tierischen Organe Leber, Nieren, Milz, Hirn sich ganz besonders als Harnsäurequellen auszeichnen, so ist doch der saftige Braten ein größerer Schädling als das ausgekochte Suppenfleisch, welches schließlich von den Zubereitungsarten des Fleisches bezüglich der Harnsäure die beste ist, weil es seinen Nährwert fast ganz behaftet, seine Harnsäuremengen dagegen zum großen Teil an die Fleischbrühe abgegeben hat. Aus diesem Grunde soll man auch nicht das Gemüse mit Fleisch zusammen kochen, damit dasselbe nicht zu einem Harnsäureträger werde, der es von Natur nicht ist.

Dr. B.

## Zeitschriften- und Bücherschau.

In der Zeitschrift „Moderne Medizin“, Jahrgang 1913, Heft 2, erschien: „Festulin, ein organisches Inprobiotikum“, Heilung der Impotenz durch ein Organ-Extrakt, von Dr. W. Lüth in Thorn.

## Der Fremdling.

Skizze von Frédéric Boutet.  
Berechtigte Übersetzung von R. Collin.  
(Nachdruck verboten.)  
Ein seltsames Unglück hatte sich in der Familie des Mechanikers Huards ereignet: Emile, das jüngste der drei Kinder, ein kaum einjähri-

Renntstallbesitzer zu. Die Geldgewinnste erreichen oft eine unheimliche Höhe, und im verflorenen Jahre war es das königlich preussische Gestüt Gradow, das den größten Reingewinn mit über achtshunderttausend Mark ergatterte, natürlich meist auf flacher Bahn. Das Hindernisrennen ist ja auch bei uns seltener geworden, obwohl keine Nation der Welt den deutschen Herrenreitern nachahmen kann. Das ist der Stolz unseres Turfs, und trotzdem England und Frankreich noch immer die besten Berufsreiter hervorbringen, die Reiterei Seite des Pferdesports ist in unserm Vaterlande zu finden. Worigens ist es noch nicht so lange her, seitdem die Reiterkunst der „Professionals“ anständig bezahlt wird; fünfzig Mark für den Reiter und ein Hunderte, falls ein Preis erkritten wurde, galt bis dahin als genügende Entlohnung dafür, daß der Jockey den eigenen Hals dem Rufm seines Herrn zum Opfer bringen konnte. Wollte er mehr verdienen, dann mußte er sich mit dem Trainieren der Pferde befassen.

Der Ehrgeiz unter den besoldeten Rennreitern, ein Champion zu werden, reicht nur bis zur Tasche ihres Broterbers, und da der Triumph mit der Gefahr zu wachsen pflegt, bleibt der Hindernisport fast ein Privileg der Herrenreiter, gleichgültig, ob diese in der Offiziersuniform oder im Seidenrock starten. Bei unszulande hat man auch im Wechsel der Zeiten am Wetten und Renngewinnst Geschmack gefunden; der Totalfaktor und Buchmacher kommen beide auf ihre Rechnung, aber inwieweit ist den Deutschen der Reiter wichtiger als das Pferd. Und unter den Königen des grünen Rasens ist der Jagdreiter der vergötterte Held; ihm jubelt die Menge zu, folgt atemlos seinen tapferen Wagemutten und ehrt seinen Sieg durch Hurraeschreie, Händelklatschen und Hüteschwenken. Freilich, bringt einen der

ges Baby, war von seiner Großmutter gegen ein fremdes Kind vertauscht worden.

Im letzten Frühling, an einem Nachmittage, hatte sie sich angeboten, ihren Enkel spazieren zu tragen, und als sie sich in den großen Alleen des Champ de Mars befand, war sie mit einer anderen alten Frau, die auch ein Kind bei sich hatte und auf einer Bank saß, ins Gespräch geraten. Sie waren zusammen in die nahe Kneipe gegangen, um einen oder mehrere Schnäpse zu trinken, hatten sich dort verspätet, und unter dem Einfluß des Alkohols bemerkte sie nicht, als sie eilig die Kinder nahmen, daß sie sie vertauschten. So kam es, daß die alte Großmutter ihrer kranken Tochter Louise und ihrem Schwiegerjohn Guard ein Baby heimbrachte, das ihnen nicht gehörte, während Emile in den Händen der alien Unbekannten blieb, deren Namen und Adresse niemand wußte.

Vergebens war Guard auf alle Polizeibureaus geeilt, vergebens war die durch die Aufregung plötzlich gesund gewordene Louise in der ganzen Nachbarschaft gewesen, um nach ihrem Kinde zu fragen; vergebens war die verzweifelte, bereuende und besonders heftig aufgebrachte Großmutter (sie erzählte das Abenteuer so, als ob die andere Alte ihren Enkel „gemaust“ hätte) wochenlang durch die Alleen des Champ de Mars gestrichen, in der Hoffnung, den dort verlorenen Emile wiederzufinden; von dem verschwundenen Baby war keine Spur aufzufinden, und an seiner Stelle wehte der Fremdling im Schoße der Familie Guard.

Im ersten Augenblick hatte Guard den Gedanken gefaßt, ihn in das Findelhaus zu bringen, aber seine Frau wollte nicht dazwischen willigen, und schnell war er ihrer Meinung gewesen: vielleicht würde Emile dadurch Unglück haben. Wenn man den Fremdling schlecht behandelt, würde Emile zweifellos, wo er auch war, ebenfalls schlecht behandelt werden. Etwas wie eine geheimnisvolle Bestimmung verband in ihrer Seele das Schicksal ihres Kindes mit dem, das plötzlich hereingeschnitten war, und das sie in dem unklaren Empfinden voller Sorge hüteten, damit Emile ebenso gut dafür gepflegt würde.

Aber der ungefähr ein Jahr alte Fremdling war belächelnd und despotisch. Im Gegenjah zu dem verschwundenen Emile, der ein hübsches, fröhliches und vernünftiges Kind gewesen, war er elend und fast häßlich. Sein Gesichtchen war gelb, die Haare nur spärlich, und seine kleinen, ein wenig schiefen, schwarzen Augen gingen hin und her, und seine Blide folgten unablässig jeder Bewegung der Personen, die ihn umgaben. Man konnte nicht gerade sagen, daß er einen mürrischen oder launischen Charakter hatte, aber er war empfindlich und besonders außerordentlich eigenstimmig.

Er war für sein Alter von einer außergewöhnlichen Klugheit, und um denen, die ihn gezwungenermaßen aufgenommen hatten, seinen Willen beizubringen, gebrauchte er einen besonders wirkungsvollen Gesang. Wenn er irgend

Reiter eine Hürde zu Fall, wird er von dem stürzenden Roß in den Graben geworfen, dann lassen die bunten Ereignisse auf der Rennbahn das Publikum schnell des Berührungspunktes vergessen. Man trötet sich mit der allwissenden Statistik, die ziffernmäßig nachgewiesen hat, daß eigentlich die Unglücksfälle zu der Anzahl der startenden Reiter recht spärlich bleiben. Ein Grundjah sollte es sein, daß nur wirklich zuverlässige Pferde beim Hindernisrennen verwendet werden und nur Tiere, die sich für diesen besonderen Sport eignen. Das englische Vollblut, ein Kenner von ungläublicher Ausdauer, mit eisernen Augen, aber nervös und schreckhaft, taugt nicht immer dazu; leider wird es auch beim Hindernisreiten in letzter Zeit dem Halbblut häufig vorgezogen. Es ist auch von Bedeutung, daß die Hürden und Gräben, namentlich gegen Schluß des Feldes, mit Maß verteilt werden, denn ein Zwiel der Schwirrigkeiten verwandelt den edlen Sport in eine Zirkuskunst.

Wirklich gute Rennpferde kosten ein Vermögen; man weiß, daß sie von etwa dreißig untereinander verwandten Stuten abstammen, deren Stammbaum mindestens fünfzig Rogenerationen aufweist. Solch ein Tier, namentlich, wenn es auf der Höhe seiner Kraft steht und mehrere Siege erkritten hat, kann leicht bis über eine Viertelmillion im Werte steigen. Das ist der Preis der besondern Vorliebe, der sich nicht so ohne weiteres bestimmen läßt; aber die allerwertvollsten Kenner werden den Gefahren eines Hindernisreitens nur ungern ausgesetzt, ihr glücklicher Besitzer spart sie lieber für die flache Bahn auf. Indessen, ein trefflicher „Steepler“ ist auch nicht für eine Hand voll Brombeeren zu haben, und die Erhaltung eines einzigen kostet im Jahre mindestens 3000 bis 4000 Mark. Betrachten wir die Hindernisse, die fetter auf der Rennbahn

etwas wollte — und er fühlte, daß, wenn man noch nicht sprechen kann, man Gesten gebrauchen muß, um seine Wünsche auszudrücken —, so öffnete er den Mund und schrie. Er brüllte ohrenzerreißend, anhaltend und so fürchterlich, daß man sich fragte, wie aus einem so kleinen Mund ein derartig gewaltiger Ton herauströmen konnte. Er wurde auch sofort blau, und man hatte Furcht, daß ihm etwas geschehen könne.

Nichts konnte ihn zum Schweigen bringen. Hätte man versucht, ihm den Mund zuzuhalten, so wäre er erstickt; ihn zu prügeln, hätte keinen Zweck, weil er wirklich noch zu klein war und die Schläge sein Gebrüll nur noch verstärkt hätten. Man durfte ihn auch nicht schreien lassen, bis er nicht mehr konnte, denn zweifellos hätte er sich zu Tode geföhrt; übrigens konnte niemand lange diese fürchterlichen Töne ertragen, die bis in die Straße hinabhallten, und die die Nachbarn zu dem Glauben veranlaßt hätten, daß Guards, durch ihr Unglück boshaft geworden, den ihnen plötzlich zugefallenen Kleinen quälten.

Sowie er nur den ersten Schrei ausstieß, gab man ihm sofort, was er wollte, oder wenn sich sein Gesicht auch nur zum Weinen zusammenzog, versuchte man, seine Wünsche zu befriedigen. Er war sich völlig seiner Macht bewußt, und wenn er sie auch gerade nicht mißbrauchte, so diktierte er der Familie Guard unbeugsam seinen Willen. Er schrie, wenn er niedergelegt oder aufgenommen zu werden wünschte, wenn er zu essen oder zu trinken verlangte, wenn man ihn tragen oder hinsetzen sollte, wenn er Luft hatte, auf die Straße oder nachhause zu gehen, wenn er das zu haben wünschte, was gerade die anderen hatten, oder man ihm abnehmen sollte, was ihm mißfiel. So wie er also den Mund öffnete, um seinen Willen kundzugeben, stürzten alle auf ihn zu: die Großmutter, die ihn, sich und die alte Unbekannte verwünschte, die untröstliche und erregte Louise, die beiden, durch das Gebrüll eingeschüchterten älteren Kinder, und sogar Guard mußte sich geduldig seinen Launen fügen.

„Wie werden wir nur erst diesen kleinen Schmutzflink wieder los,“ murmelte der wütende Mechaniker. Aber das Andenken an Emile war für den Fremdling ein Schutz, und so vertrieb ein Monat nach dem andern.

Eines Tages, gegen sieben Uhr, als die Großmutter allein ausgegangen und noch nicht wieder zurückgekehrt war, und Guard schon am Abendbrotisch saß, hörte man plötzlich einen fürchterlichen Lärm auf der Treppe. Hastig wurde die Tür des Wohnzimmers aufgestoßen und erregt, mit aufgelösten Haaren, erschien die Großmutter, auf dem einen Arm ein Kind, während sie mit dem anderen eine sich sträubende alte Frau, die eine Brille und eine schwarze Haube trug, vorwärtsstieß.

„Emile!“ schrie die Großmutter und reichte das Baby, das sie trug, ihrer Tochter Louise, die es sofort wiedererkannte und es stürmisch umarmend, an sich drückte. „Es ist Emile! Diese alte Diebin dort hatte ihn! Ich habe ihn wiedergefunden, nun kann ich sterben!“

„Sie ist verrückt!“ feixte die alte Unbekannte, „weshalb nimmst du mir denn Auguste fort? Ist das nicht eine Frechheit, sich auf die Leute zu werfen und sie zu zwingen, dahin mitzulaufen, wo sie garnichts zu tun haben?“

warten: gleich hinter den Trübsinn sperrt ein breiter Wassergraben den Rasen, dann kommt eine Bohnenstangenhürde, eine enge Schlucht, ein hoher Erdwall und eine lebendige Fels — all diese Erschwerungen sind in klug bedachten Umständen angebracht; und wer sie den Mitstreitern zum Trost bezwingt, dem winkt das heißersehnte Ziel. Der Reiter aber muß mit vollem Gewicht „From post to finish“ kommen; denn, wie vor dem Start, wird er auch nach dem Ritt gewogen, und hatte er bei der tollen Jagd auch nur die Kappe oder die Gerte verloren, so ist sein Triumph zuschanden. Auch die Tiere können Pech haben, und das tüchtigste Pferd verliert sein Feuer, wenn ihm eine leichte Hautabschürfung die Laune raubt. So spielt der Zufall bei den Hindernisrennen eine große Rolle, und ihr Ausgang ist unberechenbar. Trotzdem wird im Publikum fleißig darauf losgewettet, und der Herr Totalisator wartet den Glücksspielern mit Vergnügen auf.

Aber den Nutzen der Wettrennen für die Pferdezucht wird noch immer gestritten; aber es steht außer Frage, daß die Hürde für Roß und Reiter ein wichtiger Erzieher ist. Was Oberst von Krane vor einem halben Jahrhundert, als die Jagdritte bei uns in Mode kamen, sagte, das hat seine Geltung behalten: Die Wagnisse und die Kühnheit der Hindernisreiter und ihre öffentlichen Triumphe werden stets für frische mutige Herzen ihren besonderen Reiz haben. Die Willensstärke, die einfache und praktische Art, mit der sie sich ihre Erfolge sichern, stehen dem mütterlichen Wesen der Champagnerreiterei des Vormärz glänzend gegenüber. — Daß der Klang des erstrittenen Goldes für manchen Gentleman eine noch angenehmere Musik ist als der Jubel der Zuschauer, kann nicht geleugnet werden, gilt aber doch vor allem für die Flachrennen. Der geflügelte Ritt über die Hürden ist ein edler Sport, und wenn die großen Frühjahrsrennen eine ganze Silberwanderung nach dem grünen Rasen in Bewegung setzten, so sind es doch auch die ritterlichen Ferrenreiter und ihre Bravour, denen die Masse huldigt.

Louise wickelte ihr Kind aus und betrachtete es immer wieder. Guard war vom Tisch aufgestanden.

„Ich gehe auf die Postzeit,“ sagte er. „Ich lasse Sie einperren, Sie alte Kinderdiebin, Sie!“

„Ihr seid selber Diebe!“ brüllte die Alte, „weshalb nehmt ihr mir denn Auguste? Ja, wohl, es ist Auguste, den die Frau da auszieht, und den mir dieses unverschämte Weib in der Straße weggerissen hat und mir mit dem Schutzmänn drohte, wenn ich nicht mit ihr käme.“

„Aber es ist doch mein Kind,“ rief Louise. „Sie erinnern sich wohl garnicht mehr an den Tag, an dem wir einen Schnaps in Champagne Mars getrunken haben?“ sagte die Großmutter.

„Ja, doch,“ erwiderte die Alte, „nun erkenne ich Sie ja auch, aber damals waren Sie nicht so groß.“

„Da haben Sie mir auch meinen Enkel geklemmt, um mir dafür Ihren Erbschlingel aufzuhalsen... dort, das Jahr auf dem Lehnstuhl.“

„Wirklich,“ murmelte die Alte und blickte von einem Kind zum andern. „Gott, das ist ja garnicht möglich, daß ich das bis jetzt nicht gemerkt habe. Es ist nämlich mein kleiner Keffe, den mir der Vater dagelassen hat, als die Mutter gestorben war und er in die Kolonien ging... ich weiß wirklich garnicht mit Kindern umzugehen, ich bin Stuhlvermieterin in der Saint-Adegonde-Kirche... und sehen kann ich auch nicht... aber jetzt erkenne ich Auguste doch... er hat ganz hübsch zugenommen.“

„Nicht wie mein armer Emile,“ rief Louise, „der so gelb wie eine Zitrone und so dünn wie in Stoff geworden ist... könnte man nicht weinen, wenn man sieht, wie elend er ist?“

„Ich will nichts von Ihnen,“ sagte wütend die Alte, „und schuldig bin ich Ihnen auch nichts, verstanden? Ich habe Ihr Jahr gehabt und Sie meins. Wir sind quitt. Und jetzt nehme ich den Bengel, und dann lassen Sie mich zufrieden!“

Sie näherte sich dem Lehnstuhl, von dem aus der beglücklichte Auguste die Szene mit seinen kleinen, scharf blickenden Augen beobachtet hatte, und streckte dem Kinde die Hände entgegen, um es zu nehmen.

Auguste warf sich nach hinten zurück, seine kleinen Häufchen stemmten sich auf die Stuhllehne, und er öffnete den Mund und schrie.

Er schrie, wie er noch nie geschrien hatte. Es schien, als ob das Gebrüll sich verzehnfachte, es erfüllte die ganze Wohnung, die Treppe, das Haus, bis auf die Straße hing es hinab. Selbstverständlich wurde Auguste gleich blau.

Die Alte, die das Geschrei aus nächster Nähe empfing, wich entsetzt zurück.

„Er will wohl nicht mitkommen?“ trompetete sie Louise ins Ohr.

„Natürlich,“ erwiderte diese und sah den Fremdling so zärtlich an, wie sie es nie getan hatte, „er ist jetzt gewöhnt, abgewartet zu werden, und er weiß, was ihm bei Ihnen blüht.“

Aber Louise hatte Emile ihrer ältesten Tochter gegeben und nahm den Fremdling, der sofort befrüchtigt schwieg, auf den Arm.

„Genug,“ sagte die junge Frau, „er will nicht mit Ihnen gehen, und so bleibt er hier. Sie wollen ihn wohl wieder krank machen, nachdem ich mich sechs Monate mit ihm abgequält habe? Nun behalte ich ihn auch. Wenn der Vater zurückkommt, werden wir uns schon mit ihm auseinandersehen...“

Das Gesicht der Alten unter der schwarzen Haube strahlte vor Glück.

„Etwas Besseres kann mir ja garnicht passieren,“ sagte sie. „Ich weiß nicht mit Kindern umzugehen. Sonntag komme ich her und werde nach ihm sehen...“

„Hoffentlich brüllt er dann aber nicht zu sehr, denn er ist schlau, der kleine Schmutzflink, und scheint alte Weiber nicht zu lieben,“ murmelte Guard, und seine mit Zärtlichkeit gemischten, bewundernden Blicke streiften den Fremdling.

### Zum Küstriner Banktrach.

Hinter den ungetreuen Wechseln sind die Erinyen. Ihre Tische werden umgestoßen; und sie selbst werden in Schmach und Schande gejagt. Lange genug hats gedauert, bis aus der pia fraus, der das Publikum sein Geld opferte, eine „Staatsanwaltschaft“ wurde. Nun ging man zunächst den sogenannten Bucketshops zu Leibe. Die Inhaber solcher Anmietstuben werden mit harten Gefängnisstrafen gepöbt. Ein Berliner Richter verkündete: „Bucketshop an sich ist strafbar.“ Eine Kriegs-erklärung in aller Form. Aber schlimmer als die notorischen Schwindelbankiers, die mit den plumpen Tricks arbeiten und nur auf die Torheit der anderen spekulieren, sind die wirklichen Bankgeschäfte, die — wie man sagt — unbegrenztes Vertrauen genießen und schließlich über einem Grab getäuschter Hoffnungen und verlorenen Geldes zusammenbrechen. Das sind wahre Tragödien, während die Schicksale der Anmietbankiers und ihrer Opfer wohl Abgehen, aber kein Mitleid erwecken. Die Bankfirma P u p p e in Küstrin gehörte zu den Häusern, die auf Granit gebaut schienen. Ihr kürzestes Altium bei der Gründung war das Vertrauen, das der Vater des letzten Inhabers genossen hatte. Aber er war Brauer, nicht Finanzmann gewesen. Und der Sohn war klüger als der Alte. „Wenn schon,“ unbegrenztes Vertrauen“ da ist, warum nicht eine ordentliche Kapitalisierung dieses Objekts?“ So wurde aus der Brauerei ein Bankgeschäft, und dieses galt für ebenso sicher wie die Reichsbank. Sucht man die letzten Wurzeln der Schuld, so sind sie bei denen zu finden,

die heute als Opfer des Zusammenbruchs laute Klagen erheben. Die Vox populi hat Puppe zum Bankier gemacht; und sie muß ihren Irrtum teuer bezahlen. Je mehr Geld das „goldglänzende“ Bankhaus zugezogen bekam, desto größer wurden seine Transaktionen. Man kann doch das Geld nicht ertraglos liegen lassen; denn die guten Leute wollen hohe Zinsen haben, sonst gehen sie zur Depofitentasse einer Großbank oder kaufen sich Wertpapiere. Die Geschäfte florierten. Die Reichsbank, die Deutsche Bank und andere Altienstitute gaben Herrn Puppe Kredit; und der verlor sich in den großen Gleichgulten. Er unternahm Terrainspeditionen, die ungeheure Summen verschlangen. Auf Kimmerriedersehen; denn die seit Jahren herrschende Grundstüchskrisis hinderte den Umsatz der Objekte. So kam es schließlich zur Katastrophe. Man ahnte sie schon vor einiger Zeit. Aber Puppe schüttelte alle Warner durch Drahen mit Prozessen ein. Auch das ist ein Charakteristikum schwankender Existenzen. Wenns zu Ende geht, wird die letzte Energie zur Einschüchterung der Kritik aufgewendet. Direktor Ohm von der Niederdeutschen Bank unseligen Angebens bedrohte noch am Tage vor seiner Verhaftung jeden, der Nachteiliges über sein Institut verbreiten würde, mit Beleidigungsklagen. Mit dem letzten Rest ihres Kasienbestandes, hinter ihnen bleibt eine Stadt in Trauer und Wehklagen. Kleine Leute, Arbeiter und Handwerker, sind ruiniert; die Gewerbebetreibenden haben ihr Betriebskapital eingebüßt; die Gutsbesitzer und Bauern der Umgegend jammen ihrem Vermögen nach. Eine Panik, wie sie nur ein Naturereignis hervorrufen kann. Eine Erschütterung des Kredit und des Vertrauens auf lange Zeit. Denn Puppe war allmächtig, und das Publikum war sein Prophet. Millionen sind in alle Winde verstreut; aber sie werden nicht als fruchtbarer Samen niederfallen. Puppe ist groß geworden, ohne daß ihm das Meer schlimmer Erfahrungen etwas anhaben konnte. Und er läßt hinter sich nicht nur den Jammer, sondern auch die Torheit zurück. Als bezeichnend für das Vertrauen, das Puppe genoß, wird erwähnt, daß viele Personen den Verlust ihres ganzen Vermögens zu beklagen haben. So hat ein Oberst 80 000 Mark, ein Warenhausbesitzer 45 000 Mark, eine Gastwirtin 30 000 Mark, ein Lehrer, der vor kurzem eine Erbschaft gemacht hatte, 40 000, ein Bauunternehmer 120 000 Mark verloren. Dann kommen Dutzende von kleinen Geschäftsleuten und Beamten, die einige tausend Mark, ihre ganze Reserve, einbüßen, und unzählige sind die kleinsten Leute, Arbeiter, Unterbeamte, kleinen Angestellten, erwerbstätige Frauen, die ihre ganzen Ersparnisse verlieren. Am Tage vor der plötzlichen Flucht hatte noch eine Küstriner Dame 18 000 Mark ins Debot gegeben, die Puppe und seinem Sohne zuzufinden gekommen sind. Das Bankergeschäft ging ausgezehrt. Erst im vorigen Jahre hatte Puppe durch den Verkauf eines Terrains an die Heeresverwaltung etwa 100 000 Mark verdient. Aber die Verluste an der Börse waren zu groß.

Die Küstriner Stadtverordneten-Versammlung beschäftigte sich in ihrer Sitzung am Donnerstag auch mit dem Zusammenbruch der Bankfirma Gustav Puppe. Der Anlaß war dadurch gegeben, daß P. sen. Stadtverordneter war und auch sonst in Küstrin viele Ehrenämter bekleidete. Die ihm nachstehenden Stellen in Abrede, daß er strafbare Handlungen begangen habe. Depofitenschlagnungen seien nicht von ihm begangen worden, und alles, was gegen ihn anhängig gemacht werden könne seien höchstens zivilrechtliche Ansprüche. In Zahlungsschwierigkeiten sei die Bank durch Entziehung des Kredits seitens der Reichsbank geraten. In geheimer Sitzung wurde beschlossen, den zahlreich durch den Konkurs in Mitleidenschaft gezogenen kleineren Geschäftsleuten einen Kredit von vorläufig 150 000 Mark zu eröffnen. Eine aus drei Magistratsmitgliedern und drei Stadtverordneten bestehende Kommission hat die Vorarbeiten hierfür übernommen. Man hofft, daß durch dieses Vorgehen der Kommune der Anstoß zu weitansreichenden privaten Hilfsaktionen gegeben wird.

### Mannigfaltiges.

(Das Reichsgericht) verwarf die Revision des Technikers Karl Stahl, der vom Schwurgericht beim Landgericht III-Berlin am 15. Februar wegen Ermordung seiner Geliebten, des Dienstmädchens Rosenberg, zum Tode verurteilt worden war. (Wom Unglück verfolgt) ist die Familie Zagora in Böbejin bei Halle. Die Pferde eines Möbelwagens gingen durch und

töteten zwei Kinder der Familie. Im Vorjahre waren bereits zwei ertrunken.

(Aus Rache) hat Freitag Nachmittags der 27 jährige Buchbinder Altkermann in der Erzgießereistraße in München den Schneidermeister Pfingst erschossen. Der Täter wurde verhaftet.

(Diebstahl von 8000 Mark amtlicher Gelder.) Im Zuge Nordhauens-Notheim ist eine amtliche Geldbeförderungstafel mit 8000 Mark Inhalt gestohlen worden.

(Militärische Diebstähle.) Im Arsenal in Wien wurden seit kurzem Diebstähle von Geschüßproben (I) und Geschüßteilen beobachtet. Es wurde ein eigener Untersuchungsdienst eingerichtet. Mitwochs wurden sieben Unteroffiziere und eine große Zahl von Zivilarbeitern verhaftet. Die Unteroffiziere befanden sich im Besitz der für die Werkstätten bestimmten Schlüssel.

### Humoristisches.

(Der kleine Philosoph.) „Warum hast du im Rückgebäude alle Fenster eingeworfen, du Schlingel?“ — „Ob eins oder alle — die Schläge bleiben sich gleich!“

(Boshaft.) „Servus, Spund! War dein Onkel da?“ — „Und ob! Denk dir nur, bestellt mich dieser Unmenschen in ein alkoholfreies Speisehaus und läßt mich drei Stunden warten!“

(Süßer Schmerz.) „Steh doch auf deinem Fuß, Liebchen?“ — „Ach ja... aber bleib“ nur stehen, Artur!“

(Ein Schwereöter.) Richter: „Die Dame, die Sie gegen ihren Willen küßten, ist bereit, die Klage zurückzugeben, wenn Sie um Verzeihung bitten und Ihr Bedauern aussprechen.“ — „Angeklagter (zu der halbten Klägerin): „Ja, ich bitte Sie demütig um Verzeihung, aber mein Bedauern kann ich als ehrlicher Mensch nicht aussprechen!“

(Auf der Kunstausstellung.) Besucher (vor einem Porträt): „Wie sonderbar sich die Person aufgedonnert hat! Und dabei wäre sie wirklich schon häßlich genug ohne diese Frisur!“ — „Aber, wenn stellt das Bild eigentlich dar?“ — „Mater: „Meine Frau!“

(Aus einem Schüleraufsatze.) Da der Häufigkeit keinen der beiden ins Wasser gefallenem Matrosen erwischen konnte, mußte er hungrig zu Bett gehen.

### Gedankensplitter.

O Freund, trifft dich ein bitter Wort, So wehr dem Groll, der schnell erwacht, In Liebe prüfe, glaub' sofort: Es war so böse nicht gedacht.

### Für unsere Kleinen.

Jede Mutter findet in „Califfa“, dem bekannten originalen kalifornischen Feinheits-Strich, einen wahren Freund für ihre Kinder. „Califfa“ bewahrt sich bei Verhinderung, schlechter Verabreichung und deren Folgen, indem es den Stuhlreguliert und anregt und dem Eintritt chronischer Verstopfung vorbeugt. Sein lieblicher Geschmack begehrt den Kindern so, daß sie „Califfa“ immer gerne nehmen.



In allen Apotheken zu haben zu Mf. 1.50 die Flasche. Extra große Flasche Mf. 2.50. Best.: Syr. del. Californ. 75. Ext. Sonn. liq. 20. Ediz. Caryoph. comp. 5.

Wer mager und allzu schlank ist, wer eine übrige Figur, ideale Bäfte und volle Körperformen zu erhalten wünscht, der wende das von Apotheker Müller, Berlin 2, Frankfurter Allee 136 hergestellte Nährpulver Graziol an. Dies ist ein ganz hervorragendes und durchaus erprobtes Nährmittel, das von der Sanitätsbehörde untersucht und als durchaus nützlich dem Handel überlassen ist. Zahlreiche Dankschreiben, die im Original einzufügen sind, der beste Beweis für seine Güte. Es bewirkt infolge seines hohen Nährwertes in kurzer Zeit einen ganz erheblichen Fettanlaß und wird daher ärztlich empfohlen.

# Type Course

bedeutet Renn-Ausführung. Sie fahren sicherer und sparsamer, wenn Sie beim Kauf von Automobilreifen unsere Ausführung Type Course vorschreiben. Für schwere u. schnelle Wagen nur diesen Typ

# Continental Pneumatik



Continental-Gummi- und Gutta-Percha-Co., Hannover.



**Ausverkauf!**  
 Kinder-Schürzen . . . 28 Pf.  
 Große Schürzen . . . 90 "  
 Damen-Büsten . . . 85 "  
 Kleiderlatz . . . 35 "  
 Hemdenstoffe, Meter . . . 38 "  
 Bettzeuge, Meter . . . 35 "  
 Gardinen, Meter . . . 50 "  
 Anabenhosen . . . 95 "  
 für 3-8 Jahre, zum Auslegen.  
 Kavaler-Anzüge, Stück 11.75 M.  
 Schul-Anzüge von 1.95 an.

**Beste Wachstuche**  
 solange Vorrat.  
**G. Heymann,**  
 Schillerstraße 5.

**Blusen, Röcke, Mäntel, Kostüme**  
 in großer Auswahl zu billigsten Preisen.  
**S. Landsberger,**  
 Heiligegeiststr. 18 — Heiligegeiststr. 18.

weit über **2000**  
 freiwilliger Anerkennungs-schreiben  
 erster Rosenkennner u. Liebhaber be-  
 weisen d. Unübertrefflichkeit unserer  
**Prachtrosen.**

Wir liefern diese in den herrlichsten  
 Farben und nur ausgesucht edelsten  
 Tee- u. Remontanten, die noch im  
 selben Jahre der Pflanzung ununter-  
 brochen bis in den Winter hinein  
 blühen, im Garten und Zimmer, im  
 Balkon- u. Fensterkasten zur fabel-  
 haft billigen Preise von 10 St. 3.4,  
 20 St. 5.40, 40 St. 12.4, diese  
 fertig zum Selbstpflanzen beschaffen  
 10 St. 3.30, 20 St. 5.90, 40 St. 12.50,  
 postalisch in extra starken, reich-  
 bewurzelten Bläschchen erster Qualität  
 im Namen, Farbe, Kulturanweisung  
 und Anerkennungs-schreiben.  
**Kölnener Baumschulen**  
 b. Elmshorn (Holstein).  
 Lieferant Königl. u. Fürstl. Höfen.  
 Prima-Nachschmussen. kein bewurzelt,  
 1.25 M., 10 St. 12 M., 20 St. 22 M.  
 Garantie für tadellose Ansaat.  
 Man wolle unsere Rosen nicht  
 verwechseln m. Pflanzen zweiter Güte,  
 die billiger angeboten werden.

**Fahrräder, Zubehörteile, Kaufmäntel u. Schläuche**  
 zu billigsten Preisen liefert

**H. Zubrowicz**  
 — Mellienstraße 78. —  
 Reparaturen an Fahrrädern und  
 Nähmaschinen werden prompt und  
 billig ausgeführt.

**W. Kelling,**  
 Färberei u. chem. Wasch-Anstalt  
 für Damen- und Herren-Garderoben, Möbel-Stoffe, Portieren usw. Gardinen - Wäscherei und Appretur.  
 Aufträge vermittelt schnell und spesenfrei.  
**Julius Grosser,**  
 Thorn, Elisabethstr. 18.

Garantiert reinen **Bienenhonig,**  
 entschieden das gesündeste Nahrungsmittel,  
 empfiehlt in vorzüglicher Qualität zum Preise  
 von **80 Pfennig per Pfund**  
 Sonntagstuchfabrik

**Herrmann Thomas,**  
 Kaffeehaus,  
 Neustädt. Markt 4 — Neustädt. Markt 4.  
 Garantiert auswuchsfreies

**Diamantmehl,**  
 sowie gutes Saat-Getreide:  
 Wicken, Peluschken, Seradella, Gerste, Hafer, Sommerroggen  
 empfiehlt billigst

**Johann Lüdtko,**  
 Telefon 355 — Wachestraße 14  
**Mittagstisch**  
 für bessere Herren ist zu haben. Da-  
 selbst möbl. Zimmer mit voller Pension.  
 Klosterstr. 14, 3.

**Bekanntmachung.**  
 Im Sommersemester 1913 haben Unterricht:

Klasse I	Holzarbeiter	Dienstag und Freitag	von 4 1/2 - 6 Uhr, Zimmer 1, I.
Klasse II	"	Dienstag und Donnerstag	" 6-8 " " 2, II.
Klasse I	Metallarbeiter	Montag und Freitag	" 4 1/2 - 6 " " 2, II.
Klasse II	"	Dienstag und Donnerstag	" 6-8 " " 5, II.
Klasse IIIa	"	Mittwoch und Freitag	" 6-8 " " 8, I.
Klasse IIIb	"	Dienstag und Freitag	" 6-8 " " 1, I.
Klasse IVa	"	Dienstag und Freitag	" 6-8 " " 3, II.
Klasse IVb	"	Donnerstag und Freitag	" 6-8 " " 6, II.
Klasse I	Schuhmacher und Schneider	Dienstag und Freitag	" 6-8 " " 1, II.
Klasse II	"	Mittwoch und Donnerstag	" 4 1/2 - 6 " " 8, I.
Klasse III	"	Montag und Freitag	" 4 1/2 - 6 " " 7, I.
Klasse I	Sattler und Tapezierer	Mittwoch und Donnerstag	" 4 1/2 - 6 " " 6, II.
Klasse I	Gemischte Berufe (Zeichner)	Montag und Dienstag	" 6-8 " " 3, I.
Klasse II	"	"	" 6-8 " " 6, II.
Klasse I	Gemischte Berufe (Nichtzeichner)	Dienstag, Donnerstag, Freitag	" 6-8 " " 9, I.
Klasse II	"	Dienstag, Mittwoch, Donnerstag	" 6-8 " " 9, I.
	Bäderklasse	Dienstag und Donnerstag	" 6-8 " " 1, I.
	Kellner, Köche, Barbier	Dienstag und Freitag	" 12 1/2 - 3 1/2 " " 2, I.
	Vorleser	Dienstag, Donnerstag	" 2-5 " " 7, I.
	"	Mittwoch und Freitag	" 6-8 " " 4, I.

Das Sommersemester beginnt am 2. April. Schüleranmeldungen werden Dienstag und Freitag, abends von 6-6 1/2 Uhr, entgegen genommen.  
 Thorn den 28. März 1913.  
**Das Kuratorium der gewerblichen Fortbildungsschule.**

**Persil**

**Der grosse Erfolg**

**In's Riesenhafte**  
 wächst von Tag zu Tag der Gebrauch von Persil.  
**Das selbsttätige Waschmittel**  
 für jede Art von Wäsche.  
**Persil** wäscht, bleicht und desinfiziert  
 gleichzeitig, ist garantiert unschädlich,  
 einfach in der Anwendung und ermöglicht  
 müheloses, schnelles und billiges Waschen.  
 Nehmen Sie keinen weiteren Zusatz von Seife, Seifenpulver etc. Sie beeinträchtigen dadurch nur die Wirkung von Persil und verteuern unnötig dessen Gebrauch.  
 Ueberall erhältlich. Allein Fabrikanten auch der allbeliebtesten Original-Paketen.  
 Niemand los.

**Henkels Bleich-Soda.**

**Carl Mallon**  
 Altstadtischer Markt 23  
**Tuch- und Teppichhandlung**

**Teppiche und Läuferstoffe**  
 alle modernen Gewebe und Arten.  
 Bettvorlagen Einzelstücke Divandeecken

**Stotterer.**  
 für Nach den glänzenden Erfolgen des ersten Kurses veranstalten wir auf vielfältigen Wunsch einen  
**nochmaligen Kursus in Thorn,**  
 zu welchem weitere Anmeldungen Sonntag, 9-2 Uhr, spätestens Montag den 7. April, 3-8 Uhr, entgegen genommen werden.  
 Stoßern, Stammeln, Bispeln usw. werden gründlich und dauernd beseitigt, ohne Apparat und ohne Hypnose, bei jedem, der flottespricht singt.  
 Kein langames, unnatürliches Sprechen, keine Berufsstörung.  
 Referenzen von Teilnehmern des ersten Kurses stehen zur Verfügung.  
**Jetzt Thorn, Wachestraße 13, 3.**  
**Dr. Schrader's Sprachheilanstalt „Phöbus“**  
 Berlin W., Bülowstraße 58.

Seit zwei Jahren ist ich furchtbar an Gicht, alle dagegen angewandten Heilmittel waren ohne Erfolg; nach Gebrauch von zwei Böden Ihrer Gichtpastillen sind meine Schmerzen gänzlich verschwunden. Dr. M. in D. — Wer bisher bergänglich hoffte, von  
**GICHT**  
 und Rheuma geheilt zu werden, beachte dringlichst meine empfindliche Gichtpastillen. Preis der Glasbottle Mk. 1.20. Kosten der Kur ohne Berufsstörung pro Tag 20 Pf. Nachher natürl. Duellproben G. m. b. G. Wachen. Zu haben:  
**Central-Drogerie, M. Barakowicz, Baderstr. 23.**  
**Chronische**  
 Haut- und Harnleiden ohne Einspritz, ohne Quecksilber, bewährte 45 jähr. Praxis. Direktor Harder, Berlin, Eichen-dorfstr. 1. Auskunft unauffällig.

**Achtung! Landwirte!**  
**Ein Triumph deutscher Kartoffelzucht!**  
**Kartoffel-Neuheit „Expreß“**  
 die feinste und ertragreichste mittelspäte Kartoffel der Gegenwart, liefert den kolossalen Ertrag von 221 Ztr. pro Morgen = 1/4 ha. „Expreß“ erregte auf Kartoffel-Ausstellungen und besonders unter Landwirten und Gärtnern durch seine außerordentliche Ertragsfähigkeit in den verschiedensten Bodenklassen berechtigtes Aufsehen. Schon Anfang August vollkommen ausgereift, findet sie auf dem Markt einen überaus guten und schnellen Abzug. Durchschnittsertrag an Busch 35-40 gesunde, kräftige Früchte. Die Knolle ist rund, hat flachliegende Augen und gelblich-weißes, prächtig schmeckendes Fleisch. Getocht ist sie sehr mehlig und von einem pikanten Nachgeschmack. Eine vorzügliche Tafelqualität. In der Nähe von Erfurt wurden von dieser Neuheit Anfang August 221 Ztr. geerntet, ein Ertrag, welchen bis jetzt keine andere Sorte aufweisen kann. Es liegt daher im Interesse eines jeden Landwirts, sich den Anbau dieser für die Landwirtschaft so wertvollen „Expreß“-Kartoffel zunutze zu machen.  
 Ich verende per Nachnahme in 1a Packungen, solange Vorrat: 100 kg 26 M., 50 kg 14 M., 25 kg 8 M., 10 kg 4 M., 5 kg 2.40 M.  
**K. Bogenhardt,**  
 Kartoffel- und Getreide-Export,  
 Erfurt.

**Landwirtsöhne** und andere junge Leute finden an d. Landw. Lehranstalt u. Lehrmolkerei, Braunshweig, zeitigen Ausbild. u. gute Erlöse i. Abt. A als Verwalter, Rechnungsf., u. Sekretär, in Abt. B als Molkereibeamte, Assi. Besch., leitend d. Dir. Krause. In 20 Jahren über 3800 Besucher im Alter von 15-36 Jahren.

**Smith Premier Schreibmaschinen**  
 Frühere Mod. 4, 5, 6, 9, vollkommen renoviert, früher bis Mk. 500.—  
**jetzt billiger,**  
 in allen Preislagen von Mk. 125.— an.  
 Garantiescheine mit Faktura. Verlangen Sie schriftl. Offerte unter Angabe, welcher Preis angelegt werden soll.  
**Smith Premier Schreibmasch.-Gesellsch.,**  
 Strobandstr. 20, Thorn, Telefon 206

**Frauen**  
 die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Überraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 M. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus G. Waagner, Köln 423, Dumenstr. 98.  
**Extra flache Kavalier-Uhren**  
 Glaslütier- und Schweizer-Fabrikate, in Gold, Silber, Nickel und Stahl.  
**Repetier-Sport- u. Kinder-Uhren.**  
**Taschen-Wecker** mit Radium-Leuchtglas, f. Reisen, Jagd unentbehrlich!  
**Traur-Ringe,** moderne Formen, feinstes Fabrikat.  
 3 deutsche Reichspatente!  
**H. Sieg, Uhrmachermesser,**  
 Thorn, Elisabethstr. 5, Telefon 542.

**Tiedemann's**  
**Bernstein-Fussboden-Lackfarbe**  
 GOLDENE MEDAILLEN PARIS 1900 ST. LOUIS 1904  
 Niederlage in Thorn:  
 Hugo Claass, Seplerstr. 22.

**Ideale Büste, Grazinol.**  
 schöne, volle Körperform durch Nährpulver „Grazinol“. Durchaus unschädlich, in kurzer Zeit geradezu über- raschende Erfolge, ärztlich empfohl. Garantieschein.  
 Machen Sie einen letzten Versuch; es wird Ihnen nicht leid tun. Karton 2 M., 3 Kart. zur Kur erforderlich 5 M., Porto extra. Distr. Versand: Apotheker R. Möller Neht., Berlin E. 20, Franzfurter Allee 136.

**Wärmungs-Offerte.**  
 Wegen Aufgabe von Spezialitäten offeriere ich zu jedem annehmbaren Preise und solange Vorrat reichlich:  
**Birke 10 000 Aesbäume:**  
 Platanen (winterhart), Ahorn, Alazien, Einden, Kastanien und Nistern.  
 Birke 5000 Stück 150-200 Zentim. hohe Eichen,  
 Birke 10 000 Stück 125-200 Zentim. hohe Einden,  
 Birke 8000 Stück 170-220 Zentim. hohe Ahorn.  
 Ferner grohen Posten **Obstbäume**  
 in den besten für unser Klima passenden Sorten.  
**Nadelgehölze**  
 in größter Auswahl. Preisliste auf Verlangen frei zu Diensten.  
**M. Templin, Baumhulen,**  
 Döhmisch-Thorn, Post Zulkau.

**Spezialität allerersten Ranges**  
**STOBBE'S**  
 extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
 Eingetragen am Institut für Gärungs-gewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
 Alleiniger Fabrikant des echten Tiegenhöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenhof**  
 Dampf-Destillation. Machandel, Brantwein- und Likör-Fabrik. Gegründet anno 1776.  
 Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
 Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Mittl. Markt 20**  
**Wagenräder**  
 jeder Größe und Gestalte liefert billigst  
**Richard Rettmanski,**  
 Thorn, Brombergerstr. 110.  
**An- u. Verkauf**  
 von ländlichen und städtischen Grund- stücken vermittelt mit bestem Erfolg  
**C. Arendt, Thorn, Strobandstr. 13.**



### Grabdenkmäler.

Wegen Räumung meines Lagers Verkauf zu den billigsten Preisen bei bekannter reeller Ausführung.

S. Meyer, Kirchhofstr. 14.

### Stellung

d. 2-5 monat. Kursus als Buchh., Schreiner, Fernw. Einhom. bis 6000 Mk. Begr. 1897. Prospekt frei. Dir. Küstner, Leipzig-St. 104.

### Stellengesuche

#### Junges Mädchen

sucht Stellung im Kontor. Angeb. unter A. K. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Stellenangebote

#### Rockschneider,

flüchtige Arbeiter, stellt sofort für dauernd ein. B. Doliva.

#### Ein Schneidergeselle

per sofort gesucht. A. Schiefelhelm, Gerberstr. 18/15, 8.

#### Einen Lehrling,

Sohn achtbarer Eltern, stellt sofort ein. Gustav Meyer,

Fabrik chirurgischer Instrumente, Seglerstraße 23.

#### einen Lehrling

mit guten Schulkenntnissen. B. Westphal.

Für mein Photographisches Atelier wird per bald ein junger Mann als

#### Lehrling

ge sucht. Atelier Bonath.

#### Lehrlinge,

welche Lust haben, die Bäckerei und Konditorei gründlich zu erlernen, können sich melden bei

Bäckermeister Braun, Culmstraße 18.

Für mein Kolonialwaren- und Dekorationsgeschäft suche ich per sofort einen

#### Lehrling.

Robert Liebechen, Thorn.

#### Tücht. Ziegelstreicher

bei hohem Akkord können sich sofort melden.

#### Dampfziegelei Michalowa

bei Argonau.

#### Kopfeinschlager

suche sofort. Kruszynski, Baumunternehmer, Sagan bei Neuschwan.

Suche von sofort einen unverheirateten, nüchternen

#### Kutscher.

A. Schinauer, Graudenzerstr. 95.

#### Buchhaltung u. Kasse.

Eine gewandte Dame für Bücher und Tageskassen findet dauernde Stellung bei gutem Gehalt. Gest. Angebote erbitte!

M. Berlowitz, Seglerstr. 27.

### Geübte

#### Snillenarbeiterin

von sofort verlangt. Anna Brock, Talstr. 22.

Suche für eine bessere Konditorei ein

#### Lehrfräulein

aus guter Familie von sofort oder später. Angebote unter C. B. 33 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

#### Kräftige

#### Frauen, Mädchen, Arbeitsburichen

stellt sofort ein. Brennerei-Großvertriebsstelle für Thorn und Umgebung, A. E. Pohl.

#### Lehrfräulein

kann sich melden bei

Bernstein & Comp.

Saub. aufz. Anwärterin

sofort oder zum 15. 4. gesucht. Parfstr. 15, 2, r.

# Kostüme! Paletots! Kleider!

Grosse Auswahl — Billigste Preise bei

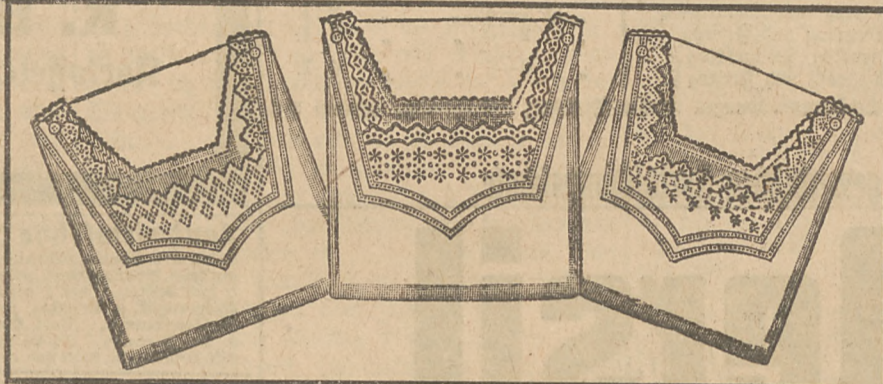
**Gustav Elias Nachfolger, Inhaber: J. Lachmann,**

während des Umbaus Breitestr. 35:

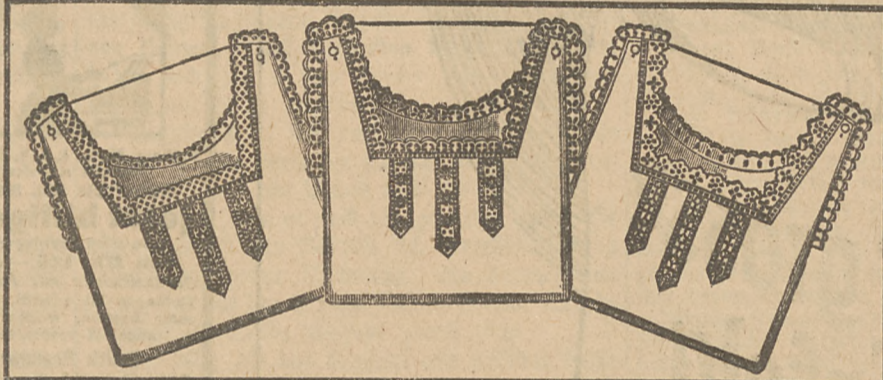
**Altstädtischer Markt 12.**

Ausserordentlich vorteilhaftes

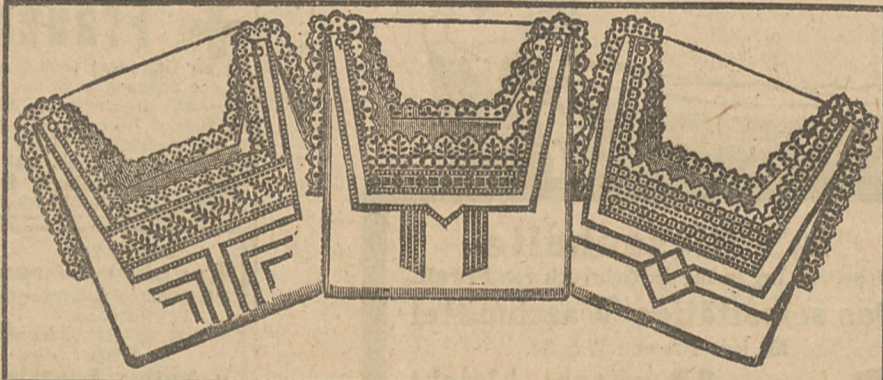
## Reklame-Angebot in Damen-Leibwäsche.



Taghemden „Lotte“ aus Renforcé mit reicher Stickerei-Garnierung und Hohlsäumen . . . Stück 2<sup>55</sup>



Taghemden „Lona“ aus gutem Makkotuch, ringsherum mit Stickerei reich garniert . . . Stück 2<sup>65</sup>



Taghemden „Rita“ aus best. Makkotuch, ringsherum m. best. Stickerei garniert und Hohlsäumen . . . Stück 2<sup>95</sup>

Fast sämtliche Wäsche ist eigenes Fabrikat und ist aus den besten und haltbarsten Stoffen hergestellt. Für Solidität und Haltbarkeit übernehme ich jede Garantie.

## Leinenhaus M. Chlebowski

Breitestr. 11, Ecke Brückenstr.

Erstes u. grösstes Spezial-Geschäft für Wäscheausstattungen jegl. Art.

## „Was trägt man?“

Beiträge zur Orientierung über die neuesten Herren- u. Damenmoden. Ausgabe Frühjahr und Sommer 1913.

Das Büchlein enthält interessante, anregende und belehrende Artikel über Themata aus dem Reiche der Mode sowie zahlreiche Kunstdruck-Illustrationen mit Darstellungen der neuen Herren-Moden.

Kostenlos von

**B. Doliva, Artushof, Thorn.**

Grosses

## Frühjahr-Angebot!

Elegante Jabots, . . . Stück 75, 60, 35 Pf.

Bulgaren-Kragen, die große Mode . . . 1,25 Mk., 95 und 50 Pf.

Kinder-Stickerei-Garnituren, in weiß und mode, für Kragen und Aermel . . . Garnitur 1,25 Mk. und 95 Pf.

Spachtel- u. Batist-Kragen . . . 95 und 75 Pf.

Damen-Taschen, mod. Genres, 2,75, 1,95 Mk. u. 95 Pf.

Herren-Schweiß-Socken, Paar 35 Pf.

Herren-Makko-Socken, modebraun . . . Paar 35 Pf., 3 Paar 95 Pf.

Damen-Strümpfe, schwarz, englisch lang . . . Paar 35 Pf.

Annäh-Füße, schwarz, Paar 25 und 16 Pf.

Damen-Mouffeline-Strümpfe, Paar 95 Pf.

Direktoire-Korsetts aus hell gemust. . . 1,95 Mk.

Reinseidene Taft-Bänder, 11 cm breit, in allen Farben, Meter 35 Pf.

Wasch-Ledertuch-Hütchen, Stück 95 und 75 Pf.

Bunte Tüchel-Schürzen mit Trägern, aus gutem Satin, Stück 95 Pf.

## S. Kornblum,

Breitestr. 22.

Breitestr. 22.

Thompson's Seifenpulver (Marke Schwan)

In Verbindung mit dem modernen Bleichmittel **Seifix** liefert selbsttätig blendend weiße Wäsche mit dem frischen Duft der Rasenbleiche. Ein Versuch überzeugt.

**Seifix** bleicht fix



# Die Presse.

(Fünftes Blatt.)

## Auf der Wanderschaft.

Von Eberhard Freiherr von Wechmar.  
(Nachdruck verboten.)

Man braucht weder den Kalender zu rate zu ziehen, noch nach Schneeglöckchen und Weidenläschen Ausschau zu halten, um den Lenzbeginn nicht zu verpassen, gibt es doch noch mancherlei andere untrügliche Zeichen, die man posttivoll „Vorboten des Frühlings“ getauft hat.

„Über'n Garten durch die Lüfte hör' ich Wandervögel ziehen“, so etwa drückte sich einst der Dichtersfürst in Weimar aus, als über Nacht der Frühling ins Thüringer Land gekommen war, und — vom Erhabenen zum Lächerlichen ist bekanntlich nur ein Schritt: der gestrenge Herr Gendarm ersieht aus der Zunahme der „Reisenden“ auf der Landstraße, daß Mutter Grün den Herbergen wieder Konkurrenz zu machen beginnt, sobald die Pennbrüder ihr Frühlingsahnen durch die Probe beständig finden, und ein Rampieren im Heuschaber ohne nennenswerte Beschwerden, Frostbeulen und Fuchsgewell vertief. Wer aber ganz sicher gehen will, der achte auf den Vogelhang; denn sobald sich dieser in erfreulicher Weise bemerkbar macht, ist es Zeit, den Rucksack hervorzuholen und die „Trittsch“ zu schmieren, sonst kommt man nur zu leicht um die Herzensehre, den Einzug des fröhlichen Knaben persönlich mitzuerleben.

Alljährlich mit Sturm und Regen steigt der holde Lenz von Süden her über die Berge, und wer ein Sonntagskind ist, der sieht den immerfröhlichen Jüngling im hellsten Frühlingsmenschlein wohl gelegentlich einmal auf einer welfernen Waldwiese sich mit lieblichen Elfen im Reigen tummeln, wobei die goldig schimmernden Locken der Holben sich wie freigeordnete Wellen lösen und die Blumen und Blüten, die sie im Haar und Schleier tragen, über den Grund verstreut werden. So etwas nicht gescheut zu haben, ist immer ärgerlich; was oft aber entging uns schon derartiger Genuß! Denn wo wir tags zuvor eine Waldwiese überschritten, die im grauen, verwachsenen Winterkleide des Hinblüdens kaum wert erschien, erblühten 24 Stunden später Blümlein, deren Kelche, mit Diamanten geziert, nun im Sommergold schimmern und gleißeln, als hätten sie das edelsteingefärbte Gemölde einer unterirdischen Schatzkammer durchbrochen und den funkelnden Schein aus Bergesnacht zum Licht emporgetragen. Der leicht Bergkränze zieht dann wohl mürrisch weiter und verwünscht sein Pech, immer zu spät zu kommen; ein Wanderfröher jedoch träufelt sich mit dem Gedanken, daß sich der wilde Knabe noch nicht gar weit von diesem Orte entfernt haben kann, und dann sucht er sich in der Nähe ein Plätzchen, wo er die lieblichen Gespielen in ihrem wohnigen Tun stillbergnütig belauschen kann.

So eine Weisestunde im erwachenden Frühlingswalde tut gar wohl, und die Zeit wird keinem

dabei lang. Sorgt doch die gütige Mutter dafür, daß nicht ein Augenblick ungenutzt verstreicht. Wer Waldesleben kennt, weiß, wie vom Morgen zum Mittag die fördernden Kräfte sich mehren und eine merkliche Abnahme im Getriebe erst dann eintritt, wenn über die Wälder rings sich sanfte Abendwolken breiten. Man muß nur zu sehen verstehen und mit Nutzen zu wandern wissen.

Heutzutage wird viel über den „Gesport“ geschrieben, und die Hygiene des Wanderns ist ein Vortragsthema geworden, das, von Berufenen behandelt, erzieherisch wirken wird und viel Gutes stiften kann. Aber — mancher lernt's darum doch nicht oder erst, wenn er sich die Sohlen gehörig abgelaufen hat. Viele glauben nämlich, daß es beim Wandern hauptsächlich auf die zurückgelegte Entfernung ankommt, daß man sich ordentlich „ausgelaufen“ haben muß, um rechten Wandergenuß zu haben. Das ist grundfalsch! Gewiß wird man beim richtigen Wandern die Länge des alltäglichen Spazierganges, je nach Zeit und Kräften, beträchtlich überschreiten, auch sollte man den Marsch möglichst entfernt von wohlbekannten Wegen beginnen, damit neue Eindrücke den Blick weiten und unsere Gedanken Anregung finden; aber das Kilometerfressen überlasse man lieber den durchs Land rasenden maschinellen Fortbewegungsmitteln. Dagegen ist es nützlich, und es erhöht auch die Freude am Wandern, wenn man seine Schritte dahin lenkt, wo man nur zu Fuß „durch“ kommen kann. Wandern und beobachten gehört eng zusammen, ohne das letztere wird man nie zum vollen Genuß auf der Wanderschaft kommen, und abseits vom Wege ist man am ungestörtesten, Neues in sich aufzunehmen, das, noch nicht vom Staub der Straße verhallt, den frischen Glanz des Naturwunders trägt.

„Das Wandern ist des Müllers Lust“, so singt man wohl nach alter Melodei; aber die Variation ist zeitgemäßer: das Müllern ist des Wand'ers Lust! Nur sollte man die sportliche Betätigung beim Wandern nicht allzu sehr in den Vordergrund rücken, sondern außer der durchaus wünschenswerten gesunden körperlichen Übung aller Gliedmaßen beim Gehen auch den Geist sich erheben lassen. Dies ist aber nur dann möglich, wenn man sich beim Marschieren Zeit läßt. Wenn sich „Herr Müller“ aber — und wie häufig die Frau Gemahlin mit dabei — von vornherein vorgenommen haben: 40 Kilometer pro Tag abzuwaspeln, weshalb sie selbster in Eilmarschtempo durch die Gegend rennen, nur damit sie das Pensum auch ja rechtzeitig absolvieren, so täten beide besser, diese Kilometerzahl hoch oben auf ihrem Dachgarten abzutramplern, der Profit bliebe dann noch; den milden Weid im eigenen Heim besser und billiger nach den überstandenen Strapazen pflegen zu können. Hat doch die Fremdenindustrie mit dem Neuaufkommen der Wanderlust gleichen Schritt gehalten, nur wer

den die Betten und sonstiges Gasthof-Inventar fern von der großen Heerstraße nicht etwa besser, dafür aber, besonders im Verhältnis zu den ortsüblichen Preisen, teurer. Wegkundige Wanderer kennen diese Schwächen und legen sich ihre Marschrouten dementsprechend im voraus zurecht. Ein eingehendes Studium des Kursbuches ist daher vor jeder Wanderung zu empfehlen; ist doch dann die Nachtruhe im eigenen Bett fast stets zu ermöglichen. Aus eigener Erfahrung kennt aber auch wohl mancher ein gutes Nest, von dem aus Ausflüge lohnend sind, und umso lohnender in des Wortes bester Bedeutung, wenn die Ankosten nicht noch durch den Billetpreis vermehrt werden, weil man den Ort für Tage oder sogar für Wochen als Ausgangspunkt der zu unternehmenden Wanderungen beibehalten kann.

Zeit lassen! Das ist eine goldene Wanderregel, und noch eine andere habe ich selbst erprobt. Wer wandern will und dabei Leib und Seele stärken möchte, der habe zu Beginn des Marsches nur diesen Wanderweg allein vor Augen. Nicht zurückdenken an den Kleinkram des Lebens soll der Wanderlustige. — Vorwärts! laute die Parole; kommt doch dann sehr bald die erste, rechte Wanderstimmung über uns, die mit jedem Schritt zunimmt, je weiter wir den alltäglichen Sorgen entkommen. Dann aber öffnet sich der weite Gottesgarten vor den unbefangenen Blicken, und wir schreiten auf weichen Wegen hinein in ein sonniges Land. Mag auch vorübergehend der Himmel sich bewölken, selbst der längste Tunnel hat sein Ende, die Wetterseide muß nur erst hinter uns liegen. Drauflos! Dies Wort hat schon manch Hindernis hinweggeräumt, beim Wandern hilft es befreiend.

## Immer, wenn ich Orchideen sehe...

Stizze von M. Granow-Keipzig.  
(Nachdruck verboten.)

Immer wenn ich Orchideen sehe, beschleicht mich schmerzliche Sehnsucht. Diese Blüten, die mich anschauen, wie Gesichter — wie Kindergeichter oder doch wie menschenähnliche Wesen. Ihre seltsam gespreizten Blütenblätter erscheinen mir wie sehnsüchtig ausgestreckte Hände nach — wonach nur?

Die andern Blumen blühen nur, aber die Orchideen denken — sie sehnen sich — sie leiden! Warum? Wir wissen es nicht. Sie künden uns an, uns Gesichts aus einer anderen Welt — wir verstehen sie nicht! Und sie bitten doch so flehentlich, sich uns offenbaren zu dürfen...

Immer wenn ich Orchideen sehe, besonders die feinen, schlanken bräunlichen, die so schmetterlingsgerlich an ihren zarten Stengeln schweben, packt mich ein heißes Verlangen: ich kaufe mir etliche und trage sie vorsichtig in ihrer weißen Papierhülle durch die schmutzigen Stra-

ßen — vorsichtig und zärtlich. Und wenn sie dann in meinem Kelchglas aufblühen, wenn mein Lampenlicht über ihre jeidigen Blütenblätter kost, dann halte ich Zwiegespräche mit ihnen — dann feiere ich wehmütige Feste der Erinnerung...

Jung war ich damals und trug ein Herz voll heißer Liebe zu meiner Braut. Sie war rostig und weiß und blond — zart wie eine Apfelblüte und duftete wie junger Mai. — Lillys Augen waren wie die Alpenseen, so blau und klar und tief — und doch, es war eine immerwährende Bewegung darin von einem heimlichen Leben. Je länger ich sie anblickte, desto unergründlicher schienen sie mir — desto lockender. Dann stützte sie wohl lächelnd ihr Köpfchen in beide Hände: „Mein, es hilft dir nichts, du kannst es nicht entziffern, das Rätsel „du“! Ich möchte mich dir so gern offenbaren — aber ich kann nicht: mir fehlt die Sprache — die Worte — was weiß ich?“ „Mein unverständliches Bräutchen“ neckte ich dann wohl und küßte sie. „Vielleicht ist das euer süßester Reiz, ihr holden Frauen, daß wir euch nicht ergründen können.“ — „Aber wir leiden darunter! Jeder leidet an sich selber! Jeder ist einsam in seiner Welt!“ Und sie deutete auf ein paar Stengel Orchideen, die ich ihr zufällig gebracht hatte: „Wie diese da: wir verstehen sie nicht... und sie möchten uns doch soviel sagen!“ — „Warum denkst du das?“ — „Ja, siehst du denn die Abgründe nicht, die um uns gähnen und uns trennen: Dich von mir — mich von jenen Blumen — weit — meilenweit! Und sind uns räumlich so nahe. Sieh hier, wie es Gudrun gemalt hat!“ Und sie führte mich vor ein seltsames Bild: ein schöner, dunkler Mädchenskopf mit großen, traurigen Augen, in der Hand eine bräunliche Orchidee — eine Blüte mit einem seltsamen Ausdruck, dieselbe Farbe, wie der Teint des Mädchens. „Sie ist es selber — und ihre Lieblingsblume...“ Wir betrachteten schweigend das Bild.

Ich kannte Gudrun, meiner Braut weit ältere Schwester noch nicht; sie war eines beginnenden Lungenleidens wegen nach dem Süden geschickt worden. Schön sollte sie sein — und sonderbar... eine Malerin mit einem eigenartigen Talent. „Sie malt Sehnsucht! Immer wieder Sehnsucht! — Siehst du hier die Pappel, die sich in den Himmel reckt wie eine Gerte? — und dort der Weg — weit — weit ins Dunkel hinein? — und dieser entschwindende Vogelzug? — Es ist immer das eine! Ich ahne es, was sie quält — aber man kann nicht mit ihr davon sprechen — es ist wie eine Mauer um jede von uns!“ Lilly standen diese Tränen in den Augen.

## Luxus und Komfort in amerikanischen Hotels.

Von Friedrich Huth-Charlottenburg.  
(Nachdruck verboten.)

II.

Die großen Hotels wetteifern in Newyork mit ihren großen Dinern. Zwischen der Abenddämmerung und Mitternacht in einem der Hotels zu dинieren, gehört zu den Erholungen eines reichen Amerikaners. Wenn er in einem der vornehmsten Hotels speist, so kostet ihn das Menu aber lange nicht soviel, wie in einem der sogenannten französischen „Cafés“ oder einem der „Summer-Paläste“, die ihren Namen von den Sommergerichten auf ihrem Menu bekommen haben. Ein Diner ohne Wein kostet in dem feinsten Hotel der Welt 4 Dollar (12 Mark), während man in einem der erwähnten Cafés für ein Kuwert mit Wein vielleicht 40 Mark bezahlt. Bestellt man ein Filetbesteat für zwei Personen, so bezahlt man 3-4 1/2 Dollar. Jedes Gemölde kostet einen halben Dollar. Erdbeeren mit Sahne sind das ganze Jahr hindurch, Abend für Abend, zu haben, nur daß sie an manchen Abenden einen Dollar pro Portion kosten.

Für Leute, die hier verkehren, spielt der Preis aber eine nebenwichtige Rolle. Abends werden tausende solcher Diners in den Cafés verzehrt, und man zahlt, um die Entkaltung dieses Luxus zu sehen, und um sich im Kreise der reichen Schlemmer sehen zu lassen. Wer sich für diese Dinge interessiert, wird erstaunt sein, daß in manchen Luxus-hotels die Verwaltung in eine Reihe selbständiger Betriebe zerfällt.

Da ist eine Gesellschaft, welche die Aufzüge des Hotels betreibt, eine andere hält die Portiers und Grooms zur Verfügung, wieder eine andere beherrscht die Dienerschaft, die während der Mahlzeit die Garderobe der Gäste in Empfang nimmt, usw. Obwohl das Trinkgeld früher in Amerika gar nicht Sitte war, werden heute in den Luxus-hotels so enorme Summen an Trinkgeldern bezahlt, daß die Hoteliers heute zum großen Teil nicht mehr Kellner anstellen, sondern das Recht, die Gäste zu bedienen, verpachten. Der Hotelier läßt

sich eine runde Summe von einer sehr kapitalkräftigen Gesellschaft bezahlen; diese stellt die Kellner zur Verfügung und übermacht dieselben. Und der Kellner hat wieder bestimmte Summen an seinen Chef abzuführen. Einer dieser Konzeßionäre, der die Kellner „liefert“, soll allein 40 000 Mark jährlich verdienen; und viel schlechter werden die Personen, welche die Garderoben der Speisesäle pachten, auch nicht gestellt sein. So steht z. B. fest, daß ein Garderobenpächter des Broadway, der ursprünglich 2500 Dollar Pacht für eine Garderobe zahlte, allmählich bis zu 12 000 Dollar gesteigert wurde; das sind über 48 000 Mark. Man wird danach ungefähr schätzen können, was die Garderobe eines großen Hotel-Restaurants einbringen muß.

Im Theaterbezirk Newyorks zahlt der erste Portier eines Luxus-hotels 7500 Dollar, also über 30 000 Mark, für die Rechte, Portier zu spielen. Er ist aber selbst ein großer Unternehmer, denn er beschäftigt 25 Mann, die Botendienste zu leisten und Pakete zu befördern haben.

Ich sagte, daß selbst die Bedienung der Aufzüge ein selbständiges Unternehmen darstelle. Aber hier gibt es auch wirklich viel zu tun. Wer steigt denn in amerikanischen Großstädten Treppen? Das geschieht nur ausnahmsweise; sind doch selbst die großen, zwölfstöckigen Wohnhäuser fast ausschließlich mit Aufzügen versehen. Im Hotel liegen aber 6, 8, 10 große Aufzüge nebeneinander, und jeder kann 20 bis 30 Personen zugleich befördern.

Bestimmte Aufzüge befördern Personen nur in aufsteigender, andere nur in absteigender Richtung. In welchem Geschosse ich mich auch immer befinde, ich habe nur auf eine Glocke zu drücken, um den Elevator-Bog herbeizuschaffen. Die Glocke zeigt nämlich dem ständig in seinem auf- und absteigenden Rasten sitzenden Boy an, wo ich mich befinde, und ob ich auf- oder abwärts steigen möchte. Im Innern des Elevators sehen wir ein Tableau mit den Nummern der Geschosse und kleinen, hinter winzigen Fenstern aufleuchtenden Glühlampen. Befinde ich mich z. B. im 6. Stockwerk und möchte abwärts zu fahren, so brauche ich nur auf den Knopf zu drücken, auf welchem das Wörtchen

„down“ steht. Auf dem Tableau leuchtet nun über der Nummer 6 (die das Stockwerk anzeigt, in dem ich mich befinde) ein kreisrundes, rotes Auge auf. Bald darauf erscheint der Aufzug, um mich hinauf-zutragen. Will ich aufwärts fahren, so leuchtet ein grünes Licht auf. — Aber der Gast will auch wissen, wo sich der Aufzug gerade befindet, ob er an Schacht eins, drei oder fünf am längsten zu warten hat. An jedem Elevator-Schacht sehen wir ein Zifferblatt mit rotierendem Zeiger. Dieser zeigt uns an, welches Geschoss der Elevator gerade durchläuft. Besitzt das Haus z. B. sechzehn Stockwerke, so bewegt sich der Zeiger mit ziemlicher Geschwindigkeit von eins bis sechzehn und dann wieder zurück von sechzehn bis eins. Ich werde nun natürlich nicht auf einen Aufzug im Erdgeschoss warten, der gerade emporsteigt und sich vielleicht erst im dritten Stockwerk befindet, sondern ich wähle einen Elevator, der schon in wenigen Sekunden unten wieder eintreffen muß.

Es ist etwas umständlich, aus dem zwölften oder sechzehnten Stockwerk einen Brief zur Post zu befördern. Aber in den großen Hotels mit so zahlreichen Geschossen ist für ein gutes Hilfsmittel gesorgt. Es gibt da Briefschächte, die in jedem Geschosse mit Einwurfsöffnungen versehen sind und unten unmittelbar in einen großen Briefkasten münden, der von den Postboten ebenso regelmäßig geleert wird, wie die öffentlichen Briefkästen auf den Straßen. In anderen Hotels gibt es pneumatische Rohrleitungen, durch welche Briefe oder sonstige kleine Gegenstände nach der Offize befördert werden, die das weitere veranlaßt. —

Ein Herr, den ich während der Überseefahrt kennen gelernt hatte, lud mich zu einem Diner nach dem Waldorf-Astoria-Hotel. Er hatte mir die Nummer seines Zimmers telephonisch mitgeteilt, und ich hatte vergessen, sie zu notieren. Es galt also zunächst zu ermitteln, welches seine Zimmernummer war. Es wurde nun ein ungeheurer Foliat aufgeschlagen, in welchem alle Logiergäste, alphabetisch geordnet, verzeichnet sind. Nach wenigen Sekunden war die Nummer 788 festgestellt. Nun wurde ich dem dicht neben der Offize liegenden

Rohrpostbureau überwiesen. Ich schreibe hier einige Worte auf meine Visitenkarte, stecke diese in eines der für diesen Zweck bereit liegenden Kuverts und sehe Namen und Zimmernummer hinzu. Das Kuvert kommt in eine Lederhülle, und diese wird in eines der vielen hier einmündenden Rohre gesteckt. Nach wenigen Minuten kommt die Antwort zurück, der Herr werde sofort erscheinen. — Ich möchte im Parlor warten. So ist in diesem Riesenhôtel, in welchem man sich leicht verfahren kann — denn es gibt hier mindestens ein halbes Duzend großer Speisesäle —, eine leichte Verständigung möglich, ohne daß man erst zahlreiche Stockwerke zu ersteigen, lange Korridore zu durchwandern nötig hat.

Eine höchst interessante Einrichtung habe ich im Hotel Raleigh in Washington kennen gelernt, die jedenfalls noch in vielen anderen großen Hotels zu finden ist. In meinem Zimmer bemerkte ich eine Art Zeigertelegraph mit Zifferblatt, das in etwa achtzig Felder zerlegt ist. Der Zeiger ist verstellbar eingerichtet, und zwar derart, daß man die Spitze auf jedes beliebige Feld setzen kann. Auf diese Weise kann man der Geschäftsleitung im Erdgeschoss etwa achtzig verschiedene Wünsche mitteilen; man kann Tee, Kaffee, Schokolade, bestimmte große Zeitungen, ein Bad, Eiswasser, frische Handtücher, Wein, Whisky, eine Droschke, ein Telegrammformular, Briefmarken usw. bestellen. Die Aufschriften der verschiedenen Felder enthalten alle üblichen Forderungen, sodaß man so ziemlich alle Befehle, die überhaupt inbetracht kommen können, von seinem Zimmer aus zu erteilen vermag. Wenn man z. B. ein Duzend verschiedene Getränke auf diese Weise bestellen kann und etwa acht oder zehn der größten Zeitungen, so wird das für einen normalen Menschen genügen.

Im Raleigh-Hotel lernte ich noch einige andere originelle Einrichtungen kennen, die jedenfalls ein Zeichen musterbildlicher Ordnung sind. Da ich weiterreisen wollte, bestellte ich in der Offize, ich möchte am nächsten Tage um 7 Uhr geweckt sein. Die Offize nimmt davon Notiz, indem sie die betreffende Zimmernummer nebst Angabe der Stunde auf eine

Ich kannte eben Gudrun nicht! Ich wußte nur, daß, wenn sie mit beginnender warmer Witterung nachhause kommen wird, unsere Hochzeit bestimmt war.

— Ach, sie kam früher nachhause: ich sah sie schon im März an Lillys — Totenlager. . . Die letzten Kräfte hatten mein zartes, liebstes Mädchen hinweggerafft — mitten im Lenz war sie verwehlt! Entsetzlich in seiner Unabänderlichkeit ist dieses Streben im Frühling — dieses grausame Vergehen mitten in holdster Blütenzeit!

Ganz in Rosen war meine Braut eingebettet — und über ihrem letzten Lager hing jenes Bild der Schwester mit der Orakel. Ich sah auf einmal die Ähnlichkeit in beiden Mädchengesichtern — die tote nahm denselben sehnsüchtig schmerzlichen Ausdruck, dieselbe Gesichtsfarbe an — ich konnte sie nicht küssen — so fremd war mir meine Braut.

Da stand jemand neben mir — eine hohe, schwarze Gestalt — und sah mich an — mit Lillys Augen! Nein, meine blühende Braut war es nicht: ein schmales, leidendes, rührend schönes Gesichtchen. — Und unergründliche Augen — wie auf jenem Bilde dort. . . Die tote da, die Lebende neben mir und dort das Bild! Und Blumen rund herum: Blumen, die plötzlich Gesichtern hatten, wie Lilly — schmerzliche sehnsüchtige — und Augen — immer die gleichen Augen — ich wußte nichts mehr — ich brach zusammen!

Gudrun stand neben mir, als meine Braut in die frühlingstüftende Erde gesenkt wurde. — Wir hielten uns schauernd bei den Händen — trampft auf die Erde schwankte — der Himmel stürzte nieder — die Sonne erlosch.

Aber der Frühling brauste unbekümmert weiter über die Welt — alle Blumenknospen sprangen auf — die Blattgehänge spreizten sich weit gegen die Sonne — und Lilly war tot!

„Sie dürfen meine Schwester nicht so wild beklagen, das muß ihr wehe tun — das muß ihr gärtliches Andenken beeinträchtigen — und weiter haben doch die Toten nichts, als dieses Andenken der Lebendigen.“

Ich blickte Gudrun an, sie aber sah über mich hinweg und fuhr fort: „Ob sie wohl um uns sind, die geliebten Toten — und können sich uns nur nicht mitteilen?“

„Dann wüßte sie ja, daß sie so früh sterben mußte — o Gott, nein!“

„Aber mitten im Glück ist sie gestorben, umgeben von Ihrer Liebe! Ingrunde ist die nach Monaten und Jahren gemessene Zeit ein falscher Begriff: man lebt in Augenblicken Ewigkeiten. Sie wurde geliebt und liebte wieder — dieses eine gewaltige Gefühl muß bis in jene Welt reichen, bis hinter jenen dunklen Vorhang, der sie unsern Blicken entzieht. . .“

Gudrunns Augen füllten sich mit Tränen. „Gern wollte ich mit ihr gestorben sein, wenn — aber ich — ich —“, sie rang die schmalen Hände. „Ich bin ja nie geliebt worden!“ Ganz leise sagte sie es, wie zu sich selber — und er schrak dann über ihr Gesicht. Ihr Mund zuckte schmerzlich, aber sie bemühte sich um ein Lächeln. „Was Sie von mir denken müssen, Schwager!“ Eine leichte Rote klag über ihre schmalen Wangen in die Stirn hinauf.

Tafel steht. Am nächsten Morgen klopfte der Botsknecht um 7 Uhr an meine Tür. Als ich dann das Zimmer verließ, fand ich auf der Türschwelle eine gedruckte Formularkarte. Darauf stand zu lesen: „The Raleigh. — L. J. Talty, Manager, Room 737 — You were called at 7 (Sie wurden um 7 Uhr geweckt). — Bellman Nr. 15. — Date: May, 15, 1907.“ Das ist also die Kontrollkarte, aus welcher der Logiergast, der vielleicht den Wecker verschlafen hat, entnehmen kann, daß der Bellboy seine Pflicht erfüllt hat.

Zum Komfort jedes größeren amerikanischen Hotels gehört auch ein eigenes Telephonamt mit zwei bis vier Telephonistinnen. Dieses Amt bewirkt die Verbindungen, während der Gast befuglich im gepostesten Rehnstuhl wartet, bis für die betreffende Telephonzelle — es sind in der Regel vier bis zehn solcher Zellen vorhanden — der Anschluß erreicht ist. Die Hotelverwaltung rechnet eben damit, daß jeder ihrer Hotelgäste gewöhnt ist, sich bedienen zu lassen.

Nach dieser Schilderung könnte der Leser leicht zu der Überzeugung gelangen, daß das Reisen in Amerika so außerordentlich kostspielig sei, daß sich ein gewöhnlicher Sterblicher das garnicht leisten kann. Das wäre ein Irrtum. Es gibt hunderte von Hotels, die nicht diesen übertriebenen Luxus aufweisen, aber dennoch sehr viel Komfort bieten. Ja, es gibt zahlreiche Hotels, in denen die Beamten so gute Gefährten beziehen, daß sie auf Trinkgelder nicht angewiesen sind. Sie nehmen es auch nicht übel, wenn man ihnen einen halben Dollar in die Hand drückt; aber sie danken niemals und machen auch nie eine Verbeugung. Ein Amerikaner sagte mir einmal: „Solch ein Hotelportier ist doch ein sehr feiner Mensch. Er ist reich und könnte dir mit einigen tausend Dollar unter die Arme springen; aber als Mann von Weltbildung wird er, wenn du ihm ein Trinkgeld gibst, dich niemals durch Zurückweisung des Geldes verlegen.“

„Das stimmt allerdings“, erwiderte ich, „aber diese Ehrenkränkung haben wir auch in Deutschland nicht zu befürchten!“

Es war auf dem Wege zum Kirchhof — seit Wochen gingen wir beide täglich diesen Weg, wie zwei Kameraden — seit Wochen hatten wir nur von der Toten gesprochen und unserem Gram um sie: und nun auf einmal dieses qualvolle Gesichtnis der Lebenden an meiner Seite. Eben wälzten sich graue Wolken über die Sonne, daß ihr Schein erlosch — aber da hinten in der Ferne, überall war Sonnenschein, nur wir gingen im grauen Schatten — und die schmerzliche Klage des jungen Mädchens erfüllte die Welt um uns.

„Es ist ja nicht möglich, Gudrun!“

Sie rekte sich plötzlich steif und gerade auf; ihr Gesichtchen wurde hart und abweisend. „Es ist möglich und wahr! Zufall meinerwegen — ich bin ja nicht häßlicher, nicht unwerter, als so viel tausend andere Mädchen — aber das Leben ist an mir vorübergegangen und hatte nichts für mich. Ich stand da, abseits — mit hungerigen Augen, mit sehnsüchtig ausgestreckten, leeren Händen — und wartete — wartete auf Glück — auf Liebe!“

„Aber man hat mir doch erzählt. . .“

„Daß man mich bewundert, interessant findet?“ Sie lächelte unendlich bitter. „O ja, man hat mir Schmeicheleien über mein Talent gesagt, über meine Phantasie — aber niemals hat mir einer liebevoll ins Auge gesehen, niemals nur einen Blick — ein Wort von Liebe geschenkt. Nur Hochachtung! Und nun ist es doch zu spät, das werden Sie einsehen. . .“ Sie lächelte herzzerreißend. „Es ist ja ingrunde so gleichgültig, es wird vielen so gehen, vielen armen Mädchen, man weiß es nur nicht, denn das sagt man nicht — man schämt sich; und die Welt rollt unbekümmert ihre rätselhaften Bahnen weiter. — Darum vergessen Sie mein törichtes Gesichtnis, Schwager!“

Ich schüttelte den Kopf. „Noch leben Sie ja — noch sind Sie jung. . .“

„Nein, nein, man wird weiter an mir vorübergehen. Vorübergehen! Hören Sie nur dies fürchterliche Wort: es bedeutet, nicht dazugehören! ausgestoßen sein aus der holdesten Gemeinschaft. — Es ist, als wenn die Mutter am Weihnachtsabend jedem Kinde seine Gaben zuteilt — nur an einem geht sie vorüber — vorüber!“

„Es ist Zufall! Vielleicht auch sind Sie zu herb, zu unnahbar!“

„Vielleicht, aber ist es darum weniger bitter?“

„Sie haben in Ihrem schönen, reichen Talent eine Gegengabe vom Schicksal erhalten — das muß Sie trösten!“

„Nein, keinen Trost! Ich bedarf dessen nicht, denn ich habe meiner Sehnsucht Gestalt gegeben, Formen, Formen. Nur eines quält mich: Daß das Leben ein für mich auch ganz vorbei — ganz vorbei ist — daß ich all jene Qualen nicht noch einmal durchleben muß! Nur das nicht! Tod! Tod! sei für mich ein Abgrund: ewig dunkel und unermeßlich. . .“

Ich sah sie an, stumm, erschüttert. . . Gudrun reiste mit den doppelt besorgten Eltern gegen Ende des Sommers nach dem Süden — ich war allein, so allein in den fürchterlich langen und öden Herbsttagen. Arbeit oder Mühsigang, es war alles gleich, immer sah ich die drei Mädchengesichter an: die tote auf ihrem letzten Lager — die Lebende mit ihrem traurigen Gesichtnis — und jenes Bild Gudrunns mit der Orakel. Ich verwechselte sie — ich vermischte sie — ich suchte sie zu vergessen, aber immer, überall waren sie. . . Immer deutlicher wurde mir Gudrun — immer öfter beschäftigte sie meine Gedanken voller Mitleid, voller wehmütiger Zärtlichkeit; wach eine reiche Poesie, welche gewaltige Glut schlummerte in diesem Mädchen. Und ihre letzten Worte wurden mir gegenwärtig wie eine Mahnung — eine Klage. . .

An einem grauen Dezembertage war es dann, als ich ziellos, gequält und einsam durch die Straßen irrte. Mühsam stand ich vor einem Blumenladen — und da waren Orakel: Gudrunns Lieblingsblumen. Sie blühten mich so sehnsuchtsvoll, so schmerzlich an; Gudrunns Gesichtchen tauchte dahinter auf, ihr bräunliches dunkel umrahmtes, seltsam herbes und stolzes Antlitz. Und plötzlich wußte ich meine Pflicht — meinen Weg: Lilly war tot, aber die Lebende hatte ein Recht am Lebenden. Hastig eilte ich nachhause, packte das Nötigste zusammen und schon am Abend war ich auf dem Wege zum Sild.

Der Express fuhr mir nicht schnell genug. Es fiel mir plötzlich ein, daß die letzte kurze Nachricht der Eltern sehr besorgt um die einzige Tochter geklungen hatte: ich hatte es damals wenig beachtet. „Wenn nur der Spätherbst erst vorüber wäre und wieder Sonne; Gudrun sehnt sich so nach Sonne, und wir uns um ihretwillen.“ Diese wehmütigen Worte eilten mit mir durch die Nacht — Sonne! Sonne lang der Takt der Räder! Wenn ich zu spät käme! —

Ich weiß nicht, ob ich zu spät gekommen bin: Gudrun war kurz vor dem Verlöschen. Ich beugte mich unerwartet über ihre Hand und stammelte etwas — zärtliche Worte — ich weiß es nicht mehr — ich weiß nur, daß ich ihre feinen, garten Hände küßte. Da öffnete sie ihre Lider und sah mich voll und strahlend an. Sie wollte sprechen, aber die Lippen formten keine Worte

mehr. Ich weiß nicht, ob sie mich verstanden hat! Vielleicht ist die Seele in diesen letzten Minuten allwissend — vielleicht? Aber ich weiß es nicht! Ich weiß es nicht!

Immer wenn ich Orakel sehe, denke ich an Gudrunns schmerzvoll ausgestreckte Hände; dann sehe ich mich unwillkürlich um — und suche voll heißen Mitleids in den Augen der vorübergehenden Mädchen, ob es noch viele solche Stiefkinder des Lebens gibt — ob auch an ihnen das Leben vorübergehend mit vollen Schalen des Glückes, und kein Tropfen fiel in ihre sehrend ausgestreckten Hände. . . Aber man weiß es ja nicht! Man sieht es nicht! — Das gesteht kein Mädchen, das eine nicht!

### Die Kaninchen- und Kagenplage.

Australien ist bekanntlich an sich ziemlich arm an Säugetieren, und um dem Bedarf an Fleisch besser entsprechen zu können, führten die Europäer das Kaninchen dort ein. Aber die Vermehrung dieser Tiere ging mit einer so unheimlichen Schnelligkeit und Gründlichkeit vor sich, daß sie zu einer schweren Plage für die Landwirtschaft wurden, und man daran denken mußte, sich ihrer wieder nach Möglichkeit zu entledigen. Zu diesem Zwecke führte man die Kage, den erbitterten Feind des Kaninchens, ein. Und die Haustagen erfüllten auch die in sie gesetzten Erwartungen; aber auch sie vermehrten sich enorm, und bilden jetzt, wie die Agricultural Gazette von Neu-Süd-Wales betont, eine weit schlimmere Plage noch, als der Feind, zu dessen Bekämpfung man sie ins Land rief. Eine ganze Anzahl dieser Haustagen, die fern von menschlichen Wohnungen ausgelegt wurden oder umherirrten, verwilderten wieder und gehen nun auf eigene Faust auf die Jagd, und zwar jagen sie die Tiere, welche ihnen genehm sind: Vögel, Drosseln, kleinere Säugetiere anderer Art, junge Lämmer, auch, wenn sie nichts anderes haben, wohl mal Kaninchen! In den Gegenden, in welchen wilde Kagen ihr Wesen treiben, sind die jungen Beutetiere und das Kleinwild selten geworden, sodaß begründete Sorge um das Aussterben ganzer Arten besteht. Und das schlimmste dabei ist, daß die Kagen keinen Feind haben, der ihnen nach dem Leben steht. Auf den Lord-Howe-Inseln haben die Kagen in der Verwilderung eine riesige Größe erreicht; man findet dort Exemplare von mehr als neun Kilogramm Gewicht. Sie stellen auf diesen Inseln besonders den Seewögeln mit Erfolg nach, und darum versuchte man hier wiederum, den Teufel durch Beelzebub zu vertreiben, indem man Hunde einspürte. Aber diesmal ist man vorsichtiger: Die Überzahl an Hund wird unbarmerhaft getötet, da dies das einzige Mittel ist, einer dritten Landplage vorzubeugen. Oth.

### Wannsalftiges.

(Eröffnung des Großschiffahrtsweges Berlin-Stettin.) Am Dienstag gegen 1 Uhr mittags sind die beiden erster 12 000 Zentner-Röhne bei der Niederfinowen Schleuse in den Großschiffahrtsweg einpassiert. Damit ist der Großschiffahrtsweg probeweise eröffnet. Die Röhne waren mit Eichenlaub bekränzt. Die feierliche Eröffnung des ganzen Kanals soll Mitte Mai erfolgen. Durch Befehl vom 1. April 1905 ist der Bau des Kanals bewilligt worden; die Kosten des für unsere Binnenschiffahrt so wichtigen Kulturwerks sind auf 43 500 000 Mark veranschlagt. Bekanntlich haben sich Berlin, Charlottenburg und Stettin verpflichtet, zur festgesetzten Verzinsung alljährlich eine größere Summe beizusteuern.

(Verbrecherische Irre.) In der städtischen Irrenanstalt zu Herzfelde bei Berlin stürzten sich während eines Spazierganges in dem Anstaltsgarten vier Geistesfranke auf die beiden aufsichtsführenden Pfleger und versuchten, sie mit abgebrochenen Schenkelbeinen, die sie unter den Kleidern verborgen hatten, niederzuschlagen. Den beiden Beamten gelang es, sich der Angreifer zu erwehren und zwei nach heftiger Gegenwehr zu überwältigen. Den beiden anderen gelang es, über die Anstaltsmauer zu klettern und zu entkommen.

(Konkurs einer Volksbank.) Die Volksbank in Ahaus (Westfalen) hat Konkurs angemeldet. Die ungedeckten Verbindlichkeiten sollen die Höhe von 220 000 Mark erreichen. Eine ganze Reihe kleiner Geschäftsleute ist empfindlich geschädigt.

(Kommerzienrat Heidemann.) einer der hervorragendsten Großindustriellen der Rheinprovinz, ist auf der Fahrt zwischen Berlin und Köln an einem Schlaganfall gestorben.

(Kein Rückgang des Münchener Bierkonsums.) In früheren Berichten über die diesjährige Salvatorfaison war von einem Rückgang des Münchener Bierkonsums gesprochen worden. Diese Nachrichten schienen tendenziösen Untergrund gehabt zu haben; denn tatsächlich ist auch in diesem Jahre bei dem Salvator-Ausgang die gleiche Biermenge wie nun schon seit Jahren umgesetzt worden ist. Allein im Salvatorfaisong wurden in den elf offiziellen Ausschanktagen 1000—1100 Hektoliter ausgeschenkt. Entsprechend stark war der Bierkonsum in den

übrigen Wirtschaften und der Verkauf nach außerhalb.

(Die Verurteilung der Pariser Automobilbanditen verworfen.) Der Pariser Kassationshof hat die Verurteilung von neun der Automobilbanditen, darunter diejenige der vier zum Tode verurteilten Verbrecher, verworfen.

(5 Mann von einem französischen Unterseeboot ertrunken.) Der Marinepräsident von Toulon teilte, wie aus Paris gemeldet wird, dem Marineminister mit, daß auf dem nach Biserta fahrenden Unterseeboot „Turquoise“ 7 Mann durch eine Woge über Bord gespült worden seien, von denen nur zwei gerettet werden konnten. Unter den Ertrunkenen befinden sich ein Leutnant und ein Fähnrich zur See. — Über den Unfall veröffentlicht die „Gibbert“ folgende Einzelheiten: Das Unterseeboot hatte bereits eine sechsstündige Fahrt hinter sich, als sich Donnerstag früh der Kommandant, der 2. Offizier und 5 Mann der Besatzung 15 Seemeilen von der Küste entfernt auf Deck begaben, um frische Luft zu schöpfen. Plötzlich wurde das Schiff ganz unerwartet von einer mächtigen Grundwelle erfaßt und hin und her geschleudert. Das Unterseeboot rollte so stark von einer Seite auf die andere, daß alle sieben ins Wasser stürzten. Zwei Matrosen, die sich sofort am Schiff festklammerten, konnten gerettet werden, während der Kommandant, der zweite Offizier und drei Mann der Besatzung ertranken. Der Schlepddampfer „Goliath“, der das Unterseeboot begleitete, hießte sofort Rettungsboote aus, aber es gelang nicht, einen einzigen der fünf Ertrunkenen zu bergen. Der Unglücksfall ist umso tragischer, als die Familie des Kommandanten ihre Angehörigen in Toulon erwarteten und bei ihrer Ankunft die Nachricht vom Tode der Ihrigen erhielten.

(Eine wirksame Reklame.) In früheren Zeiten, als die Register und Bücher noch nicht so gewissenhaft geführt wurden, wie jetzt, wollte es ein alter Brauch, daß beim Absteigen eines Feldes oder beim Segen eines Grenzstückes einige der neugierig dabei stehenden Knaben mit einer fürchterlichen Ohrfeige traktiert wurden, und zwar von amtswegen, damit sie mit der Erinnerung an diesen Schmerz auch die an den genauen Platz und die begleitenden Umstände der Amtshandlung bemerken sollten, und bei etwaigen späteren Grenzstreitigkeiten als Zeuge fungieren konnten. — Einer entsprechenden, wenn auch etwas späteren Gedächtnisunterstützung bediente sich mit Erfolg auf der letzten Automobilausstellung in London ein Fabrikant eines Metallpulvermittels, der in seinem Stande Proben seines Fabrikates gratis an die Ausstellungsbesucher verteilte. Ein Mann an einem Ende bot Probedöschen dar; da er jedoch auf einer Metallplattform stand, die mit einer kleinen Produktionspule verbunden war, bekam ein jeder, der begierig seine Hand nach der Gabe ausstreckte, einen sanften Schlag. Die Proben erhielt man dann, wenn einem die Luft noch nicht vergangen war, am anderen Ende von einem zweiten Angestellten — ohne den Schlag! Der Witz bei der Sache war natürlich, daß sich die Empfänger später des Vorkommnisses, und damit der speziellen Marke erinnern, und überall von der originellen Reklame erzählen. Und das ist natürlich ein vorzügliches Mittel, um einen Fabrikanten oder seine Produkte bekannt zu machen. Oth.

Erstklassig!

Unsere „Marine“

2 Pfeil

CIGARETTE



Georg A. Jasmalzi Akt. Ges.  
Dresden  
Größte deutsche  
Cigarettenfabrik

Daß von allen Gährfruchtarten keine je auf Düngung warten.

Stallmist allein tut's nicht. Bei der bekannten Phosphorarmut des Stallmistes ist auch für die so oft nur als Kalifester hingestellte Kartoffel eine Ergänzung des Stallmistes mit Thomasmehl sehr am Platze. Herr Gutbesitzer Friedrich Annah in Groß-Dautheim verfuhr auf leichtem Sandboden bei einem Teil seines schon an und für sich kräftig mit Stallmist, Thomasmehl und Rainit gedüngten Kartoffelfeldes verjüngungsweise die Thomasmehlgabe um 250 kg pro Hektar (Wechrofen für Düngung 13,25 Mk.). Mehr geerntet wurden bei dieser verfrähten Düngung pro Hektar rund 22 Zentner im Werte von 132 Mk. Die Kosten für die verfrähte Thomasmehldüngung verzinsten sich also mit über 850%.

Die Rubrik in Cursum... Die Rubrik in Cursum... Die Rubrik in Cursum...

Berliner Börse, 4. April 1913

Verrechnungsscheine... Berlin. Bankdiskont 3%, Lombardzinsfuß 7%, Privatdiskont 5%.

Main table of stock prices and market data, including sections for 'Obligat. Indust. Gesellschaft', 'Industrie-Aktien', 'Bank-Aktien', 'Wechselkurse', and 'Gold, Silber, Banknoten'.

Geldlose zur Coburger Geldlotterie, Buchführungs-Kurse, Pelzsachen.

Weingrosshandlung, Weinstuben, Bordeaux, Rhein, Mosel-Weine, Arrak, Rum, Kognak, Champagner, Spezialität: Don Carlos - Wein für Rekonvaleszenten.

Breslau 3, Freiburger Strasse 42, Dr. J. Wolff's Vorbereitungs-Anstalt, gegr. 1903, für die Einj.-Freiw.-Fährnrichs-, Seekadett-, Primaner- u. Abiturienten-Prüfung...

Engländerin erzieht englischen und französischen Unterricht, Straßfedern, Herrengarderoben sowie Reparaturen.

Fernruf 943, Spezialabteilung: Gardinen-Wäscherei u. Appretur auf Neu in Point-Lace, Filot-Gulpire, Spachtel, Schweizer Tüll, Erdstüll, Englisch Tüll, Gardinen - Stopferei, J. H. Wagner, Kunst- und Seiden-Färberei, chemische Waschanstalt.

Oskar Haberland, Strobandstr. 17, Malermeister, Strobandstr. 17, Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstrich von nur bestem Material, Eigenes Leitergerüst.

Bruteier von mehr präm. Spezialquell, weisse Brantons, auf Zeit und Schönheit gez., verkauft à Dbd. (15 Stk.) 4 Mk., Frau Fortmeier Thormählen, Dittomekko, Weipz., Bruteier von echten, reibhuhnfarb. Italienern verp. à Mandel (15 Stück) 3,50 Mk., Frau Schreimeier Luwe, Fort Wilom.

Teppiche, Gardinen, von allem das Neueste empfehlen billigst, Gebrüder Tews, Spezialhaus für Wohnungseinrichtungen, Brückenstrasse 30/32.

Georg Dietrich, Alexander Rittweger Nachfig., Gernspacher 25, Thorn, Elisabethstr. 7, empfiehlt Alee- und Grasstraten, Landwirtschaftliche und Gartenfämereien, Runkelrübenjamen, Mit Breiten und Mustern flehe gern zu Diensten, Erste Thorer Dampf-Bettfedern-Reinigungs-Maschine.

**Grabdenkmäler,  
Grabtafeln,  
Grabeinfassungen,  
Grabgitter**  
empfehlen  
**A. Irmer, Thorn,**  
Steinindustrie,  
— Culmer Chaussee 1. —

**Menschen** ich habe zu ergründen, mit menschenverständlichem Rate zu helfen, nenne ich meine Lebensaufgabe. Wünschen Sie von mir zu hören, so senden Sie mir Ihre Adresse. Ich antworte Ihnen kostenlos.  
**Dr. phil. Grothe,**  
Berlin W. 57.

**Maß Korsetts**  
Wäsche-Reparaturen und Veränderungen in sauberster Ausführung übernimmt  
**Frau O. Friedewald,**  
Helfingegasse 11, Eing. Copernicusstr.  
Zu Besuchen bin ich gern bereit.

**Seiden-Stoffe.**  
Gröst. Sammet- u. Seidenlager Deutschl. ds.  
**Julius Zschucke,**  
Königl. sächs. Hoflieferant.  
Muster zu Diensten. Billige Preise.  
Dresden I., an der Kreuzkirche 2,  
parterre u. I. Etage.

2. Tausend jeben erschienen:  
**Der Weißfluß  
der Frauen,**  
keine Maschinen und keine schnelle und erfolgreichste Bekämpfung.  
Brosch. 3. des. in gelb. Brf. geg. 1.80 Mk. in Briefmark. vom Verf. H. Neugebauer, Leipzig II., Rostergasse 4.

**Klagen,**  
Gesuche, Schreiben jeder Art werden sachgemäß billigst angefertigt. Rat für Unbemittelte unentgeltlich.  
**Th. H. Schumacherstraße 18,**  
Ausf. Scheiden! — Aufbewahren!

**Haararbeiten**  
alle Hilfsmittel zur modernen Frisur: Zöpfe, Locken, Unterlagen etc.  
Kosmetische Präparate, Haarfarben, Toiletteartikel.  
**E. Lannoch, Thorn,**  
Brückenstrasse 40, Telefon 571.

**guter Geigen**  
mit Bogen u. Kasten für Reparaturen und Schiller, früherer Preis 18 Mk., verkaufe jetzt zu jedem annehmbaren Preise aus. **O. von Szczyppinski,**  
Helfingegasse 18, 2. Et.  
Daselbst 2 Pianinos zu vermieten, event. zu verkaufen.

Nähe der Stadt Gartenland zu  
**Laubenkolonien**  
zu verpachten. Zu erfr. bei  
**F. Seidler, Optiker,**  
Alstadt, Markt 4.

**Gebisse, Plomben.**  
**H. Schneider,**  
Neustädtischer Markt 22, n. Gouvernement.

**Erfinder**  
erhalten in allen Angelegenheiten kostenlose Auskunft. 1000 Erf. Probleme mit Erläuterungen über Patentwesen 30 Bg. Garantie für strengste Geheimhaltung.  
Patent-Ingenieur-Bureau  
**Hartkaler & Schmidt, Breslau II.**  
**Achtung!**  
Sämtliche Reparaturen an Fahrern, Schusswaffen, Nähmaschinen, Speicherräder und d. gleichen werden schnell, aber und billig ausgeführt.  
**M. Rose,**  
Büchsenmacher, Mauerstraße 75.  
Gute Pension Schenkerstr. in best. Lage mit Klavier, Ang. u. P. S. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Sprechmaschinen**  
allerersten Fabrikats in jeder Preislage.  
**Spezial-Modelle**  
von 9.50 Mark an.



Preis **9.50 M.**  
**Doppelseitige Platten,**  
25 cm gross, von **85** Pfg. an.  
à **1.50** und **2.00** Mk., bei Einkauf von 5 Stück die 6. Platte gratis.  
Ca. **3000** Platten stets am Lager.  
**Trichterlose Apparate**  
in grosser Auswahl.  
Abgespielte Platten jeden Fabrikats werden umgetauscht im grössten **Spezial-Geschäft** am Platze von  
**Alex Beil,**  
Telephon 339. **4 Culmerstr. 4,** Telephon 339.  
Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.  
Zahlungserleichterungen gestattet.

**Zum Umzuge!**  
Trittleitern, Garderobeleisten, mess. Portiërenstangen, verstellb. Zuggardinenstangen, Briefkästen u. -Einwürfe, Bohnerbesen, Teppichkehrmaschinen, 1a Bürstenwaren, Holzstoffgeräte, Stahlkassetten, sowie sämtl. Haus- und Küchengeräte und Kleisenwaren  
empfehlen billigst  
**Paul Tarrey,**  
Telephon 138, Thorn, Altstadt. Markt 21.

**Tapeten,**  
hochmoderne Dessins mit Friesarten,  
**Linoleum, Linkrusta, Bespannstoff,**  
**Dekorationsleisten, Lacke, Farben**  
zu billigsten Preisen.  
**Otto Czolbe,**  
Mellienstr. 20, — Telephon 823.

**Landbank.**  
20 000 000 Mk. Aktienkapital. — 20 000 000 Mk. Obligationen.  
**Geschäftsstelle Danzig,**  
Rassubischer Markt 17/20 — Fernsprecher 1638,  
steht folgende Grundstücke unter günstigen Zahlungsbed. zum Verkauf:  
1. **Gut i. Kr. Thorn, Chaussee gel.,** Größe 593 Mrg., dab. ca. 400 Mrg. Ader, 100 Mrg. Wald, 30 Mrg. gute zweischichtige Wiesen, 60 Mrg. Unland, Rest Hof u. Gart., fast alle Geb. i. gut. Zustande, gut. leb. u. tot. Invent. Ang. ca. 50 000 Mk.  
10 km von Thorn, direkt an Chaussee gel., Größe 593 Mrg., dab. ca. 400 Mrg. Ader, 100 Mrg. Wald, 30 Mrg. gute zweischichtige Wiesen, 60 Mrg. Unland, Rest Hof u. Gart., fast alle Geb. i. gut. Zustande, gut. leb. u. tot. Invent. Ang. ca. 50 000 Mk.  
2. **Ziegeleigut i. Kr. Thorn,** 10 km v. Thorn, ca. Gr. ca. 301 Mrg., dab. ca. 30 Mrg. Ader, 60 Mrg. Dreiwiesen, 200 Mrg. Wald, dab. ca. 100 Mrg. etwa 70 jährl. gemischt. Bestand u. ca. 100 Mrg. etwa 15-20 jährl. Schöpfung. An Gebd. n. a. 1 Ringofen m. 16 Kammern, 1 Maschinenhaus m. Presse, 6 Trockenschuppen, dab. 1 m. Dampfheizung. **Groß. Zehmlager v. hervorrag. Beschaffenheit.** An der Chaussee Abladeplatz u. bis dort Feldbahn, außerd. gute Wasserfrachten, weil unmittelbar a. d. schiffbaren Drewnz gel. Jahresprodukt bis 2 000 000 Steine, stets glatter Abfab bis zu 30 Mk. pro 1000 ab Lager. Das Grundst. eignet sich f. ein. tücht. Zieglermstr. Ang. ca. 32 000 Mk.  
3. **Bauerngut i. Kr. Thorn,** 12 km v. Thorn, 2 km v. Bahnhst., Gr. ca. 211 Mrg., dab. 166 Mrg. Ader, 12 Mrg. gute Dreiwiesen, 30 Mrg. 8-30 jährl. Schöpfung, Rest Hof u. Gart. Fast alle Gebd. neu u. in gutem Zust. Ausreich. leb. u. tot. Inventar. Anzahlung ca. 27 000 Mk.  
Ankunft und Prospekte kostenlos.

modernen Fassons stets vorräthig zu Preisen von 12-65 Mark das Paar.  
Gravierung frei.  
Größtes Lager in:  
**Uhren, Gold- u. Silberwaren.**  
Zuverlässigste Reparatur-Werkstätte  
**Louis Joseph,**  
Uhrenmachermeister,  
Seglerstr. 28 — Fernspr. 589

**Zeppelin-Landung in Frankreich!**  
Interessant ist auch die neue Kaffeebereitung mit **Ebner's Korn.**  
Ebner's Korn und Kaffee halb und halb, wie richtiger Kaffee zubereitet, ergibt ein **Familien-Getränk,**  
stetlich und bekömmlich wie nie zuvor.  
Lösen Sie auf die rote WE-Packung.  
Originalpatete à 25 Pf. bei:  
**Karl Ludwig, Schulstraße 1,**  
**Oskar Schlee Nachf., Inh.: Willi Simon,**  
**Karl Hermann.**  
**Der Geschmack macht's!**

**Senftenberger  
Krone-  
Briketts**  
Aus reiner Braunkohle rauchen, russen, schlacken nicht.  
Saubester u. billigster Brennstoff der Neuzeit.  
Alle Verkaufsstellen tragen dieses Plakat. Bezugsquellen an jedem Platz weist ausserdem auch das Brikettplakat, Berlin NW. 7.

**Samenspezialgeschäft**  
Thorn, Bräudenstr. 28, gegenüber Hotel Schwarzer Adler,  
**B. HOZAKOWSKI**  
empfehlen  
**Sämtliche Feld-, Wald- u. Garten-Sämereien, insbesondere Klee- u. Grassaaten, Kunkeln u. Möhren.**  
Preisliste und Proben zu Diensten.  
**Schindeldächer**  
decken wir unter 30jährl. Garantie. Günstige Zahlungsbedingungen. Gewissenhafte Ausführung. Überleitung von pa. Referenzen mit ausführlicheren, stellte Bedachungen kostenlos.  
**Gebr. Lewinski, Dirschau, Tel. 254,**  
Spezialgeschäft für Schindelbedachungen.

**Aufstandslehre.**  
Der neue Unterrichtskursus beginnt Montag den 7. April.  
Erwachsene 10 Mk., Schüler und Schülerinnen 8 Mk.  
Auf Wunsch Einzelunterricht.  
Anmeldungen werden entgegengenommen.  
Culmerstraße 4, 3. Et.

**Tapeten**  
in jeder Preislage, sämtliche trocken und frischfertigen  
**Farben**  
empfehlen  
**Marie Leppert, Thorn-Moderne,**  
Lindenstr. 18.

**Leinöl-Firnis,**  
pro Liter 75 Bg., bei mehreren 250 70 Bg., sowie  
**sämtliche Farben**  
empfehlen billigst  
**Paul Weber, Drogerie,**  
Culmerstr. 20.

**Rückgratverkrümmung**  
hohe Schultern, harte Muskeln, großes Erleiden, Erwachsene und Kinder der erst stellbare  
**Geradehalter „System Haas“**  
Preisgekrönt Intern. Hygiene-Ausstellung Dresden 1911  
Prospekte mit ca. 10 Abbildungen gratis  
**F. MENZEL**  
Breslau I. Taschenstraße 9.  
Zu sprechen in Bromberg, Hotel „Langens“ am 4. April von 11-6 Uhr.  
Zu sprechen in Grandenz, Hotel „Goldener Löwe“, am 8. April von 2-6 Uhr.

**Zu verkaufen**  
zirka 50 gebrauchte **Fahrräder**  
für jeden annehmbaren Preis zu verkaufen, sowie  
zirka 25 gebrauchte **Nähmaschinen,**  
ebenfalls spottbillig.  
**E. Straßburger**  
Thorn, Bräudenstr. 17.

**Eine Garnitur,**  
rot, ein Spiegel mit Stufe, 1 Tisch, 6 Stühle, gebraucht, sehr gut erhalten, billig zu verkaufen  
Schuhmacherstr. 2, Gartenhaus 2.

**1 Posten gute Steine**  
sodort zu verkaufen. Zu erfragen  
Bücherstraße 3, 2.

**Diverse Nachlassachen**  
billig zu verkaufen,  
wie: 1 Kleiderkasten, 2 Bettstellen (eins ausziehbar), 1 Kücheneinricht. (die Möbelstücke u. Kücheneinricht. f. 40 Mk.), sowie 1 Dezimalwaage, 1 Geige und paarige Rasttauben.  
Thorn-Moderne, Treppschermweg 8.

**Mod. Kleid, Umhang u. Paletot,**  
gut erhalten, sind preiswert zu verkaufen  
Elisabethstraße 16, 1.  
Eine gut erhaltene **Remington-Schreibmaschine**  
zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Grundstück**  
von 15 Morgen mit totem und lebendem Inventar weg. Todesfall billig z. verk. Fr. H. Dahmer, Grabowh. d. Schillno.  
**Brachvolle Zöpfe,**  
raunend billige Preise, nur Culmerstr. 24, Nähe des Theaters.  
**Zu verkaufen:**  
1 Keffernes Bettgestell mit Matratze,  
1 Keffernes Kinderbettgestell,  
1 Brennrohr-Fahrrad,  
1 Kinder-Patentschreibpuff.  
Zu erfragen **Preisstr. 36, 2**